

Nie stój w kolejce do kasy!

GUBAŁÓWKA
GRUPA PKL

KUP BILET ONLINE

www.sklep.pkl.pl

TEL. ALARMOWY
601 100 300

Informator dla turystów str. 16 - 17

TYGODNIK
Podhalański
ROK XXXI NR 32/1582
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 6 SIERPNIA 2020 r.Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

REKLAMA

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Nie będzie całowania na TourdePologne®



Mapki przejazdów w sobotę i w niedzielę znajdziesz na str. 23

W weekend na podhalańskie drogi przyjadą kolarze walczący na trasie Tour de Pologne.

Co prawda w tym roku kibicowanie kolarzom będzie odbywać się na nieco innych zasadach, ale utrudnienia na drogach z tego powodu będą spore. Ze względu na pande-

mię nie ma zbiorowych stref kibica na starcie i mecie. Kolarzom można natomiast kibicować na trasie. Tradycyjnie najlepsi zawodnicy świata spędzą na Podhalu dwa dni. W sobotę 8 sierpnia

odbędzie się królewski etap wokół Bukowiny Tatrzańskiej, a w niedzielę pojadą z Zakopanego przez Czarny Dunajec do Krakowa, gdzie zakończy się wyścig.

dokończenie
str. 23

Lekarka zatrzymana

Lekarka z Zakopanego podejrzana o wyłudzenie 176 tys. zł za fikcyjne recepty.

Paweł Pelka

Policjanci zatrzymali doktor Elżbietę Z. w czwartek 30 lipca przed jej domem w Zakopanem. Jest ona podejrzana o ponad 400 przestępstw

związanych z wystawianiem fikcyjnych recept., których pacjenci w ogóle nie otrzymywali. Niektórzy z nich nawet nie byli badani przez doktor Z. i jej nie znali. Przestępczy proceder dotyczy okresu od 2016 do 2019

roku. Doktor pracowała wtedy w dwóch przychodniach, jednej w Zakopanem i jednej w Nowym Targu. Chodzi o wystawianie fałszywych recept i zwolnień L4.

dokończenie
str. 20

RABKA-ZDRÓJ

Ciszej nad tą kasą

Na oczach całej gminy podczas transmitowanych w internecie obrad rabczańscy radni podnieśli swoje wynagrodzenie, a także pobory burmistrza. I nikt się nie zorientował. str. 11

KROŚCIENKO

Chcą być miastem

Przez ponad 500 lat Krościenko było miastem. str. 10

NOWY TARG

Przedszkolak wysokiego ryzyka

Prawie 800 tys. zł odszkodowania żąda kancelaria prawna za zaniżoną dotację na prowadzenie przedszkola. str. 2

NOWY TARG

Koronawirus zabił

Pierwsza ofiara koronawirusa na Podhalu. Nie żyje znana lekarka z Nowego Targu - Krystyna Buřda. str. 2

JEZIORO CZORSZTYŃSKIE

Wykluczony wędkarz

Ścieżka rowerowa wokół Jeziora Czorsztyńskiego utrudnia nam dostęp do akwenu - alarmują wędkarze. str. 2

GRUPA autoremo
Nowy Targ, ul. Szaflarska 170
tel. 18 261 02 12, autoremo.pl

**NOWA
ŠKODA OCTAVIA**



Nowy
Targ

Koronawirus zabił

Pierwsza ofiara koronawirusa na Podhalu. Nie żyje znana lekarka z Nowego Targu - Krystyna Buńda. Z powodu COVID-19 zamknięty jest oddział wewnętrzny w nowotarskim szpitalu.

Znowu przybywa zakażonych. - To efekt dwóch wesel - mówi Jolanta Bakalarz, szefowa nowotarskiego sanepidu. W sobotę przybyło 10 osób, w poniedziałek rano kolejnych 10. W powiecie nowotarskim w środę rano było już 111 przypadków, w tatrzańskim - 136.

W nocy z czwartku na pią-

tek w Szpitalu Uniwersyteckim w Krakowie zmarła Krystyna Buńda, znana i ceniona na Podhalu lekarka, ginekolog i położnik. Zazarała się koronawirusem podczas modlitw przed pogrzebem Zofii Karpel Bućki. To pierwszy śmiertelny przypadek w powiecie nowotarskim. Do wtorku w statystykach Wojewódzkiej Stacji Epidemiologicznej w Krakowie nie było wykazanego tego przypadku. - Do nas jeszcze nie dotarła oficjalna informacja - informuje szefowa nowotarskiego sanepidu. Tymczasem Maria Włodkowska, rzeczniczka prasowa w Szpitalu Uniwersyteckim w Krakowie potwierdza zgon z powodu choroby zakaźnej.

Twierdzi, że informacja o tym została wysłana do Inspekcji Sanitarnej zarówno w formie papierowej, jak i mailowej 31 lipca br.

Gorąca atmosfera także w nowotarskim szpitalu. Chory na COVID-19 pacjent spowodował, że w piątek zamknięto oddział wewnętrzny szpitala. - Nie przyjmujemy nowych pacjentów i nie wypisujemy z oddziału. Czekamy na czas wymazu, a potem wyniki - relacjonuje Marek Wierzbą, dyrektor Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu. Okazało się, że syn jednego z pacjentów tego oddziału jest zarażony. Także u ojca wynik był pozytywny.

Weźmie wcześniej także przez pół

dnia zamknięty był oddział kardiologiczny, gdzie u jednego z pacjentów było podejrzenie zakażenia COVID-19. Tym razem na szczęście okazało się, że chory ma wynik negatywny.

W nowotarskim szpitalu wstrzymane są odwiedziny, do poradni specjalistycznych można rejestrować się tylko telefonicznie. - Robimy dziennie około 80 wymazów, 5-6 pacjentów ma wynik dodani. To duży przyrost osób z koronawirusem - tłumaczy powody ograniczeń Marek Wierzbą. W nowotarskim szpitalu wymazywane są osoby kierowane przez lekarzy rodzinnych, a także osoby z kwarantanny.

bz

Nowy Targ

Przedszkolak wysokiego ryzyka

Prawie 800 tys. zł odszkodowania od Nowego Targu żąda kancelaria prawna za zaniżoną dotację na prowadzenie niepublicznego przedszkola.

Miało czekać na rozstrzygnięcie Sądu Apelacyjnego. Pozew z kancelarii prawniczej o zapłatę na rzecz jej klienta, który prowadził przedszkole niepubliczne na terenie miasta Nowy Targ wpłynął w 2018 r. Powodem konfliktu były nieprecyzyjne przepisy, te sprzed 2017 r., które określały sposób naliczania dotacji dla

niepublicznych przedszkoli. Prowadzącym przysługiwała kwota równa 75% wszystkich bieżących wydatków gminy na jedno dziecko w placówce publicznej. W wielu gminach zastanawiano się wówczas, jak to wyliczyć. Każdy samorząd robił to po swojemu, zazwyczaj w taki sposób, by wydać jak najmniej.

Według pozwu miasto Nowy Targ miało zaniżyć dotację na niepubliczne przedszkole o prawie 780 tys. zł (wraz z odsetkami). Roszczenia dotyczyły lat 2010-2012. Sąd Okręgowy w Nowym Sączu przez prawie rok prowadził sprawę. Ta zakończyła się w 2019 roku zasądzeniem wypła-

ty odszkodowania na rzecz pozostających. Nowy Targ postanowił odwołać się od tej decyzji do Sądu Apelacyjnego w Krakowie.

Co na to burmistrz miasta? Przez ponad tydzień Grzegorz Watyha nie znalazł czasu, by z nami na ten temat porozmawiać, na nasze pytania mailowo odpowiedział skarbnik miasta: "W trosce o nasz interes nie chcemy wypowiadać się w tej sprawie do czasu zapadnięcia prawomocnego wyroku" - napisał Łukasz Dłubacz.

Na pytanie Tygodnika Podhalańskiego czy miasto zabezpieczyło pieniądze w budżecie na wypłatę odszkodowania, skarbnik

odpisał krótko: "sprawa nie została rozstrzygnięta, nie zostały na ten cel zabezpieczone żadne środki".

Jak się okazuje, w całej Polsce około 150 samorządów otrzymało podobne jak miasto Nowy Targ pozwody sądowe. Chodzi o lata 2008-2017. Pojedynczym przedszkolom zasądzone są kwoty od kilkudziesięciu tysięcy do nawet kilku milionów. Podobną sprawę mają wytoczone także Łapsze Niżne, w tym przypadku kancelaria zażądała prawie miliona złotych na rzecz kilku prywatnych przedszkoli na terenie gminy.

ad

Jezioro Czorszyńskie

Wykluczony wędkarz w łódce

Ścieżka rowerowa wokół Jeziora Czorszyńskiego utrudnia nam dostęp do akwenu - alarmują podhalańscy wędkarze.

Na istotny z punktu widzenia wędkarzy problem zwrócił uwagę Bartosz Leksander, radny powiatowy, a zarazem zapalony wędkarz i działacz PZW. Zdaniem radnego problemy wędkarzy pojawiły się wówczas, gdy Jezioro Czorszyńskie opasała ścieżka rowerowa. Wielu amatorów wędkowania korzysta podczas swych wypraw nad wodę z niewielkich łódek. Przepisy wykluczają używanie na wodach jeziora łodzi motorowych. Wędkarzom to nawet na rękę. Sami używają zwykle łódek o napędzie elektrycznym. Tego rodzaju jednostki są bardzo ciche, ale mają też pewne minusy: niewielki zasięg, małą prędkość i słabowitą napęd.

Ograniczona mobilność i prędkość poruszania się takich jednostek wymaga zapewnienia odpowiedniej liczby miejsc do wodowania łodzi. Miejsca takie do niedawna były dostępne w sposób nieorganizowany wzdłuż linii brzegowej, lecz wybudowanie ścieżki rowerowej wo-

kół jeziora wyeliminowało taką możliwość. W tym roku pozostało zaledwie kilka miejsc komercyjnych, gdzie niestety odpłatnie i zazwyczaj po oczekiwaniu w kolejce można zwodować jednostki pływające - zauważa Bartosz Leksander. Zwraca uwagę na niemałą skalę problemu. Na terenie powiatu zostało zarejestrowanych ponad 500 jednostek pływających wykorzystywanych przez wędkarzy. A nowosądecki Okręg PZW zrzesza prawie 7 tysięcy aktywnych członków. Zdaniem radnego władzom samorządowym powinno zależeć na stworzeniu optymalnych warunków do uprawiania wędkarskiego hobby dla tak licznej

grupy. To przełoży się na lepsze wyniki branży turystycznej i gastronomicznej. - Zorganizowane miejsca dla wędkarzy można połączyć z miejscami do uprawiania innych typów rekreacji i zapewnić dostęp do odpowiedniej liczby miejsc postojowych dla wszystkich szukających odpoczynku wokół jeziora - proponuje radny, postulując stworzenie grupy roboczej pod patronatem starosty, złożonej z przedstawicieli gmin, władz Polskiego Związku Wędkarskiego i Zarządu Zespołu Elektrowni Wodnych Niedzica S.A. Zespół miałby się zmierzyć z wędkarskim problemem.

◆



Wędkowanie z brzegu jest nad podhalańskim akwenem mocno utrudnione.



Szlak na Giewont

Tłumy na szlakach

Piękna pogoda sprzyja tatrzańskim wycieczkom. Na szlakach miejscami tworzą się kolejki.

Wweekend około południa, aby wyjść na Giewont, trzeba było czekać pół godziny w kolejce. Parkingi w rejonie Morskiego Oka są rezerwowane nawet z kilkudni-

wym wyprzedzeniem. W Tatrach mało jest miejsc, w których można spokojnie odpocząć, chyba że wybierzemy się o świcie. W najbliższych dniach sytuacja raczej się nie zmieni, bo meteorolodzy zapowiadają słoneczny weekend. Dużo pracy mają też ratownicy TOPR, o czym piszemy na str. 21.

Tekst i fot.: Paweł Pełka

Lipnica Mała

Dziadek potrafił wnuczkę

Dwuletnie dziecko zostało potrącone przez samochód na własnym podwórku.

Wyпаdek zdarzył się w sobotę przed południem na podwórku jednego z domów w Lipnicy Małej. Niespełna dwuletnia dziewczynka było pod opieką dziadków. W pewnym momencie dziadek dziecka postanowił wyjechać z domu samochodem. Cofając, najechał na dziecko. - Mężczyzna był trzeźwy, po

prostu nie zauważył w lusterku wnuczki. Na miejsce została wezwana karetka pogotowia. Ratownicy udzielili pomocy poszkodowanemu dziecku. Dziewczynka z urazem stópki została przetransportowana śmigłowcem LPR do szpitala. Na miejscu policjanci przeprowadzili niezbędne czynności, a prowadzone postępowanie wyjaśni dokładne okoliczności tego nieszczęśliwego wypadku - informuje asp. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji.

mk

ROZDAJEMY
BILETY

KINO „ŚNIEŻKA” 3D
Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

8.08 (sobota), godz. 20.30
JAK BYĆ DOBRĄ ŻONĄ
PREMIERA!

KINO „GIEWONT” DOLBY 3D, 4K
Zakopane, ul. Kościuszki 4

8.08 (sobota), godz. 16.45
SCOOPY-DOO!



8.08 (sobota), godz. 18.30
POŁOWANIE
PREMIERA!

Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w **piątek 7.08, o godz. 17** prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo
Cyfryzacji

POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.





Po 10 latach udreki znowu mogę normalnie chodzić!

Pani Elżbieta z Bydgoszczy (57 l.) prawie pół życia walczyła z przewlekłym bólem stawów. Maści, leki, opaski uciskowe i specjalistyczne zabiegi rehabilitacyjne nie przynosiły spodziewanych efektów. Ból kolan i pleców stale, niebezpiecznie się pogłębiał, a lekarze bezradnie rozkładali ręce. Biedna kobieta w końcu niemal całkowicie przestała chodzić i zagrożono jej zwolnieniem z pracy...

Niespodziewanie znalazła zaskakujące rozwiązanie!

Jako nauczycielka, byłam w fatalnej sytuacji. Gdy próbowałam podnieść kredę z podłogi, w oczach robiło mi się ciemno. **Ból kręgosłupa** nie pozwalał mi zawiązać butów. Do tego **ból kolan** uniemożliwiał wchodzenie po schodach. Promieniował od nóg aż do krzyża. Miałam dreszcze i łzy w oczach. Każdy **wysiłek powodował cierpienie**. Co chwila przystawałam, żeby odpocząć. Ludzie patrzyli się z politowaniem. Modliłam się, by leki, maści oraz zabiegi rehabilitacyjne w końcu zadziałały...

Bałam się, że skończę na wózku!

Nauczyłam się chodzić po schodach tak, żeby bolało jak najmniej. Pamiętam zdziwione szepty sąsiadów: „**Popatrz, chodzi jak pijana!**...”. W klasie siadałam lekko odchylona i rozluźniałam nogi. Kiedy spadała mi kreda, udawałam że nie widzę. W przerwach masowałam kręgi szyjne - parę razy podejrzwały mnie dzieci, słyszałam jak nabijają się ze mnie. Dobry Boże, pomyślałam wtedy, żeby Wam nigdy taka krzywda się nie stała!

Wierzyłam, że jakoś to przetrzymam - do trwam do emerytury. Niestety, 1,5 roku temu

odwróciłam się od tablicy, spojrzałam na klasę. Chciałam coś powiedzieć, ale głos utknął w piersi. Przed oczami zrobiło się szaro i mgliście. Obraz stracił ostrość i zemdlalam.

Fatalna diagnoza

W gabinecie usłyszałam, że stawy i kręgosłup są w rozsypce. Powinnam myśleć o operacji albo **czeka mnie wózek**. Degeneracja kręgów powoduje ucisk na kręgosłup i nigdy nie uda się tego wyleczyć. Mogę stosować leki i rehabilitację, ale niewiele to zmieni... Jak to możliwe, że moje ciało tak się zmieniło? Przecież nigdy nie uprawiałam wyczynowo sportu. Prowadziłam normalne życie, jak każdy! Zadzwońłam do wnucząt, jedno mieszka w Niemczech, drugie jeździ po świecie. Przez łzy prosiłam, by mi pomogli. Znają się na internecie, rozumieją współczesny świat, wiedzą znacznie więcej niż ja. Pierwszy odezwał się Adam. Wysłał mi małą paczkę z... **wkładkami do butów**. Nie wiedziałam, co z nimi zrobić. Myślałam, że to jakaś pomyłka. Nawet nie przeszło mi przez myśl, żeby wkładać je do butów. 2 dni później przyszła paczka od Marcina. Tu też były **wkładki!** Marcin do paczki dołączył list:

„Babcu, 2 tygodnie temu w Niemczech odbyła się konferencja znanego naukowca, poświęcona wkładkom, które Ci przysyłam. Prof. Stroller pokazał wyniki badań. Wynika z nich, że regularne **noszenie wkładek pozwala przywrócić całkowitą sprawność ruchową stawów i uśmierzyć ból w kilka tygodni**. Skuteczność kuracji wkładkami biomagnetycznymi to aż 97,8%.

Działają m.in. na tarczycę, serce, żołądek, pęcherz, nerki, woreczek żółciowy, kręgosłup, nadciśnienie i stawy. Na stopach jest kilkadziesiąt neuroprzekazników. Można na nie wpływać falami elektromagnetycznymi i regulować pracę nerek, żołądka, limfy oraz zwalczać dolegliwości kręgosłupa, stawów i ważnych organów.

Badania potwierdzają, że metoda prof. Strollera ma aż **97,8% skuteczności! Działa bez względu na wiek, styl życia i stopień zaawansowania dolegliwości**. Wystarczy, że włożysz wkładki do butów i będziesz regularnie nosić. Po 5-10 minutach zobaczysz pierwsze efekty. To całkowicie naturalna, bezpieczna metoda!”



- 1 Nos 2 Tarczycza 3 Tchawica 4 Gardło
- 5 Zatok i czołowe i nosowe 6 Nadnercz
- 7 Mózdzek 8 Nerw trójdzielny 9 Przytarczycza
- 10 Oczy 11 Uszy 12 Limfa 13 Mięsień trapezowy
- 14 Ramiona 15 Płuca i oskrzela 16 Serce
- 17 Układ trawienny 18 Żołądek 19 Pęcherz
- 20 Nerka 21 Śledziona 22 Dwunastnica
- 23 Woreczek żółciowy 24 Trzustka 25 Okrężnica poprzeczna
- 26 Kanał moczowy 27 Jelito cienkie
- 28 Zstępnica 29 Odbytka 30 Kość guziczna
- 31 Odbyt 32 Kolana 33 Staw kolanowy
- 34 Staw biodrowy 35 Jajniki 36 Genitalia
- 37 Hemoroidy 38 System nerwowy
- 39 Wyrostek robaczkowy
- 40 Przysadka mózgowa 41 Nadciśnienie

Zrobiłam jak kazał. I spotkało mnie coś niewiarygodnego!

Na drugi dzień obudził mnie telefon. Rozhisteryzowana dyrektorka krzyczała do słuchawki: „Pani Elu, żyje Pani?! Bogu dzięki! Trzecie zastępstwo już organizuję, a Pani nie ma i nie ma. Myślałam, że stało się najgorsze. Ten Pani kręgosłup! Całe szczęście, że Pani odebrała!”. Nie wiedziałam, o co jej chodzi. Od dawna ból kręgosłupa budził mnie między 4 a 5 rano – jakby ktoś wbijał mi w plecy tępy kołek. Promieniował na całe ciało. Spojrzałam na zegarek, a tam 10:34! Dzięki wkładkom ból ustąpił i **spokojnie przespałam całą noc!** Pierwszy raz od 5 lat rwanie w kręgach i promieniujący ból kręgosłupa nie obudziły mnie. Zasnęłam na lekcje! Dopiero teraz zorientowałam się, że przeszłam do kuchni i stoję w niej od kilku minut robiąc śniadanie. Prawie **bez bólu, bez rozmasowywania i rozchodzenia kolan!** Kolejne 3-4 tygodnie kuracji wkładkami skończyły z moim bólem kolan i kręgosłupa. Szyja już nie sztywniała, biodra również nie dokuczały. Powoli zaczęłam znów normalnie żyć. Poprawiło mi się trawienie, nie boli żołądek, nie mam zgagi i spadło mi ciśnienie.

Mam niższy cholesterol, ciśnienie, serce pracuje lepiej, wątroba i nerki też. **Kolana, stawy biodrowe, szyja i kręgosłup jak nowe**. Wiekowo cofnęłam się o jakieś 7-10 lat! I to tylko dzięki tym wkładkom do butów. To skandal, że od lekarzy nie można o nich usłyszeć! We wtorek zadzwonił Marcin, rozplakałam się do słuchawki. Kochani chłopcy, uratowaliście mi życie!

WIELKA PROMOCJA KLUBU SENIORA!

Wkładki biomagnetyczne dostępne są również w Polsce.

Pierwsze 80 osób, które zadzwoni do **13 sierpnia 2020 roku**, dostanie **72% zniżki**. Otrzymasz wtedy wkładki biomagnetyczne, za udział w Klubie Seniora zamiast za 323 zł, **tylko za 87 zł** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń już dziś!

81 300 38 69

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



Kiczory

Awaryjna oczyszczalnia

Oczyszczalnia ścieków w Kiczorach wypuszczała do potoku ścieki z gęstym osadem. W połowie sierpnia zostanie wymieniona połowa urządzeń.

Od roku pojawiają się problemy z pracą oczyszczalni ścieków w Kiczorach w gminie Lipnica Wielka. „Z oczyszczalni regularnie wypuszczały się gęste, śmierdzące osady prosto do rzeki. Dzieje się to już od dłuższego czasu” - alarmują mieszkańcy wioski położonej u stóp Babiej Góry. Przekonują, że stwarza to zagrożenie dla zdrowia ludzi, ponieważ poniżej potoku znajdują się studnie.

W ubiegłym roku mieszkańcy wystosowali pismo do inspektoratu sanitarnego w Nowym Targu. Po kontroli przeprowadzonej przez pracowników sanepidu i pobraniu próbek okazało się, że „odprowadzane ścieki zawierają znaczącą ilość osadu, co powstało przez chwilową awarię”. Grzegorz Kocur, kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy w Lipnicy Wielkiej, wyjaśnił, że usterka



Fot.: Czytelnik

Z oczyszczalni ścieków wypływa gęsty osad.

jest w trakcie naprawy.

Ze względu na prawdopodobieństwo zanieczyszczenia środowiska nowotarski sanepid przekazał sprawę do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie, który zlecił kontrolę. Znowu pobrano próbki ścieków odprowadzanych do Potoku Kiczorka. Badania ponownie wykazały przekroczenie zanieczyszczeń, a zarządca oczyszczalni został ukarany mandatem.

„Po wykonaniu badań przez jakiś czas zaczęto bardziej dbać o wywóz osadu. Ciągnik z beczką kilka razy dziennie wywoził osad ze zbiorników” - informują mieszkańcy Kiczor.

W ostatnich tygodniach

znów sytuacja się powtórzyła. Z oczyszczalni do potoku wpływały mocno zanieczyszczone ścieki.

Grzegorz Kocur przyznaje, że w ostatnim czasie występują problemy z oczyszczalnią ścieków w Kiczorach, ostatni raz tydzień temu. Awarii uległ jeden moduł oczyszczalni typu eko-line, który został już wyłączony z pracy. - Przekierowaliśmy wszystkie ścieki na drugi blok, który przejął całą pracę oczyszczalni. Zlecieliśmy szwedzkiej firmie Veolia sprowadzenie i zamontowanie nowego bloku. Montaż odbędzie się 18 sierpnia - zapewnia Grzegorz Kocur.

jof

Ochotnica Górna, Sieniawa, Raba Niżna

Śmiercionośny traktor

Czarna seria wypadków podczas prac polowych na Podhalu - trzy osoby straciły życie.

W piątek wieczorem 49-letni mieszkaniec Ochotnicy Górnej kosił trawę na łące położonej w mocno pochyłym terenie. - W pewnym momencie traktor wywrócił się, przygniatając mężczyznę. Poszkodowanego znalazł jego syn i o wypadku powiadomił służby ratunkowe.

Niestety nie udało się uratować kierowcy, mężczyzna zmarł. Na miejscu zdarzenia obecni byli również ratownicy GOPR sekcja Szczawnica. Policjanci pod nadzorem prokuratora wykonali czynności procesowe - informuje asp. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji.

Również w piątek na polach ponad Rabą Niżną, koło Rabki, rozegrała się kolejna tragedia. Ciągnik przygnoił mieszkańca wioski. Mężczyznie nie udało się uratować.

Dzień wcześniej w Sie-

niawie traktor wywrócił się i śmiertelnie przygnoił 47-letniego mężczyznę. Tego samego dnia około 15 w Klikuszowej doszło do groźnego wypadku podczas próby odpalenia ciągnika. 71-letni mężczyzna próbował uruchomić ciągnik, gdy maszyna ruszyła. Mężczyzna próbował zatrzymać traktor - bez skutku. Maszyna zatrzymała się dopiero na drzewie - przygniatając rolnika. 71-latek z urazem nogi trafił do szpitala.

mk

Szaflary

Z celi za kraty

Wyszedł z więzienia, ale szybko wrócił za kraty, bo podczas pierwszych dni wolności postanowił się skupić na groźbie rodzinie śmiercią.

W ostatni czwartek 57-letni mieszkaniec gminy Szaflary wyszedł z więzienia, gdzie odsiadywał wyrok za znęcanie się nad rodziną. Długo się jednak wolnością nie cieszył. Najpierw uczcił pierwszy dzień wolności sporą dawką alkoholu, by już kil-

ka godzin później gładko przejść do groźby swojej rodzinie: pozbawieniem życia oraz spaleniem gospodarstwa. W piątek w nocy mężczyzna wszczął karczemną awanturę, która zakończyła się interwencją policyjną. Agresor trafił na komendę, gdzie nazajutrz usłyszał zarzut kierowania gróźb pod adresem rodziny. Kierując się troską o bezpieczeństwo krewnych agresora, prokurator zawnioskował do sądu o tymczasowy areszt dla 57-latka. Sąd przychylił się do

wniosku prokuratora i mężczyzna trafił do aresztu na trzy miesiące. - Podejrzany zapewne był zaskoczony działaniem organów ścigania i nie spodziewał się, że tak szybko ponownie wróci do zakładu karnego, jednak musi liczyć się z odpowiedzialnością karną za swoje czyny - podkreśla asp. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji. Mężczyźnie zagraża 2-letnia odsiadka, a uwzględniając, że 57-latek to recydywista, kara może wzrosnąć do 3 lat pozbawienia wolności.

mk

REKLAMA

Więcej za mniej!
Zaoszczędź nawet 120 zł
na dostawie ekogroszków

Tylko do 16 sierpnia

tauron.pl/ekogroszek

Łąpsze Niżne

Urząd zamknięty do odwołania

Od poniedziałku do odwołania Urząd Gminy w Łąpszach Niżnych jest zamknięty dla petentów w związku z dynamicznie rozwijającą się epidemią koronawirusa.

Mieszkańcy będą przyjmowani w urzędzie tylko w sprawach pilnych. Wejście dla nich zorganizowane będzie na poziomie -1, po wcześniejszym umówieniu się telefonicznym oraz po zastosowaniu środków ochrony indy-

widualnej (maseczka lub przyłbica, dezynfekcja rąk). Obowiązkowo każdy przychodzący do urzędu gminy będzie musiał wypełnić stosowną ankietę.

Przypomnijmy, w czwartek 30 lipca Samodzielny Publiczny Gminny Ośrodek Zdrowia w Łąpszach został zamknięty i zdezynfekowany po tym, jak przebywał w nim mężczyzna zarażony COVID-19. W niedzielę 2 sierpnia w gminie potwierdzono drugi przypadek zakażenia koronawirusem, a w ponie-

dzialek 3 sierpnia kolejny. Jak poinformował SPGOZ, lekarz w trakcie wizyty domowej był w pełnym zabezpieczeniu, nie ma więc konieczności zamykania Ośrodka Zdrowia we Frydmanie.

Ośrodek Zdrowia w Łąpskach Niżnych od początku tygodnia jest ponownie otwarty po dezynfekcji. Jednakże z powodu kwarantanny kilku pracowników funkcjonowanie ośrodka jest częściowo ograniczone.

ad

Chochotów



Fot.: Jurek Jurecki

W Chochotowie, na drodze wojewódzkiej powstaje most. Budowany jest w rejonie zjazdu do kompleksu skoczni narciarskich. Z powodu prac są utrudnienia w ruchu. Z lotu ptaka budowla wygląda imponująco.

Posprzątali żydowski cmentarz



Dzięki akcji zakopiańczyków cmentarz zmienił swoje oblicze.

REKLAMA

Wystarczyło trochę dobrych chęci, ogłoszenie na stronie Tygodnika i zaniedbany cmentarz żydowski w Zakopanem zmienił swój wygląd.

W ostatnich latach żydowski cmentarz na Bachledzkim Wierchu popadał w coraz to większą ruinę. Nikt nie dbał o ogrodzony teren. Macewy zarastały wysoką trawą i chwastami. Niedawno grupa zakopiańczyków wzięła sprawy w swoje ręce. Najpierw wykosili zarośla przy głównym obelisku i z pomocą naszej strony internetowej zaprosili wszystkich chętnych do dalszego koszenia trawy. W sumie kilkanaście osób odśloniło pozostałą część cmentarza, a po naszych publikacjach i akcji zakopiańczyków osoby zarządzające cmentarzem zapowiedziały jego dalszą konserwację.

◆◆◆
Cmentarz żydowski na Bachledzkim Wierchu otwarto w 1931 r. Wcześniej obywateli pochodzenia żydowskiego chowano w Nowym Targu. Rosnąca liczba ludności żydowskiej w Zakopanem (w chwili wybuchu II wojny światowej - ok. 3000 osób) spowodowała zabiegi gminy żydowskiej, zmierzające do budowy własnego cmentarza pod Giewontem, poza centrum miasta. Po zakupie terenów na Bachledzkim Wierchu uruchomiono cmentarz.

W czasie okupacji Niemcy zniszczyli cmentarz, rozebrali ogrodzenie, powywracali i poniszczyli macewy. W czasach współczesnych nekropolia nie była ogrodzona, wśród resztek nagrobków pasły się owce. Dopiero w 2004 roku udało się ogrodzić cmentarz. Na środku powstał pamiątkowy obelisk. Uroczystego otwarcia dokonał m.in. ambasador USA na Słowacji Ronald Weiser - jeden z nielicznych ocalałych przedstawicieli przedwojennej gminy żydowskiej w Zakopanem.

Tekst i fot.:
Paweł Pełka



W sobotę w Nosalowym Dworze "grillowali" na całego.

Festiwal grilla

W Zakopanem, w Nosalowym Dworze odbył się sobotni Festiwal Grilla.

Były pokazy najlepszych szefów kuchni i blogerów kulinarnych dla całych rodzin. Organizatorzy zapewni-

li też dawkę wiedzy - jak dobrze grillować, jakich składników używać, jaki grill wybrać. Na uczestników czekała degustacja najwyższej klasy potraw z grilla oraz wspólne biesiadowanie i dobra zabawa.

Tekst i fot.: Paweł Pełka

Imienne bilety na Kasprowy

Polskie Koleje Linowe wprowadzają imienne bilety na Kasprowy.

Decyzja podyktowana jest troską o bezpieczeństwo turystów i dostosowaniem procedur do wymogów sanitarnych w czasie pandemii. Sprzedaż biletów imiennych prowadzona jest we wszystkich kanałach sprzedaży PKL: w sklepie internetowym www.pkl.pl, kasach i biurach w Kuź-

nicach oraz pod Gubałówką.

Klienci PKL kupujący bilet na Kasprowy muszą podać imienne dane. Znajdą się one na bilecie. W przypadku zakupu kilku biletów w jednej transakcji pobierane są dane osobowe od jednego pasażera. Przed wejściem do wagonika konieczne jest okazanie pracownikom dokumentu tożsamości ze zdjęciem. Zmiany danych osobowych można dokonać na 24 godziny przed wyjazdem.

opr. pp

FESTIWAL FOLKLORU POLSKIEGO

54. SABALOWE BAJANIA

OGÓLNOPOLSKI KONKURS
GAWĘDZIARZY, INSTRUMENTALISTÓW, ŚPIEWAKÓW,
DRUŻBÓW I STAROSTÓW WESELYCH

DOM LUDOWY W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ, 13 - 16 SIERPNIA 2020 r.

MAŁOPOLSKA

TERMY BUKOVINA

Festiwal Folkloru Polskiego 54. Sabalowe Bajania 13-16 sierpnia 2020 r.

Już 13 sierpnia o godz. 11.00 rozpoczną się w Bukowinie Tatrzańskiej 54. Sabalowe Bajania – prawdziwe święto polskiej kultury ludowej. Paradny przejazd zaproszonych gości i kapel, prowadzony tradycyjnie przez „pytacy” rozpocznie Festiwal. Głównym elementem tegorocznej edycji wydarzenia będzie ogólnopolski konkurs gawędziarzy, instrumentalistów, śpiewaków, drużbów i starostów weselnych. Bukowińskie Buki, Złote, Srebrne i Brązowe Spinki Góralskie to nagrody, które czekają na laureatów zgłoszonych do udziału w konkursie. Organizatorzy będą dbać i zwracać szczególną uwagę na zachowanie zasad bezpieczeństwa związanego z obecną sytuacją epidemiczną. Publiczność będzie mogła oglądać występy konkursowe wyłącznie na telebimie zlokalizowanym przed Domem Ludowym, a także on-line na stronie internetowej Festiwalu www.sabalowebajania.pl. Pod tym adresem zamieszczony jest również szczegółowy regulamin dotyczący udziału w 54. Sabalowych Bajaniach.

Pięknie pytamy!

- 13 sierpnia (czwartek)**
11.00 Paradny przejazd kapel i zaproszonych gości zaprzęgami konnymi przez Bukowinę Tatrzańską
12.00 OFICJALNE OTWARCIE 54. SABALOWYCH BAJAN, prezentacja muzyk, występy zespołów regionalnych
15.00 Przesłuchania konkursowe (Dom Ludowy)
20.00 Koncert zespołu GRONICKI (scena przed Domem Ludowym)
21.00 Zabawa na folkowo z zespołem MURAN (scena przed Domem Ludowym)
- 14 sierpnia (piątek)**
10.00 Przesłuchania konkursowe (Dom Ludowy)
15.00 Przesłuchania konkursowe (Dom Ludowy)
20.00 Występ zespołu MUZYKANCKO SIŁY (scena przed Domem Ludowym)
21.00 Zabawa na folkową nutę (scena przed Domem Ludowym)
- 15 sierpnia (sobota)**
10.00 Przesłuchania konkursowe (Dom Ludowy)
15.00 Przesłuchania konkursowe (Dom Ludowy)
20.00 Koncert zespołu SOKÓŁ ORCHESTRA (scena przed Domem Ludowym)
21.00 Koncert romskiego zespołu KALE BALA (scena przed Domem Ludowym)
- 16 sierpnia (niedziela)**
16.00 OFICJALNE OGŁOSZENIE WYNIKÓW 54. SABALOWYCH BAJAN
Wręczenie dyplomów i nagród (Dom Ludowy)
- ONLINE: Zapraszamy na transmisję na żywo na stronie www.sabalowebajania.pl oraz w mediach społecznościowych.

Wydarzenia towarzyszące:

- OGÓLNOPOLSKA WYSTAWA TWÓRCZOŚCI LUDOWEJ (w godz. 10.00 - 20.00; świetlica Domu Ludowego)
- KIERMASZ SZTUKI LUDOWEJ (w godz. 10.00 - 20.00 przy Domu Ludowym)
- Prezentacja dorobku KOLA GOSPODYŃ WIEJSKICH z Bukowiny Tatrzańskiej (13-15 sierpnia w godz. 10.00 - 12.00 teren przed Domem Ludowym)
- BAJANOWE SPASY - zajęcia plastyczne dla dzieci prowadzone przez twórców ludowych (13-15 sierpnia w godz. 11.00 - 16.00; Dom Ludowy)

COS (nie)dostępny

Centralny Ośrodek Sportu nie zapewnia warunków do szkolenia w 10 spośród 29 dyscyplin paraolimpijskich, jednak Zakopane wyróżnia się pozytywnie na tle innych ośrodków w kraju.

Naczelna Izba Kontroli opublikowała czerwcowe wyniki kontroli, jakie przeprowadzono w ośrodkach COS w całej Polsce. Także w Zakopanem. Sprawdzano dostępność bazy dla olimpijczyków niepełnosprawnych. Wyniki kontroli: Centralny Ośrodek Sportu nie zapewnia niepełnosprawnym sportowcom pełnego dostępu do swoich obiektów. Nie bada potrzeb tych osób w zakresie przygotowania przedolimpijskiego i nie promuje w sposób kompleksowy sportu osób niepełnosprawnych.

W pięciu dyscyplinach - jeździectwie, kolarstwie, strzelectwie sportowym, curlingu na

wózkach i hokeju na sledgach - brakuje infrastruktury sportowej. Nie ma też specjalistycznego sprzętu do uprawiania goalballu. W przypadku biathlonu, narciarstwa zjazdowego, snowboardu i żeglarstwa nie zapewniono bazy noclegowej przystosowanej dla sportowców niepełnosprawnych ruchowo, choć ośrodki mają odpowiednią infrastrukturę szkoleniową. COS nie organizuje kompleksowej promocji sportu osób niepełnosprawnych, chociaż należy to do zadań Działu Marketingu i Sprzedaży COS.

"W latach 2017-2019 zlecał usługi marketingowe podmiotom zewnętrznym, choć zadania te mogły być realizowane przy wykorzystaniu potencjału pracowników COS. Umowy w sprawie świadczenia tych usług zawarto z naruszeniem procedur wewnętrznych, bez rozważania rynku" - czytamy w raporcie NIK.

Na tle ogólnopolskiej kontroli ośrodek w Zakopanem wykazał najwyższe zyski, jeśli chodzi o udostępnianie obiektów niepełnosprawnym sportowcom. W latach 2017-2018 nastąpił wzrost przychodów COS z tytułu szkolenia sportowego osób niepełnosprawnych o 41,7% (z 493,8 tys. zł do 699,7 tys. zł). Najwyższe przychody uzyskał OPO w Zakopanem (424,5 tys. zł), a najniższe OPO w Szczyrku (13,2 tys. zł). Jednak, jak raportują kontrolerzy, pod Giewontem uprawiać można najmniej dyscyplin paraolim-

pijskich.

"Infrastruktura sportowa poszczególnych ośrodków dostosowana była do uprawiania od 10 do 16 dyscyplin paraolimpijskich. Najwięcej dyscyplin można było uprawiać w OPO w Wałczu, a najmniej w OPO w Zakopanem" - czytamy w raporcie.

Z kolei w Zakopanem sportowcy niepełnosprawni mogli uprawiać 10 dyscyplin: judo, koszykówkę na wózkach, lekkoatletykę, piłkę nożną pięcioletnią, siedmioosobową, pływanie, taniec na wózkach, tenis na wózkach, tenis stołowy oraz narciarstwo biegowe.

Dużo gorzej wypada pod tym względem stolica. Obiekty COS w Warszawie (hale Torwar) nie były w ogóle przystosowane do uprawiania dyscyplin paraolimpijskich.

Pod Giewontem dzięki prowadzonym w ostatnich latach inwestycjom, takim jak przebudowa pływalni i internatu sportowego, wyposażono obiekty w windy, a pływalnię dodatkowo w platformę schodową i podnośniki. W ramach modernizacji systemu kontroli dostępu przy skoczni narciarskiej Wielka Krokiew zainstalowano bramkę uchylną (501,8 tys. zł).

W latach 2016-2018 najwięcej zgrupowań zorganizowały polskie związki sportowe zrzeszające osoby niepełnosprawne w OPO w Zakopanem (23), a najmniej w OPO w Giżycku i Szczyrku - po pięć zgrupowań.

Rafał Gratkowski



Harnasie i najśwarniejsza góralczka dali efektowny pokaz tańca góralskiego.

Bawili się, by wesprzeć leczenie Tadzia

Zabawa charytatywna zorganizowana przez stowarzyszenie Podhalańska Iskierka Nadziei odbyła się w sobotę w Karczmie u Świadka.

Tadzio - tak z czułością mówią o podopiecznym Stowarzyszenia Podhalańska Iskierka Nadziei wolontariusze i darczyńcy. Rok temu Tadeusz Staniszewski uległ wypadkowi. Młody mężczyzna jest sam. Gdyby nie akcja Stowarzyszenia, trudno przewidzieć, jak potoczyłby się jego losy. Dziś już sam je i rozpoczyna rehabilitację ruchową. - Wiem, że z tego wyjdzie, jest już przedsiębiorca, który obiecał, że da Tadzio-

wi pracę, jak tylko ten opuści szpital, ale ciągle potrzebne są pieniądze na kosztowne leczenie i rehabilitację - mówi szefowa Stowarzyszenia Janina Baniowska. Dlatego mimo panujących obostrzeń związanych z COVID-19 załatwiła wszelkie formalności, zorganizowała maseczki i płyn dezynfekujący i wraz z wolontariuszami i właścicielem karczmy urządziła wspaniałą zabawę charytatywną. Kapela Max z Bukowiny przygrywała do tańca. Harnasie i najśwarniejsza góralczka dali pokaz tańca góralskiego, a mistrz cukierniczy z Zębu przygotował tort dla 200 osób. Wszystko to zrobili w ramach wolontariatu. Była też licytacja ofiarowanych przez sponsorów

przedmiotów i loteria fantowa. - Szczególne podziękowania należą się burmistrzowi Zakopanego Leszkowi Doruli. Wydał zezwolenie na tę imprezę, dzięki niemu Tadzio dostanie też co miesiąc zasiłek - powiedziała Baniowska. Do akcji przyłączyli się anonimowi turyści z Oświęcimia, którzy nie tylko zapłacili za bilet wstępu, ale również wylicytowali skrzypce za wysoką kwotę. Pragnęli pozostać anonimowi. W sumie przez imprezę przewinęło się 140 osób, zebrano 18 tys. zł. - To wystarczy na cztery miesiące pobytu Tadzia w ośrodku rehabilitacyjnym i na dodatkowe badania - podsumowała Baniowska.

Tekst i fot.:

Beata Denis-Jastrzębska

Rondo św. Brata Alberta

Taką nazwę będzie nosiło rondo na Bystrem.

Autorem pomysłu jest burmistrz Leszek Dorula. Uchwałę przegłosowali radni 30 lipca na sesji zakopiańskiej rady miasta.

Tymczasem od wielu miesięcy Muzeum Tatrzańskie zabiegało o to, aby patronem ronda został Bronisław Piłsudski, brat marszałka, który przekazał placówce bogaty zbiór etnograficzny. Anna Wende-Surmiak, dyrektorka muzeum, przekonywała, że w Zakopanem nie ma nawet ulicy poświęconej Bronisławowi Piłsudskiemu, który był związany z Zakopanem. Teraz była okazja, aby go uczcić. Tematem wielokrotnie zajmowali się radni z komisji kultury zakopiańskiej rady miasta. Za każdym ra-

zem przegłosowywali taką propozycję. Radny Jerzy Jędrusiak tak uzasadniał tę decyzję: - Bronisław Piłsudski, przebywając w Zakopanem, mieszkał niedaleko tego miejsca, u Jadwigi i Tadeusza Kornilowiczów.

Bronisław Piłsudski był twórcą Sekcji Ludoznawczej Towarzystwa Tatrzańkiego i etnografem, który pracował na rzecz Muzeum Tatrzańkiego. Był również pomysłodawcą i redaktorem założonego w 1913 r. "Rocznika Podhalańskiego", pierwszego naukowego czasopisma wydawanego na Podhalu. Na zesłaniu badał kulturę Ajnów, mniejszości etnicznej Japonii.

Posąg Bronisława Piłsudskiego stanął w Żorach na Śląsku. W Zakopanem, z którym był związany, jak widać, nie ma możliwości uczczenia go. jof

Posprzątajmy Zakopiankę

Zakopiańscy wędkarze w najbliższą sobotę już po raz piąty organizują akcję sprzątania potoku Zakopianka.

Wędkarze chcą, aby tatrzańskie potoki były czyste i tętniące życiem. Tylko niewielki procent mieszkańców zdaje sobie sprawę, że są one domem wielu organizmów, takich jak pstrągi potokowe, głowacze przegopłetwe czy też dziesiątki gatunków owadów związanych ze środowiskiem wodnym.

"Rzeki małe i duże wraz z lasami to najcenniejsze ekosystemy, dlatego należy im się szczególna ochrona. Sytuacja zmierza ku do-

bremsu, lecz jeszcze dużo pracy przed nami, a im więcej wolontariuszy, tym lepiej. Namów swoją rodzinę, znajomych i przyłączcie się do naszej społecznej akcji!" - zachęcają wędkarze.

Akcja sprzątania Zakopianki odbędzie się 8 sierpnia w godz. 15-18. Początek przy ul. Kasprowicza 35 c.

Warto mieć ze sobą wodery, kalosze lub obuwie pozwalające poruszać się w terenie. Organizatorzy zapewniają worki na śmieci, rękawiczki ochronne, poczęstunek oraz napoje. Śmieci odbiera miejska spółka TE-SKO. Głównym partnerem akcji jest miasto Zakopane, a patronat medialny objął Tygodnik Podhalański.

pp

KONDOLENCJE

Tymoteuszowi Stachowi

najserdeczniejsze wyrazy współczucia z powodu śmierci

TATY

składają koleżanki i koledzy z TVN S.A.

Plotka ● Letni upał chyba źle wpływa na mojego starego. Wychodzę na nasze podwórko, a ten wystawił napis KASA i krzyczy do mnie, że za każde przejście muszę mu płacić 4 złote. Coś wspominał, że na Gubałowie to już taka nasza zakopiańska tradycja i on gorzy być nie może. Dobrze, niech i pobiera sobie opłaty, tylko nie wiem, czemu nasza sąsiadka, której szczególnie nie lubię, ma u niego dużą zniżkę?! Bojcorka

REKLAMA

Odchudzanie last minute?
To proste tylko z Naturhouse!

NATURHOUSE
Ekspert w redukcji żywieniowej

PROSTA DIETA
NATURALNA SUPLEMENTACJA
OPIEKA DIETETYKA

Odwiedź nas i zapytaj o szczegóły
ZAKOPANE, ul. Kościuszki 15
JABŁONKA, ul. Podhalańska 4

509 299 941
572 292 430

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szaflary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSUNEK

Zygmunt Pytlik

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starcowska k.starcowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa kwartalna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna kwartalna 150 zł

(Europa) półroczna 300 zł

roczna 550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kier-

ować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ISSN WYDAWCÓW PRAS

361

Brzegi

Czekają na kanalizację

Dopiero w przyszłym roku ma powstać projekt kanalizacji w Brzegach.

Temat kanalizacji prze-wija się w Brzegach od dawna. Mieszkańcy narzekają, że nie widzą, na jakim etapie są przygotowania do inwestycji i kiedy się rozpocznie. - Niektórzy chcą na podwórkach robić kostkę, ogrodzenia i cały czas czekają, bo nie wiedzą, którą kanalizacją będzie przebiegać - zwraca uwagę jeden z mieszkańców. Inni chcą zbudować dojazdy do działek i też muszą się wstrzymać z robotami, żeby nie kolidowały z kanalizacją.

- Jesienią na zebraniu wie-

skim było mówione, że w czerwcu tego roku będzie koncepcja kanalizacji. Czerwiec minął i dalej nic nie wiadomo - skarży się kolejny mieszkaniec. - Cieszymy się, że w gminie dużo się dzieje. Tu nie chodzi o to, żeby wszystko krytykować. Ale ludzie narzekają na brak komunikacji ze strony gminy. Kiedyś było mówione, że nie remontują głównej drogi przez wieś, bo czekają na kanalizację. A okazuje się, że kanalizacji nie ma, a remont gmina robi. Brakuje informacji - podsumowuje nasz rozmówca.

Piotr Zubek, sołtys Brzegów, wyjaśnia, że na zebraniu była rozmowa o wstępnej koncepcji kanalizacji. - Dokumentacja na kanalizację trwa trochę dłużej niż na budowę domu jednorodzinnego. W tym roku ruszy-

liśmy z kompleksowymi remontami dróg, co jest bardzo kosztowne, liczone w milionach - zaznacza. Wymienia, że remonty dróg prowadzone są w Brzegach, Czarnej Górze, na Wierchu Rusińskim w Bukowinie Tatrzańskiej, w Rzepiskach.

- Współfinansowaliśmy drogę w Leśnicy. Inwestujemy w boiska i stołówki szkolne. Trzeba wykonać cząstkowe sieci kanalizacji na terenie gminy. Musimy jeszcze zainwestować w oczyszczalnię ścieków w Białce. W tym roku gmina ma duże wydatki, budżet jest ograniczony. Fajnie byłoby, gdyby był dziesięciokrotnie większy. Niestety w tym roku nie ma środków na kanalizację w Brzegach czy w Rzepiskach - podsumowuje Piotr Zubek.

mon

Nowy Targ



Fot.: Jolanta Flach

Zaczęły się poważne utrudnienia w ruchu w centrum Nowego Targu. Związane są z remontem Alei 1000-lecia, która jest fragmentem drogi krajowej nr 49. Harmonogram prac zakłada remont skrzyżowań, przejść dla pieszych, a także wymianę nawierzchni. Zaplanowano też modernizację sygnalizacji świetlnej. Zgodnie z harmonogramem prace powinny się zakończyć 28 sierpnia. W śróde w rejonie remontu tworzyły się wielkie korki.

REKLAMA

RADIO TAXI
ZAKOPANE
191-92
1820-1111

OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY
do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
i Jabłonce
przyjmuje codziennie
KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

Koronawirus

Dobra wiadomość z Jurgowa

W przedszkolu gminnym w Jurgowie nikt nie zaraził się koronawirusem od chorego pracownika.

Przypomnijmy, że dwa tygodnie temu gmina Bukowina Tatrzańska poinformowała, że u jednego z pracowników "obsługowych" przedszkola test potwierdził obecność koronawirusa. Osoba ta nie miała bliskiego kontaktu z dziećmi. W związku z wykryciem zakażenia przedszkole gminne zostało zamknięte do końca lipca.

Na szczęście nikt inny nie zaraził się wirusem. "Wśród pracowników przedszkola i jego

wychowanków nie odnotowano żadnego nowego przypadku zarażenia koronawirusem. Pomieszczenia przedszkola zostały poddane dezynfekcji i wszystko jest przygotowane na ponowne otwarcie. Decyzję w sprawie otwarcia przedszkola podejmie wójt gminy w zależności od liczby chętnych dzieci" - informuje urząd. "Bardzo prosimy o odpowiedzialne zachowanie i stosowanie środków ochrony - częste mycie i dezynfekcję rąk, noszenie maseczki ochronnej i zachowanie dystansu społecznego" - apeluje gmina Bukowina Tatrzańska.

mon

Załączne

Szkoła z patronem

Św. Stanisław Kostka został patronem Szkoły Podstawowej w Załącznem.

Wczwartek na sesji w Czarnym Dunajcu radni przyjęli uchwałę o nadaniu szkole imienia św. Stanisława Kostki. - Wiele lat marzyłem o tym, aby można było zająć się tym tematem. To dla nas bardzo ważne. Poszukiwania patrona dla naszej szkoły trwały dość długo i z różnych powodów nie przynosiły efektów. Aż do 2018 roku - opo-

wiada Wacław Sajdak, dyrektor szkoły w Załącznem. Wspomina, że w 2018 przygotowywał materiały na 100. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Przeglądał archiwalne dokumenty szkoły. - I wśród nich trafiłem na dokument, którego nigdy wcześniej nie widziałem. Jest w nim napisane, że jednoklasowa szkoła w Załącznem kiedyś nosiła imię św. Stanisława. Jest konkretny ślad. I nie można było inaczej tego odczytać, jak pewnego rodzaju znak - mówi Wacław Sajdak.

mon

Czarny Dunajec

Czas na emeryturę

Zofia Czystyszczon, szefowa biura Rady Gminy w Czarnym Dunajcu, przechodzi na emeryturę. W urzędzie gminy pracowała od 1991 r.

Zofia Czystyszczon kierowała biurem rady za czasów wójta Kazimierza Dziełskiego, Józefa Babicza i obecnego Marcina Ratułowskiego. Po 29 latach pracy podjęła decyzję o przejściu na emeryturę. W czwartek, podczas sesji, były oficjalne podziękowania od przewodniczącego Rady Gminy w Czarnym Dunajcu Tadeusza Czepiela. - Spełniaj swoje marzenia na emeryturze - mówił przewodniczący.

- Pewien etap kończy się

w moim życiu, inny zaczyna - podsumowała Zofia Czystyszczon. Dziękowała wszystkim wójtom, z którymi pracowała przez lata, oraz przewodniczącemu rady, byłym przewodniczącym i radnym. - Z przewodniczącym rozpoczynałam pracę w 1991 roku i teraz ją kończę - mówiła.

Podziękowania dla Zofii Czystyszczon były też na poprzedniej sesji - absolutoryjnej. Na obrady przyszli wówczas Beata Palenik i Stanisław Gonciarzyk - przewodniczący rady gminy w poprzednich kadencjach. Również dziękowali Zofii za lata wspólnej pracy.

Nową szefową biura rady została Beata Stopka-Studencka.

mon

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO

24h **196 88** 18 2000 688 +48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

Kampus mój widzę ogromny

Jest projekt, pozwolenie na budowę, przychylność i pieniądze z ministerstwa. Wszystko wskazuje na to, że już w 2023 r. stary szpital przeobrazi się w imponujący Instytut Zdrowia, w którym uczyć się będą studenci Podhalańskiej Wyższej.

Investycja będzie kosztować ok. 30 mln zł, ok. 23 mln zł będzie pochodzić z obligacji obiecanych uczelni przez Ministerstwo Szkolnictwa Wyższego.

Teren starego szpitala przekazany Podhalańskiej Państwowej Uczelni Zawodowej przez nowotarskie starostwo to w rzeczywistości aż 3,5 hektara. Jeszcze niedawno stało na nim 14 zrujnowanych budynków, 12 w zeszłym roku zostało zburzonych. Ostatecznie zostanie tyl-



Tak wyglądał szpital w Nowym Targu ponad 100 lat temu.

ko jeden - dawny szpital, który po rewitalizacji połączonej z rozbudową zamieni się w Instytut Zdrowia. Uczyć się w nim będą studenci 5 kierunków: pielęgniarstwa, fizjoterapii, ratownictwa, kosmetologii i opieki społecznej. Nowy obiekt będzie większy od starego szpitala o 1/3, zostanie m.in. podwyższony o jedną kondygnację (w sumie jego powierzchnia wy-

niesie 3,3 tys. m kw.). Budynek szpitala liczący 110 lat dawno ma za sobą lata świetności. Dziś to ruina. Rewitalizacja pozwoli zachować ładną architekturę i zażytkowy charakter (stara część obiektu wpisana jest do gminnego rejestru zabytków). Nowoczesne i przystosowane do nowej funkcji będą wnętrza okazałego budynku.

- Mamy już projekt, pozwo-



Instytut Zdrowia, który powstanie w miejscu starego szpitala, będzie nawiązywał do stojącego tu od 110 lat budynku.

lenie na budowę, kosztorys opiewający na 30 mln zł i obligacje z ministerstwa - wymienia Andrzej Sasuła, p.o. kanclerza w PPUZ. - Jednak termin tzw. "zapadalności" tych obligacji to dopiero maj 2021 r. Wtedy te pieniądze będą realnie - tłumaczy kanclerz.

Tymczasem uczelnia już mogłaby ruszać z inwestycją. Chciałaby przetarg ogłosić jesz-

cze w tym roku. - Jesień 2020 to dobry termin na ogłoszenie przetargów. Duże firmy kompletują portfel zamówień na następny rok. Poza tym niektóre prace można prowadzić we wnętrzu budynku już pierwszej zimy. A że o tej porze roku rynek budowlany trochę się kurczy, to szansa dla nas na lepsze ceny usług - argumentuje kanclerz. Wszystko jednak za-

leży od przychylności dwu ministerstw - Ministerstwa Finansów i Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego. - Trwają rozmowy, by te obligacje można było uruchomić wcześniej - zdradza Andrzej Sasuła. Dodaje, że jeśli się do tego uda przekonać obu ministrów, a potem wszystko pójdzie zgodnie z planem - za 2-3 lata obiekt będzie gotowy. - Chcielibyśmy, żeby studenci zaczęli tu naukę w październiku 2023.

W obiekcie PPUZ przy ul. Kokoszków studenci już dziś mieszczą się na styk. Nowy obiekt rozwiąże więc problem ciasnoty i pozwoli uczelni się rozwijać. - Sąsiedztwo Instytutu Zdrowia z nowym szpitalem będzie też bardzo wygodne dla studentów, którzy będą tam mieć praktyki, a także dla wykładowców, w dużej części to lekarze pracujący właśnie w szpitalu - mówi kanclerz.

Beata Zalot

Pandemia zabija MZK

O cztery nowoczesne autobusy z biletomatami, monitoringiem i wyświetlaczami wzbogacił się MZK. Gdyby jeszcze wrócili pasażerowie.

Boleśnie pandemię odczuł Miejski Zakład Komunikacyjny. W porównaniu z zeszłym rokiem w marcu i kwietniu sprzedaż biletów spadła aż o 90%, w maju o 65%, a w czerwcu o 40%. - Najgorsze były początki pandemii - szkoły, duże zakłady zamknięte. Woziliśmy powietrze, dlatego zmniejszyliśmy wtedy liczbę kursów o połowę, ale koszty pracownice się nie zmniejszyły - mówi Robert Chowaniec, dyrektor

MZK w Nowym Targu. - Ludzie dalej unikają komunikacji publicznej, mamy nadzieję, że we wrześniu uczniowie wrócą do szkół. Firmie nie udało się skorzystać z tarczy antykrzysowej, uzyskali jedynie przedłużenie płatności ZUS i podatku dochodowego. - Jeśli dzieci nie wrócą do szkół, będziemy prosić o umorzenie tych płatności albo o pomoc miasta - zapowiada dyrektor.

Są i dobre wieści. 29 lipca MZK wzbogacił się o 4 nowoczesne autobusy wyprodukowane przez firmę Solaris Bus&Coach z Bolechowa. Wśród nich jest pierwszy w Polsce solaris "Low Entry". Autobus jest większy od tradycyjnych, ma 80 miejsc, w tym 40 siedzących.



Nowe autobusy wyposażone są w biletomaty, monitoring, wyświetlacze.

Siedzenia są wyższe i wygodniejsze. - Podobnie jak w pozostałej trójce nowych pojazdów jest "full wypas" - mówi z dumą Robert Chowaniec. Jest system monitoringu, biletomat pozwalający także na zapłatę kartami płatniczymi, wyświetlacz, klimatyzacja, system liczenia pasażerów.

Nowe autobusy pojawiły się w MZK dzięki wspólnemu projektowi miasta Nowy Targ, gminy Nowy Targ i gminy Szafłary "Transport nisko emisyjny" w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Wcześniej - w lutym tego roku - do zajezdni trafiły 2 minibusy Isuzu. MZK ma też nową nawierzchnię w zajezdni. Projekt został sfinansowany ze środków unijnych aż w 85%. Nowe autobusy będą kursować z Nowego Targu do Boru, Gronkowa, Łopusznej, Obidowej, Zaskala i Ludźmierza.

MZK może sobie teraz pozwolić na zwiększenie liczby tras. Dlatego wyszło z propozycją do władz gmin Bukowina Tatrzańska i Czarny Dunajec o uruchomienie tam kursów. Rozmowy z samorządowcami trwają.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Władza na rowerze

Patrol rowerowy złożony z nowotarskich policjantek zatrzymał 15-latkę, która miała w plecaku narkotyki.

Wubiegłą środę policjantki patrolujące na rowerach okolice Miejskiej Hali Lodowej w Nowym Targu zwróciły uwagę na dwie zachowujące się dość nerwowo dziewczyny. Podczas kontroli okazało się, że w plecaku,

który nastolatki miały przy sobie, znajduje się zawiniątko zawierające marihuanę. Dziewczyny nie chciały się przyznać, która jest właścicielką narkotyku. W końcu jedna z piętnastoletek przyznała, że niedozwolone środki należą do niej. Zapewniała, że narkotyk ma na własny użytek. Dziewczyna trafiła na komendę, skąd odebrała ją mama. Policjanci przeszukali też pokój 15-latki, gdzie znaleźli niewielką ilość narkotyków.

O dalszych losach 15-latki zdecyduje sąd rodzinny. - Sąd może ustanowić nadzór odpowiedzialny rodziców, zastosować nadzór kuratora, skierować do organizacji o charakterze wychowawczym czy terapeutycznym, a nawet orzec umieszczenie w młodzieżowym ośrodku wychowawczym lub w zakładzie poprawczym - terapeutycznym - informuje asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji.

mk

Lato drogowe

Po miesiącach utrudnień mieszkańcy Ogrodowej mogą już cieszyć się nową ulicą, do końca sierpnia zakończą się prace na os. Bohaterów Tobruku.

Fragment ulicy Ogrodowej od skrzyżowania z ul. Orkana do skrzyżowania z os. Bereki zmienił się nie do poznania. Po remoncie pojawiła się nie tylko nowa nawierzchnia, ale szerokie chodniki z kostki betonowej. Przebudowane zostały również sieci: wodociągowa, sanitarna, elektroenergetyczna, teletechniczna, deszczowa. W ramach prac zostało wykonane oświetlenie uliczne. Całość inwestycji pochłonęła prawie 1,6 mln zł, z czego połowa została dofinansowana z Funduszu Dróg Samorządowych. Za rok podobne prace planowane są na równoległym odcinku ul. Długiej. Miasto jest na etapie przygotowywania przetargu

Z kolei na os. Bohaterów Tobruku prace jeszcze trwają. Tam roboty budowlane obejmują rozbudowę dwóch odcinków dróg gminnych od skrzyżowania z ul. Nadmłynówką do skrzyżowania z zakopianką. Zostanie tam wykonana nawierzchnia asfaltowa oraz chodniki o szerokości 2 m. Będzie też utwardzone pobocze o szerokości 1,5 m o nawierzchni z kostki brukowej. W planach jest też remont istniejącego przepustu, przebudowa, rozbudowa i budowa zjazdów oraz ogrodzeń. Powstanie także asfaltowa ścieżka rowerowa o szerokości 2,5 m. Tu także, podobnie jak na Ogrodowej, przebudowywane są wszystkie sieci (wodociągowa, sanitarna itp.). Pojawi się też oświetlenie uliczne. Koszt tej inwestycji to prawie 4,2 mln, z połową dofinansowania z FDS.

bz



Warszawskie wydarzenia na nowotarskim placu Słowackiego odtworzyli członkowie grup rekonstrukcji historycznych, m.in. „Błaskawicy”.

Powstańczy zgiełk z dala od stolicy

Niemcy starli się z żołnierzami Armii Krajowej w centrum miasta. Zawyły syreny, w górę poszły race w kolorach narodowych. Nowotarżanie pamiętali o wybuchu powstania warszawskiego.

Wszystko zaczęło się w sobotę 1 sierpnia punktualnie o godz. 17, czyli w godzinie "W". Dokładnie 76 lat temu powstańcy w Warszawie przystąpili do walki z okupantem. W Nowym Targu przy Krzyżu Katyńskim była krótka modlitwa, delegacje m.in. władz miasta, powiatu, Rycerzy Kolumba, Solidarności i mieszkańców złożyły wiązanki kwiatów. Były też pocztę sztandarowe, harcerze. W apelu poległych wspomniano tych, którzy zginęli

w czasie zawieruch wojennych, ale i później.

Powiewały flagi narodowe, a przedstawiciele ONR dumnie krzyczeli "Chwała bohaterom". Potem przyszedł czas na krótkie przedstawienie grup historycznych. Na placu Słowackiego padło wiele strzałów, ale żołnierze AK pokonali ostatecznie Niemców. Rekonstrukcję działań wojennych obserwowało wiele osób.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

KONDOLENCJE

Odesza
śp. **Krysia Buńda**

Przyjaciółka, niezapomniana Towarzyszka z Rekolacji, z Wakacji w Jastarni, wspólnych wyjazdów do Łopusznej i wielu innych miejsc.

Łączymy się w smutku z Józefem, Tomkiem i Piotrusiem oraz Gosią z Synkami.

Basia i Jacek Krzeszakowie
oraz ich córki z rodzinami

Krościenko chce być miastem

Przez ponad 500 lat Krościenko było miastem. Po 88 latach przerwy miejscowość ponownie zabiega o przywrócenie jej praw miejskich. O powodach zmiany i konsultacjach społecznych rozmawiamy z Tadeuszem Topolskim, wicewójtem Krościenka.

S kąd pomysł, by po takiej długiej przerwie starać się o przywrócenie Krościenku praw miejskich?

- Zabiegamy o zmianę statusu na wniosek kilku mieszkańców. Radni podczas ostatniej sesji przyjęli uchwałę w celu przeprowadzenia odpowiednich konsultacji społecznych. Te mają się odbyć do 31 października.

- A zatem mieszkańcy zdecydują, czy chcą, by Krościenko było miastem?

- Częściowo tak, ale ostateczna decyzja co do zmian administracyjnych leży w gestii rady ministrów. Chcemy powrócić do granic, które obowiązywały w Krościenku do roku 1932, bo to wtedy ze względu na małą liczbę mieszkańców straciliśmy status miasta. Obecnie nie ma takich ograniczeń, więc gmina może się starać o przywrócenie praw miejskich. By je przywrócić, trzeba spełniać określone kryteria, m.in. mieć tradycję miejską, odpowiednie uwarunkowanie urbanistyczne i wyrażenie miejsko-usługowy, a nie rolniczy, charakter.

- Jak wyglądałby podział administracyjny na miasto-gminę Krościenko?

- Powstałoby miasto i gmina Krościenko nad Dunajcem. Miasto tworzyłyby granice administracyjne Krościenka, natomiast pozostałe miejscowości pozostałyby w gminie.

- Jakie korzyści przyniosłaby mieszkańcom ta zmiana?

- Wypada tu przytoczyć słowa z 1348 roku: "To wspaniałe dzieło, które dokonać postanowiliśmy na pożytek Naszego Królestwa, powinno być wiekowiec trwałe i silne, co My, Kazimierz z Bożej łaski Król Polski, niniejszym oznajmujemy powszechności obecnej i przyszłej...", to jest w pewnym sensie obecnie wypełnienie postanowienia nam testamentu Kazimierza Wielkiego. Przywrócenie praw miejskich Krościenku to prestiż, ale także szansa na pozyskiwanie środków jako gmina i jako miasto, a więc niejako zwiększenie naszych możliwości. Ta zmiana dałaby nam szansę na odróżnienie terenów rolnych, czyli na zwiększenie terenów budowlanych, ponie-

waż inne standardy obowiązują dla urbanistyki i architektury w miastach. Podkreślić warto, że nie skutkuje to zmianami w obecnym stanie zieleni, która byłaby dalej utrzymana.

- A jakie byłyby minusy?

- Na razie nie widzimy żadnych minusów. Czekamy na wypowiedzi mieszkańców, którzy określą się w konsultacjach społecznych.

- Czy mieszkańców czekałaby zmiana w podatkach?

- Wszystko zależałoby od rady, bo to ona je ustala, ale z tego co usłyszeliśmy od miasta, gdzie wprowadzono taką właśnie zmianę statusu, nie było zmian w podatkach.

- Czy mieszkańcy Krościenka nadal mogliby w ramach agroturystyki wynajmować do pięciu pokoi bez opodatkowania?

- Agroturystyka jest prowadzona tylko na terenach wiejskich, nie można jej zatem uprawiać w mieście. Jest to pewne ograniczenie. Może to być odbierane jako minus, ale zależy, z jakiego punktu na to patrzymy.

- Nauczyciele po zmianie statusu utraciliby dodatek wiejski?

- Posiłkując się opinią z Ministerstwa Edukacji Narodowej - z uwagi na wyższe jednostkowe koszty kształcenia uczniów w szkołach położonych na terenach wiejskich i w miastach do 5 tysięcy mieszkańców, spowodowane przede wszystkim niższą liczebnością oddziałów oraz koniecznością wypłat dodatków socjalnych (wiejskiego i socjalnego) dla nauczycieli, w algorytmie podziału subwencji uwzględniona została specyfika takich szkół - wynika z tego, że zmiana statusu miejscowości nie wpływałaby na zmianę sposobu naliczania subwencji oświatowej. Teoretycznie co do dodatku nie powinno być żadnych zmian.

◆◆◆

Prawa miejskie gminie przynajmniej rozporządzeniem rady ministrów. Wymaga to jednak opinii zainteresowanych rad gmin, poprzedzonych konsultacjami. Dodatkowo wymagane jest przedstawienie map oraz dokumentów potwierdzających zasadność wniosku. Wniosek zainteresowane gminy składają za pośrednictwem wojewody w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji do 31 marca w roku, na koniec którego ma nastąpić zmiana.

Aneta Dusik



Ścieżka dla rowerzystów na odcinku Krościenko - Szczawnica jest już prawie gotowa.

Chodnik Przyjaźni

.. tak przed laty nazywała się ścieżka łącząca Szczawnicę z Krościenkiem, która powstała przy okazji turnieju telewizyjnego.

To był rok 1975, Szczawnica razem z Krościenkiem (tworzące wówczas jedno miasto) stanęła naprzeciwko Wisły w programie rozrywkowym "Bank Miast". Chodziło w nim o najpełniejsze i najbardziej wszechstronne pokazanie obu rywalizujących ze sobą miejscowości. To właśnie przy tej okazji zbudowano m.in. Karczmę u Walusia w Krościen-

ku oraz "Chodnik Przyjaźni", łączący Szczawnicę z Krościenkiem.

Obecnie przebudowywany "Chodnik Przyjaźni" to część większej inwestycji realizowanej przez Powiatowy Zarząd Dróg w Nowym Targu. Remont obejmuje przebudowę drogi Krościenko - Szczawnica na odcinku około 3 km. W zakresie inwestycji znalazły się m.in.: budowa chodników, poszerzenie jezdni, przebudowa ścieżki rowerowej oraz mostu nad potokiem Kozłeckim.

Inwestycja ma się zakończyć w październiku.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Szczawnica

Ryzykowne parkowanie

Mieszkańcy ulicy Skotnickiej - bocznej od kilku miesięcy nie mają łatwego życia.

Po tym, jak skończyły się w tej części miasta prace związane z gazyfikacją, rozpoczął się remont drogi. W efekcie od przeszło 3 miesięcy mieszkańcy Skotnickiej - bocznej w związku z inwestycją od godz. 7 do godz. 17 nie mają dojazdu do domów. By korzystać ze swoich samochodów, pozostawiają je przy ulicy nie-

opodal mostku nad potokiem Skotnickim. W zeszłym tygodniu parkowanie w tym miejscu dla szczawniczian zakończyło się pouczeniem policji. - Policja stwierdziła, że samochody stoją na chodniku, co stwarza zagrożenie, dlatego interweniują - tłumaczy mieszkanka ulicy Skotnickiej - bocznej. - Dla mnie i pozostałych mieszkańców tej ulicy to nie jest chodnik, bo ten, jak każdy widzi, znajduje się po drugiej stronie ulicy. Odkąd parę lat, zawsze tu stały auta - dodaje.

Mieszkańcy Skotnickiej - bocznej chcieliby na czas inwestycji bez obaw zostawiać samochody w miejscu, które byłoby do tego wyznaczone. - Uważam, że inwestor na czas robót powinien nam zapewnić tymczasowe miejsce parkowania - mówi kobieta. - Jeśli takiego nie ma, to mógłby miejsce, gdzie teraz stoją samochody, odpowiednio oznakować, podkreślając, że to tylko dla mieszkańców, i wyznaczając odpowiednie godziny. To upokarzające, że człowiek czuje się jak osoba, która łamie prawo, chociaż niczemu nie jest winien, bo przecież w tym miejscu nie ma żadnego zakazu zatrzymywania się - podkreśla.

Wiceburmistrz Szczawnicy, który dobrze zna problem mieszkańców ulicy Skotnickiej - bocznej, przyznaje, że miasto nie dysponuje żadną nieruchomością, na której na czas inwestycji mogliby zatrzymywać samochody szczawniczanie. A samo miejsce, gdzie obecnie parkują - jak podkreśla - "raczej dyskusyjnie można nazywać chodnikiem". Według niego jest to bezpiecznik oddzielający mur od dro-

gi, z którego raczej nie korzystają piesi. O pouczeniach, które otrzymali od policji mieszkańcy, również wie, bo rozmawiał o tym z miejscowymi oraz burmistrzem.

Z tego co wiem, burmistrz Grzegorz Niezgoda jeszcze przed urlopem interweniował w tej sprawie u komendanta komisarzatu w Krościenku - mówi Grzegorz Czaja. - Prosił, by policja na zatrzymujących w tym miejscu mieszkańców spojrzęła racjonalnie - dodaje wiceburmistrz.

Oznakowanie miejsca, gdzie obecnie zatrzymują się mieszkańcy, zdaniem zastępcy burmistrza, pewnie by się przydało. Nie jest to jednak - jak się okazuje - takie proste, bo postawienie znaku wiąże się ze zmianami w organizacji ruchu, a te z kolei wiążą się z długotrwałymi formalnościami. - Procedury trwałyby dłużej niż sama inwestycja - mówi Grzegorz Czaja. - Myślę, że w pierwszych tygodniach września sytuacja z dojazdami w tym miejscu się poprawi.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Tak wygląda miejsce, gdzie obecnie zatrzymują się mieszkańcy ulicy Skotnickiej - bocznej, bo podczas prac remontowych nie mogą dojechać do swoich posesji.

Szlachtowa

Magazyn do oglądania

Muzeum Pienińskie w swoim budynku ma magazyn studyjny.

Nie jest to wystawa, ale specjalnie zorganizowany magazyn, by odwiedzający podczas studyjnych wizyt mogli z bliska zapoznać się z kolekcją Muzeum Pienińskiego. To przestrzeń, która łączy w sobie funkcje przechowywania zbiorów (z uwzględnieniem rygorystycznych zasad ich bezpieczeństwa) z funkcją edukacyjną. Zbiory przechowywane są w meblach magazynowych, co pozwala gościom zaobserwować, jak działa muzeum jako instytucja i w jaki sposób rekwizyty są gromadzone, katalogowane i przechowywane.

W jednym z pomieszczeń magazynu można obejrzeć rzeźby, obrazy olejne oraz obrazki na

szkle. Prezentowana jest także duża kolekcja prac malarskich i rzeźbiarskich Ewy Polak-Trajdos, doktora historii sztuki, badaczki sztuki gotyckiej w Małopolsce i na Spiszu, oraz Mariana Romualda Trajdosa, artysty malarza i grafika, jednego z twórców polskiego znaczka pocztowego. W drugim pomieszczeniu zgromadzone są zbiory etnograficzne prezentujące wybrane dziedziny kultury materialnej Górali Pienińskich - części stroju, skrzynie wianne, instrumenty ludowe oraz obiekty związane z tkactwem.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu "Muzea otwarte - rozszerzenie możliwości programowych instytucji kultury pogranicza polsko-słowackiego" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica, ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Marek Mistałko

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

Ciszej nad tą kasą

Na oczach całej gminy podczas transmitowanych w internecie obrad rabczańscy radni podnieśli swoje wynagrodzenie a także pobory burmistrza. I nikt się nie zorientował.

To był prawdziwy polityczny majstersztyk. Akcja dopracowana w najdrobniejszych szczegółach. Wniosek grupki radnych o wprowadzeniu do porządku obrad dwóch dodatkowych uchwał w dziesiątym punkcie porządku zupełnie nie wzbudzał podejrzeń. Tym bardziej gdy przewodniczący rady Józef Michał Skowron przytoczył sentencję projektu: „uchwała o zmianie uchwały”. Takie „wrzutki” wpadają podczas każdego niemal posiedzenia. Najczęściej, gdy radni dostaną z urzędu wojewódzkiego wyraźną sugestię, że prawo miejscowe, które ustanowili, nadaje się do kosza, no, chyba że rajcy poprawią je po dobroci...

Gdy wreszcie młyny samorządności przemielły niemal cały opasły porządek sesji, przysłała kolej na dwa dodatkowe punkty dotyczące zmiany uchwał podjętych w ubiegłym roku. Treść obu projektów przewodniczący skwapliwie pominął, podobnie jak uzasadnienia. Odczytana została tylko ta sama niewiele mówiąca sentencja „uchwała o zmianie uchwały”. Ponieważ żaden z radnych nie miał ochoty zabierać głosu w dyskusji, rada zgrabnie przeszła do głosowania. Pierwsza z uchwał przeszła przy jednym głosie sprzeciwu. Kolejna przy dwóch głosach „przeciw”. Całe „procedowanie” dwóch punktów zajęło radzie może trzy minuty.

Diety 100 procent w górę

O tym, że zmiany w uchwałach sprowadzały się głównie do sowitego podwyższenia poborów radnych i przyznania burmistrzowi maksymalnych przewidzianych w rozporządzeniu

poborów, nazajutrz doniosła na swojej stronie internetowej opozycja. Witryna związana z niedobitkami dawnego większościowego Klubu Radnych „Nasze Miasto”, dowodzonego przez radnego Marka Cieplińskiego, napisała o podwyżkach. Zamieściła skany obu uchwał i wykaz radnych, którzy je poparli. Jak się okazało, głos przeciwny, który powtórzył się podczas obu głosowań, należał do szefa opozycji. W efekcie głosowania dieta przewodniczącego Rady Miasta Józefa Michała Skowrona wzrosła symbolicznie. Wynagrodzenie wiceszefa rady (którym był w tym czasie Marek Ciepliński) pozostało bez zmian. Tymczasem diety przewodniczących komisji, a także szeregowych radnych wzrosły o ponad 100 procent. Rada wyregulowała też wynagrodzenie burmistrza Leszka Świdra na poziomie maksymalnym, jaki dopuszcza rozporządzenie „w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych”.

Komentując sprawę podwyżek, opozycja nie omisszała wytknąć, że udzielanie sobie podwyżek w czasach pandemii, gdy społeczeństwo musi zaciśnąć pasa, jest niestosowne. Podobnie jak to, że podwyżki zostały wprowadzone po cichu, bez dyskusji. Dlaczego opozycja tej dyskusji nie zainicjowała na sesji - „Nasze Miasto” nie wyjaśniło.

I co? I figa!

Edwarda Żurka, społecznika, wnikliwego obserwatora rabczańskiej samorządności i byłego radnego z dorobkiem dwóch kadencji, wcale nie dziwi zachowanie obecnych wybrańców społeczeństwa.

- Rada miasta straciła kontakt z rzeczywistością - ocenia swych młodszych kolegów były radny. Wspomina, że proces izolacji samorządu od mieszkańca nie nastąpił od razu, a jest efektem procesu postępującego od lat. W 2016 roku na ten przykład ówczesna rada miasta wprowadziła zakaz wypowiadania się mieszkańcom na sesji. Ten „knebel” utrzymuje się do dzisiaj, pomimo deklaracji powtarzanych przed każdymi wyborami. - Opozycja, z której wywodzi się większość rady z przewodniczącym na czele, szła do wyborów pod hasłami pełnej transparentności i przywrócenia głosu mieszkańcom, i co? I figa - podsumowuje gorzko były radny. Mimo że sam nie pełni już funkcji w samorządzie, to nadal chętnie podpowie działby pewne rozwiązania obecnym radnym. - Kilkakrotnie próbowałem zapisywać się do głosu. Zawsze słyszałem, że jeśli nie chcę mówić o konkretnej uchwał, która jest w porządku obrad, to nie ma możliwości wystąpienia. Wysłałem ze trzy pisma z prośbą o odczytanie na sesji. Też przeszło bez echa - zaznacza. - Podstawowa przyczyna wytworzenia takiej szklanej bańki wokół radnych to właśnie niedopuszczenie jakiegokolwiek krytyki - diagnozuje Edward Żurek, zaznaczając z przekąsem, że dzisiejsze sesje miejskiej rady wyglądają czasami jak spotkania u cioci na imieninach. - Mój wniosek? Rozbić tę szklaną bańkę, którą otoczyła się rada - podsumowuje Edward Żurek.

Marek Kalinowski

Wysokość wynagrodzenia radnych wynosi:

- dieta Przewodniczącego Rady – 2.010 zł,
- dieta Wiceprzewodniczącego Rady – 1.500 zł,
- dieta radnych pełniących funkcję przewodniczącego doraźnych lub stałych komisji – 1.350 zł
- dieta pozostałych radnych – 1.150 zł.”.

Wynagrodzenie burmistrza Rabki-Zdroju zawiera następujące składowe:

- wynagrodzenia zasadnicze: 4.800,00 zł;
- dodatek funkcyjny w kwocie 2.100,00 zł.
- dodatek specjalny w wysokości 40% łącznie wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego
- dodatek za wieloletnią pracę do wysokości nie większej niż 20% wynagrodzenia zasadniczego.



Rabczański amfiteatr

Zdrowa kultura

Rabczański amfiteatr jest obiektem bezpiecznym - zapewnia Miejski Ośrodek Kultury w Rabce.

W związku z informacjami o niedawnym koncercie w amfiteatrze z udziałem zarażonych koronawirusem uczestników Warsztatów Artystycznych rabczański Miejski Ośrodek Kultury opublikował „oświadczenie”, w któ-

rym uspokaja, że wizyta w amfiteatrze nie zagraża zdrowiu. „W związku z powtarzającymi się informacjami o zakażeniu wirusem SARS-CoV-2 na koncercie w amfiteatrze oświadczam, że amfiteatr jest obiektem bezpiecznym, zdezynfekowanym, dostosowanym do realizacji imprez plenerowych zgodnie z wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego” - można przeczytać w dokumencie pod-

pisany przez Joannę Lelek, dyrektorkę MOK. - Żaden z pracowników Miejskiego Ośrodka Kultury w Rabce-Zdroju nie był zakażony, nie przebywa na kwarantannie ani też pod nadzorem epidemiologicznym. Serdecznie zapraszamy do udziału w propozycjach kulturalnych realizowanych w amfiteatrze, stosując się do obowiązującego regulaminu.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski

Popłoch w parku

- Po parkowych alejkach poruszają się różne pojazdy, wywołując popłoch wśród spacerowiczów - alarmuje radny powiatowy Marek Szarawarski.

Radny wymienia zawierającą aż sześć różnych pozycji listę pojazdów, które niepokoją odwiedzających rabczański Park Zdrojowy spacerowiczów. Chodzi o: gokarty, sequele, hulajnogi, rowery, deskorolki, skutery trzykołowe. Jak zauważa autor interpelacji skierowanej do burmistrza, ale też starosty nowotarskiego, niektórzy z siejących popłoch pojazdów posiadają napęd elektryczny, a co za tym idzie, są zdolne rozwinać znaczne prędkości. Sprawia to, że niedoświadczeni, bo nieletni jeźdźcy mają poważne problemy z opanowaniem narowistych maszyn. - Dochodziło już do bolesnych zderzeń pojazdów z pieszymi - zauważa radny, cytując zapisy „Regulaminu korzystania z Parku Zdrojowego, którego siódmy punkt precyzuje: „Zabrania się jazdy na gokartach i deskorolkach z wyjątkiem miejsc do tego wyznaczonych.” - Ten zapis jest nieaktualny i nieprzestrzegany - podsumowuje gorzko autor interpelacji. - Tablice z napisem „Strefa wyłącznego ruchu pieszego” są mało czytelne i ignorowane przez jeżdżących. Konieczne jest rozdzielenie ruchu pieszych - spacerowiczów od poruszających się kołowo. Miejscami dla pojazdów, zapisanymi w re-

gulaminie, powinny być: miasteczko ruchu drogowego, ścieżka rowerowa na bulwarach oraz skate i trialpark. Niezbędne jest wskazanie i oznakowanie ścieżki prowadzącej do tych miejsc - dodaje, apelując do rabczańskich władz o „rozwiązanie tego ważnego problemu”.

Szef rabczańskiej straży miejskiej, która na co dzień czuwa nad bezpieczeństwem w parku, zaznacza, że sprawa jest nieco bardziej skomplikowana. Na obrzeżach parku działa kilka wypożyczalni, które oferują wynajęcie różnego rodzaju pojazdów napędzanych siłą mięśni i elektrycznie. Jednak zgodnie z zapisami regulaminu większość z nich może się legalnie poruszać po większości parkowych alejek. Wyłączonych z ruchu kołowego jest zaledwie kilka odcinków drózek. Te rejon strażnicy starają się patrolować dość często i nierzadko upominają łamią-

cych zakaz.

- To, co ludzie potocznie nazywają gokartem, w myśl przepisów jest po prostu rowerem i ma prawo poruszać się po alejkach. Wątpliwości dotyczą natomiast skuterów o napędzie elektrycznym. Regularnie spotykamy się z właścicielem wypożyczalni i napominamy, by przypominał swoim klientom, że poruszanie się w parku tego rodzaju pojazdami jest zabronione - zaznacza Kazimierz Zapala. - Choć regularnie patrolujemy park, również wspólnie z policją, cały czas słyszymy zarzuty w rodzaju: „nie nie robicie”. A ja powiem przetwornie, że robimy. I dzięki temu w parku jest bezpiecznie. Mimo sporego ruchu nie doszło jeszcze do poważniejszego zdarzenia - to też o czymś świadczy - podsumowuje komendant straży miejskiej.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Wbrew pozorom, taki pojazd napędzony siłą mięśni to wciąż tylko rower...

Ponice

Kwarantanna poszła w las

Mieszkaniec Ponie nie stosował się do kwarantanny - poszedł na grzyby.

Informacje o tym, że jeden z mieszkańców Ponie nie przestrzega kwarantanny, otrzymaliśmy już w ubiegłym tygodniu. - Jeden z mieszkańców Ponie ma siedznię w domu od soboty, natomiast codziennie urządza sobie spacer do sklepu. Zgłaszamy łamanie kwarantanny na policję, ale zanim przyjadą, to on się wraca do domu albo

chowa się w krzakach. Boimy się, żeby nie zaraził całej wioski - alarmował nas jeden z mocno przestraszonych mieszkańców wioski.

Policja potwierdza - zgłoszenia o łamaniu kwarantanny docierały do rabczańskiego komisariatu i policjanci nie zasypiali gruszek w popiele. - Policjanci podczas kontroli dwukrotnie nie zastali w miejscu odbywania kwarantanny mieszkańca Ponie. O zaistniałej sytuacji poinformowaliśmy sanepid. Jednocześnie

przebieg kwarantanny kilkuset osób przebywających w izolacji. Większość z nich skrupulatnie stosuje się do zaleceń inspekcji sanitarnej. Jednym z tych niechłubnych wyjątków jest mieszkaniec Ponie, który - jak ustalili mundurowi - w czasie kwarantanny wybrał się... na grzyby.

mk

SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

Łodzią flisacką
jest najlepszą,
najwygodniejszą
i bezpieczną

**FORMĄ
ZWIEDZANIA
PIENIŃSKIEGO
PARKU
NARODOWEGO.**

**STANOWI
NAJWIĘKSZĄ
ATRAKCJĘ
POLSKICH GÓR,**
znaną od 1832 roku.
Od 1934 istnieje
Polskie Stowarzyszenie
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia
do października udostępniamy
turyście około 250 zestawów
łodzi, obsługiwanych przez
ponad 500 flisaków. Corocznie
w sezonie z naszych usług korzysta
ok. 250 tys. turystów.

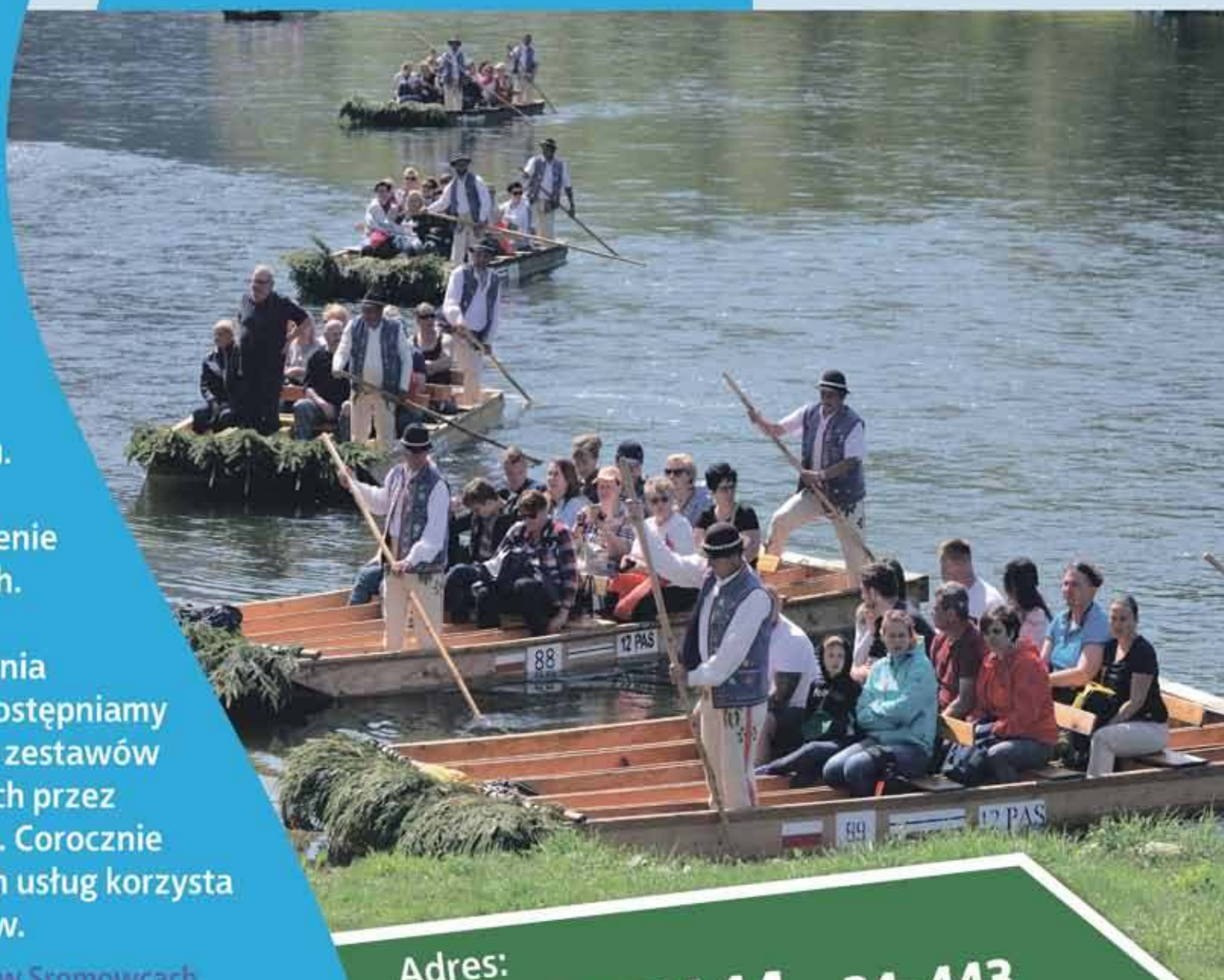
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,
gdzie znajduje się parking, restauracja,
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu
podstawowego kosztu.

Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443
SROMOWCE WYŻNE**
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00
maj - sierpień: 8.30 - 17.00
wrzesień: 8.30 - 16.00
październik: 9.00 - 15.00

KUPOJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>
Bez kolejek na spływ Dunajcem



Muzyczny oddech w Atmie

To była koncertowa uczta na dwa flety i fortepian, w dodatku z gratką w postaci premierowego wykonania nowych kompozycji trójki polskich artystów. Jakby tego było mało, to koncert po raz pierwszy oklaskiwali melomani zgromadzeni w ogrodach Atmy wspólnie z licznym gronem odbiorców w mediach społecznościowych.

Bowiem potrójna premiera transmitowana była w sieci. Przy fortepianie zasiadł Andrzej Jungiewicz, a małżeńska para artystów Agata Kiełar-Długosz i Łukasz Długosz raczyła publiczność mistrzowską grą na fletach. - Dziś 30 lipca 2020 roku, czwartek. Tę datę możemy sobie wpisać do dziurawych i pamiątek, bo to data trzech premier, narodzin trzech polskich kompozycji, niech zapadnie nam w pamięć - apelowała Małgorzata Janicka-Słysz do publiczności, która zgromadziła się przed willą Atma w Zakopanem i przed ekranami komputerów. Oczywiście było to zgromadzenie z zachowaniem wszelkich obostrzeń sanitarnych - każdy wchodzący na koncert proszony był o zdezynfekowanie dłoni, założenie maseczki oraz przestrzeganie dystansu. Miejsc wystarczyło dla wszyst-

kich. Choć pod koniec znakomitych występów liczba melomanów wzrosła na tyle, że ostatnich utworów część publiczności wysłuchała już na stojąco. Lecz było warto.

Nie zabrakło muzyki Karola Szymanowskiego, ale to, co najważniejsze, to trzy prawykonania kompozycji Iwony Kisiel, Adama Sławińskiego oraz Jarosława Siwińskiego. Ten ostatni kompozytor przybył osobiście na koncert, by wysłuchać pierwszego publicznego wykonania swej kompozycji "Gismondo". - "Gismondo", czyli "Zygmunt" - mówi Małgorzata Janicka-Słysz, prowadząca koncert. - Pytałam, skąd taki tytuł, ale kompozytor nie chciał zdradzić źródeł inspiracji.

Prowadząca dla przykładu przywołała tytuł innego utworu przybyłego na prapremiery koncertu autora: "Postrzeżenie muzyki jest procesem skomplikowanym i niezbyt klarownym". Przyznała, że nawet tak rozbudowany tytuł niczego nie wyjaśnia, bowiem najważniejsze są emocje związane z odbiorem muzyki. A twórca daje nam wolność w interpretacji, niczego nie narzucając.

Pod symbolicznym tytułem "Oddech i dźwięk" publiczność Atmy rozpoczęła cykl koncertów pod hasłem "Karol z Atmy. Muzyka jednoczy". Będą to koncerty na żywo i w sieci. Czwartkowe spotkanie rozpoczęła klasyczna - "Duet kwiatów" - kompo-



Przy fortepianie Andrzej Jungiewicz, a na fletach gra małżeńska para - Agata i Łukasz Długosowie.

zycja Léo Delibes (1836-1891) z opery Lakmé oraz Kołysanka Karola Szymanowskiego (1882-1937).

Kulminacyjnym punktem muzycznego spotkania były prawykonania trzech kompozycji. Pierwsza - "Lovespell" autorstwa Iwony Kisiel (ur. 1972). - Tytuł to miłosne zaklęcie, rzucony na kogoś urok lub czar miłości, możemy zatem powtórzyć za Norwidem "Cóż wiemy o pięknie, kształtem jest właśnie miłości" - wyjaśnia prowadząca koncert Małgorzata Janicka-Słysz. Przypomniała, że Iwona Kisiel komponuje nie tylko muzykę klasyczną, ale też utwory dla dzie-

ci, muzykę rozrywkową i działa w Polskim Towarzystwie Muzyki Współczesnej. Drugim prawykonaniem był utwór Adama Sławińskiego (ur. 1935) "Decanzona". Twórca znany jest z licznych piosenek do słów Agnieszki Osieckiej oraz kompozycji filmowych. Jego utwory wybrzmiewają w serialach takich jak "Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy" czy "Komediantka". Ostatni utwór z prapremierowej triady to "Gismondo", czyli "Zygmunt", Jarosława Siwińskiego (ur. 1964). - Autor ma trzy pasje - jest kompozytorem, pianistą i organizatorem. Organizuje bowiem życie muzyczne. Píše muzykę związaną

z kulturą wysoką, ale też do gier komputerowych i filmów animowanych.

Na koniec znów wybrzmiała klasyczna w postaci kompozycji Franciszka Dopplera (1821-1883) "Andante" i rondo op. 25 na 2 flety i fortepian.

Jak podkreślała prowadząca muzyczne spotkanie, Karol Szymanowski mawiał, że muzyka ma najwięcej odżywczych witamin i jej moc, nie tylko tworzenia piękna, ale i wychowawcza, jest dla człowieka nie do przecenienia. Czwartkowy koncert na dwa flety i fortepian pokazał, że to wciąż żywe przesłanie.

Tekst i fot.: **Rafał Gratkowski**

Finisaż

Ikona po przejściach

Jak się zmęczę malowaniem ikon, to się biorę za rzeźbienie - mówił Andrzej Ferenczak podczas finisażu, który w czwartek odbył się przy scenie plenerowej na Chotarzu w Kościelisku.

To była najdłuższa wystawa w historii Gminnego Ośrodka Kultury w Kościelisku, a także w historii samego artysty. Trwała bowiem aż pięć miesięcy. A wszystko przez pandemię. Za to w czwartek i pogoda dopisała, i goście.



Ikona po przejściach to dla Andrzeja Ferenczaka ta, która powstała na starym drewnie.

Ikony i rzeźby artysty z Kościeliska można było oglądać w blasku słońca, a sam artysta opowiadał o swojej pasji, zdradzał tajniki swojej pracy.

- Tony drzewa poszły na te ikony - mówił tuż przed finisażem. Nie dość, że artysta pisze ikony od prawie pół wieku, to jeszcze jest bardzo pracowity. - Pantokrator, Michał Anioł, św. Jakub, brat Chrystusa, Jan Chrzcziciel - prezentował kolejne swoje prace. To ikony karpackie i bułgarskie - tłumaczył. - Ikona najlepiej, jak jest po przejściach - przekony-

wał. Szybko wyjaśnił, że chodzi o rodzaj drewna. Najchętniej bowiem Andrzej Ferenczak wykorzystuje stare drewno - deski z podłóg czy sufitów i na nich utrwała postaci świętych. - Wtedy mają swój niepowtarzalny urok - uważa.

- Tak naprawdę chciałem być marynarzem, nawet byłem na 6-tygodniowym rejsie na Dąbrówkę Pomorza, życie jednak potoczyło się inaczej - mówi. Żeby nie wzięli go do wojska, poszedł do Studium Nauczycielskiego w Rzeszowie. Potem wrócił w rodzinne strony i pracował jako nauczyciel, najpierw w Zakopanem, potem w Kościelisku. - Z pracy nauczycielskiej trudno było wyżyć, więc zacząłem dorabiać w Cepelii, robiłem kasety, talerze - opowiada. W tym czasie powstała jego pierwsza ikona. - To był Mikołaj Cudotwórca - pamięta doskonale. Potem został dekoratorem wystaw sklepowych. W 1974 r. otworzył własną pracownię, w której do tej pory intensywnie pracuje. Píše ikony, rzeźbi, robi meble, szopki. Słynie też z oryginalnych szachów. - To szachy tematyczne poświęcone wojnom perskim, punickim, bitwie pod Grunwaldem - wymienia. Wymyślił już osiem takich tematów.



Ikony to tylko jedna z dziedzin artystycznych, którym Andrzej Ferenczak się poświęca. Rzeźbi, wykonuje szachy, szopki czy oryginalne meble.

W ikonach ma rozpoznawalny styl. Charakterystyczną, pewną kreskę. Jest jednak bardzo skromny. - Jestem tylko rzemieślnikiem - powtarza. - Gruntuję zawsze 20-30 desek, potem wybieram 4-5 i maluję je jednocześnie - zdradza.

Jego prace są dziś w wielu miejscach w Europie, USA, nawet w Meksyku. Nie tylko ikony. Szopka jego autorstwa jest w kościele św. Krzyża w Monachium. Do kościołów wykonywał także drogi krzyżowe czy stacje różańcowe.

Tekst i fot.: **Beata Zalot**

Audioserial „Lodowa Przełęcz”

W Zakopanem i Tatrach rozpoczęły się prace nad serialem o tragedii sprzed 95 lat.

Tragedia na Lodowej Przełęczy, która rozegrała się w 1925 roku, tak naprawdę nigdy nie została wyjaśniona, za to od samego początku rozpaliała wyobraźnię nie tylko turystów, dziennikarzy i pisarzy, ale również historyków, a nawet lekarzy. 3 sierpnia rodzina Kaszniców - Kazimierz, Waleria i ich dwunastoletni syn wyruszyli z Chaty Tęry'ego przez Lodową Przełęcz na Łysą Polanę. Początkowo towarzyszyła im trójka młodych taterników. W końcu na Lodowej Przełęczy został z nimi tylko Ryszard Wasserberger. Pogoda była fatalna. Kolejno każdy z mężczyzn zaczął się źle czuć, a w efekcie umierał. Waleria Kasznicowa próbowała ich ratować, podając do wypicia koniak. Po dwóch dniach zeszała na Łysą Polanę, gdzie spotkała Mariusza Zaruskiego, ten zarządził akcję ratunkową. Z gór zniesiono już tylko ciała martwych mężczyzn.

Historia powróci wkrótce w audioserialu realizowanym przez Audiotekę, największy w Polsce serwis audiobooków i słuchowisk. - Interesuje nas w tej historii nie tyle wątek sensacyjny czy kryminalny, ale to, jak wygląda zderzenie z tajemnicą, co się dzieje, kiedy spotykamy się z czymś, czego nie potrafimy wytłumaczyć - mówi pomysłodawczyni i realizatorka audioserialu Katarzyna Szerba. Nagrania będą realizowane zarówno w studiu, jak i w plenerze. - Najważniejsze sceny górskie chcemy nagrywać w Tatrach. Mimo sierpniowego oblężenia szlaków udało się nam znaleźć miejsce na wysokości 2 tys. metrów, w którym będą odbywać się nagrania scen górskich. W postaci tragedii wcielił się aktorzy Teatru Witkacego - mówi Szerba. Zdradziła nam, że dla niej ważnymi postaciami są taternicy, przyjaciele Ryszarda Wasserbergera, którzy zdecydowali się opuścić całą grupę i zejść szybciej do Zakopanego. Jedną z głównych ról będzie również zakopiański policjant, który prowadzi w tej sprawie śledztwo.

Szerba przyznaje, że gdyby nie pandemia, być może ten pomysł sprzed siedmiu lat ciągle jeszcze leżałby w zakamarkach jej laptopa. - Właśnie to, że przez pandemię nie można było realizować zaplanowanych działań, zaczęłam przeszukiwać moje archiwum i znalazłam ten projekt - opowiada.

Katarzyna Szerba jest zaktorką, reżyserką dźwięku ukończyła na uniwersytecie w Poznaniu. Od dawna chciała pracować w swojej rodzinnej miejscowości właśnie z aktorami Teatru Witkacego. Reżyserem postaci w audiosłuchowisku jest również zakopiańczyk Franciszek Berbecka. Premierę przewidziano na początku października tego roku.

Beata Denis-Jastrzębska

Jak Kluś (Fudala) Harendzki wille dla Kasprowicza budował

Sto lat temu harendziański góral zbudował dom dla swojej rodziny. Dziś trudno powiedzieć, czy przewidział, że będzie to jedno z najważniejszych miejsc nie tylko dla polskiej poezji, ale i kultury.

Harenda - góralskie osiedle. Miejsce przystankowe, na którym mieszano stada owiec przed wyruszeniem na tatrzańskie hale. Mieszkający tu osadnicy próbowali na kamienistej, nieurodzajnej ziemi uprawiać len i ziemniaki. Na przełomie XVIII i XIX w. - jak wspominał urodzony tutaj w 1915 roku ludowy poeta Andrzej Bachleda Żarski - pomarli właściciele harendziańskich gruntów, a dzierżawiący je do tej pory osadnicy "wybrali spośród siebie hymnego gazdę Krętego, coby im wójtował. Ziemię podzielili między siebie na sznury roli, które ciągnęły się od rzeki Zakopianki aż po sam wierzchołek Grapy". Harendę, która swoją nazwę wzięła od słowa arenda - czyli dzierżawa, do dziś zamieszkują potomkowie góralskich rodów: Bachledów Kubańskich, Toporów Smasiów, Klusiów Podobnych, Klusiów Harendzkich i wielu innych. Niektórzy z nich wypasali owce, uprawiali ziemię, inni zbójowali, a jeszcze inni musieli wojować w cesarskim austriackim wojsku, jak Jędrzej Kluś Harendzki, ojciec Jana, budowniczego willi Harenda.

Za Wielką Wodę i z powrotem

19-letni Jan Kluś Harendzki pod koniec stycznia 1902 roku przybył do Chicago. Miał za sobą długą podróż przez Hamburg i Nowy Jork. Przeraził się? Tęsknił za domem? A może był zafascynowany tym, co zobaczył? Jedno jest pewne, musiał doznać prawdziwego szoku kulturowego i cywilizacyjnego. Do Ameryki trafił wprost z kurnej harendziańskiej chaty, w której mieszkał z rodzicami i dziewięciorgiem rodzeństwa. Ten pierwszy okres spędzony za Wielką Wodą był dla niego bardzo ciężki. - Bariera językowa, obcy świat i zwyczaje, zlepek różnych narodowości, kłopoty ze znalezieniem pracy - tak opisuje świat, z którym Jan zetknął się w Chicago, jego wnuczka Janina Samardak. Dodaje jednak, że bliscy i przyjaciele pomogli w znalezieniu zajęcia, tak że już wkrótce mógł się ożenić ze swoją narzeczoną Karoliną Bachledą. Niestety żona



Jan Kluś Harendzki z żoną Antoniną z domu Bachleda i dziećmi urodzonymi w Chicago.

zmarła w czasie porodu. Do pomocy przy dziecku Jan ściągnął siostrę żony Antoninę Bachledę. Jednak dziecko również wkrótce zmarło. Antonina i Jan postanowili się pobrać. Niestety los dalej nie był zbyt łaskawy. Problemy z pracą sprawiły, że zdecydowali się wrócić na Podhalę. Przez kilka lat próbowali gospodarować na Harendzie. Na świat przyszła trójka dzieci.

W 1912 roku Jan postanawia wyruszyć do Ameryki po raz kolejny. Z relacji wnuczki wynika, że tym razem los mu sprzyjał. Po jakimś czasie ściąga żonę, kupuje budynek, w którym urządził sklep mięsny. Na świat przychodzi kolejne potomstwo. Wydaje się, że sprawy rodzinne i ekonomiczne poukładały się świetnie. Dlatego więc w 1920 roku Jan podejmuje decyzję o kolejnym powrocie na Podhalę? - Babcia Antonina zawsze mówiła, że dziadka poniosły uczucia patriotyczne. Chciał powrotu do wolnej Polski - kraju, który po 123 latach uzyskał niepodległość - wspomina Janina Samardak.

Jan Kluś Harendzki ma 38 lat i jak się wydaje, spore doświadczenie oraz głowę do interesów. Na zdjęciu z Antoniną i kolejnymi dziećmi urodzonymi w Chicago nikt nie rozpoznałby w nim chłopca z Harendy. To doświadczony, pewny swoich celów biznesmen. Zaobserwował, że Zakopane nie jest już wioską, ale uzdrowiskiem, do którego ciągną turyści. Rośnie popularność Tatr. Już dawno są nie tylko terenem wysokogórskiej eksploatacji, turystycznych wycieczek, areną sportów zimowych, ale również sym-

bolem i inspiracją dla licznie odwiedzających Zakopane artystów. Turyści mieszkają nie tylko w zakopiańskich pensjonatach, ale również wynajmują domy w Bukowinie, Poroninie czy na jego rodzinnej Harendzie. Z zarobionych w Ameryce pieniędzy postanawia wybudować dom, który będzie nie tylko rodzinną siedzibą, ale i pensjonatem dla przyjezdnych.



- Mech nie wytrzymałby stu lat. Zresztą on nasiąkał wilgocią, a od niego wilgotniały płazy. Wełnianka jest sucha, szybko się nagrzewa, oddaje ciepło płazom. Była porządnie zrobiona, skoro wytrzymała 100 lat - mówi Tadeusz Franos z Ratułowa, który właśnie wymienia starą wełniankę.

Fundament ze skalnych odtamów, z płazów świerkowych chata

Dokładnie nie wiemy, kiedy Jan Kluś rozpoczął budowę. To na pewno nie był piątek. Wiadomo - piątek zły początek, ale to wcale nie znaczy, że to był poniedziałek. Góralscy budorze ciężko zbierali się do pracy w pierwszy dzień tygodnia. Jeszcze rozleniwieni po niedzieli wcale nie

mieli ochoty chwycić za siekiere. Więc to mógł być wtorek. Oczywiście, jeśli ten dzień nie należał do jakiegoś świętego, którego trzeba było uczcić najpierw mszą, a potem wiadomo - w pobliskiej karczmie.

Założmy więc, że prace budowlane ruszyły w drugi dzień tygodnia. Pewnie świeciło słońce, oświetlając rozległą panoramę Tatr, widoczną ze strome-

toe na Harendzie. Choć na Podhalu ciągle jeszcze do uszczelniania przerw między płazami używano mchu, Jan Kluś zdecydował się na droższą, ale bardziej wytrzymałą wełniankę. - Mech nie wytrzymałby stu lat. Zresztą on nasiąkał wilgocią, a od niego wilgotniały płazy. Wełnianka jest sucha, szybko się nagrzewa, oddaje ciepło płazom. Była porządnie zrobiona, skoro wytrzymała 100 lat - mówi Tadeusz Franos z Ratułowa, który właśnie wymienia starą wełniankę. Krótkie warstwy ze specjalnie struganych świerkowych trocin plecie ręcznie i upycha je w szparach. Ciąsno jedno przy drugim. Zapewne tak, jak robili to i w 1920 roku.

Jan Kluś Harendzki buduje trzy duże frontowe pokoje z werandą. Wszystko w modnym stylu zakopiańskim. Nad nimi piętro. Nie zdąży jednak wykończyć pokoiów na piętrze, kiedy na dom znajdzie się kupiec. Angielska malarka Winifred Cooper od pierwszego wejrzenia zakochuje się w świerkowej chacie i pięknym widoku. Kupuje dom, choć jest on jeszcze niewykończony. Kluś bez oporów pozbywa się chałupy, jest w trakcie stawiania kolejnych budynków. W sumie, jak wspomina Janina Samardak, wybuduje ich sześć, w tym karczmę i sklep na Harendzie oraz willę Gładiola, stojącą do dziś na ul. Chramcówki. Jan Kluś Harendzki umiera w 1942 roku na swojej rodzinnej Harendzie. Jak twierdzi wnuczka, niesłusznie zapamiętany jako Jan Kluś Fudala. - Fudala to przydomek po matce. Po ojcu nazywał się Jan Kluś Harendzki

i tak powinno się go zapamiętać - wyjaśnia Janina Samardak w broszurze, którą sporządziła i podała muzeum na Harendzie.

Angielka będzie mieszkała w domu na Harendzie kilka miesięcy. To ona właśnie, po bardzo wielu perypetiach, wartych oddzielnego artykułu, odsprzeda dom Janowi Kasprowiczowi za legendarne już 500 funtów angielskich. Poeta otrzymał je za tłumaczenie dzieł Szekspira. Kasprowicz z wielkim rozmachem bierze się za wykończenie domu. Dobudowuje jego zachodnią część, w której umieszcza swój cenny zbiór książek - to zarazem jego pracownia. Powolutku, w miarę przybytku wiecznie brakującej gotówki remontuje "górze" - kilka uroczych, niewielkich pokojów wraz z werandą - to pokoje dla córek, a wkrótce i wnuków. Wraz z nowymi właścicielami dom staje się zakopiańskim salonem artystycznym. O takiej siedzibie pod Tatrami z kawałkiem ziemi wokół marzył poeta przez większość życia. Krótko realizacją marzenia się cieszył. Zmarł trzy lata po zakupie domu. Jest pochowany w mauzoleum, które obok willi zostało wybudowane ze składek społecznych. Maria z Buninów Kasprowiczowa, trzecia żona poety, ta, z którą kupował dom, będzie mieszkała w nim przez większość swojego życia. Po śmierci Kasprowicza jeszcze 42 lata. To ona utworzyła Stowarzyszenie Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza, które domem i całym przyległym terenem opiekuje się do dziś.

Remont na stulecie

Zabytkowej, stuletniej willi już dawno należy się gruntowny remont. Staraniem Stowarzyszenia Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza udało się pozyskać środki na piaskowanie ścian zewnętrznych, wymianę wełnianki, remont podłóg i stolarki okien i drzwi. Środki pochodzą z większości od marszałka sejmiku małopolskiego i Urzędu Miasta Zakopanego. Wkład własny pochodzi z funduszy stowarzyszenia, a także od prywatnego darczyńcy. W czasie remontu odkryto, że dach z gontów, który ostatnio był remontowany w latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku, wymaga natychmiastowej wymiany. SPTJK czyni starania o pozyskanie środków na ten cel. Zarówno od różnych urzędów, jak i od innych instytucji oraz osób prywatnych. Potrzebne jest 200 tys. zł. - W tym roku obchodzimy 100-lecie budowy domu, za trzy lata będziemy obchodzić 100-lecie zakupu domu przez Jana Kasprowicza. Naszym marzeniem jest, aby do tego czasu cały dom został wyremontowany i odzyskał swój dawny blask - podsumowuje plan remontów Małgorzata Karpień, kierownik biura SPTJK.

Beata Denis-Jastrzębska

FASHION STREET KRUPÓWKI 29



Fashion Street Krupówki 29

LOKALE DO WYNAJĘCIA

powierzchnia lokali: 45-110 m²



telefon: **602 687 007**, e-mail: **biuro@bachleda.pl**

B
BACHLEDA
GROUP

SZUKASZ STAŁEJ PRACY?

**TO ŚWIETNIE!
CZEKAMY NA CIEBIE!**

Docenimy Twoje umiejętności i zrobimy wszystko,
żebyś chciał u nas zostać na długo.

Bo każdy pracownik dobrze wykonujący
swoją pracę jest dla nas
na wagę złota.

Mercure
HOTEL

**KASPROWY
ZAKOPANE**

W Hotelu Mercure Kasprowy rekrutujemy na stanowisko:

- Recepcjonista/-tka
- Kosmetolog – Masażysta/-tka
- Doradca klienta – Recepcjonista/-tka Spa
- Fizjoterapeuta/-tka
- Pokojowy/-wa
- Księgowy/-wa
- Kelner/-ka
- Analityk Finansowy

praca@kasprowy.pl, +48 18 202 4061

B
BACHLEDA
RESORT ZAKOPANE

W Bachleda Resort rekrutujemy na stanowisko:

- Pokojowy/-wa

biuro@bachledaresort.pl, +48 734 217 910

Nie znalazłeś interesującego Cię stanowiska? Wyślij swoje CV oraz informację o wymarzonej
dla siebie pracy a my weźmiemy pod uwagę Twoją aplikację.

Wydarzenia pod patronatem TP

Cisza zapachu płócien

Po raz wtóry zapraszamy na wernisaż wystawy naszej redakcyjnej koleżanki Beaty Zalot.

Beata, ponad dwadzieścia lat wierna pastelom, dwa lata temu „zdradziła” je dla farb olejnych. I tak jej zostało. Na płótna olejem przenosi pejzaże, załuki podhalańskich wiosek, wspomnienia egzotycznych podróży. Obejrzenie je wszystkim w trakcie wystawy, która prezentowana będzie w Gminnym Ośrodku Kultury Regionalnej w Kościelisku (ul. Nędzy Kubińska 76).

Na otwarcie zapraszamy w czwartek 6.08 o godz. 18 na powietrze, czyli na Scenę Plenerową na Chotarzu. Beata nie tylko opowie o swojej malarskiej pasji, ale też poczyta wiersze. Własne. Bo poezja to także część jej twórczego świata.



an

U Karola z Atmy



„Karol z Atmy. Muzyka jednoczy” koncerty na żywo i w sieci.

W ramach cyklu w czwartek 6.08 o godz. 18 w Muzeum Karola Szymanowskiego w willi Atma w Zakopanem rozpocznie się koncert będący wspomnieniem prof. Eugenii Umińskiej (1910-1980), wspaniałej interpretatorki dzieł Karola Szymanowskiego. Wystąpią znani artyści: Roman Reiner - skrzypce oraz Sławomir Cierpik - fortepian.

an

Muzyczne Jaworki

Przed nami trzy koncerty w Muzycznej Owczarni w Jaworkach.

W czwartek 6.08 zagra tu Simple Music Team. Połączyła ich muzyka - blues. W 2018 r. nagrali autorski krążek „Nasz prywatny blues” z udziałem Bernarda Masego i Marka Stryzowskiego, co było dla zespołu ogromnym wyróżnieniem. Premiera płyty odbyła się 31 października 2018 r. w trakcie Zaduszek Bluesowych w Przemyśle.

W sobotę 8.08 na scenie w Jaworkach pojawi się też grupa Nie-Bo. To zespół Roberta Lubery; otwarty projekt muzyczny nie zamykający się wokół jednego gatunku czy estetyki. Wystąpi w składzie: Robert Lubera - gitara i wokal, Wojciech Famielec - bas, Józef Rusinowski - perkusja.

Niedziela 9.08 to z kolei koncert Byłe do Góry. Zespół powstał w 2012 roku, kiedy zadebiutował na Przeglądzie Piosenki Turystycznej Nocnik w Łęczycy. W ich utworach słychać tęsknotę za wędrówkami w górskich klimatach, za swobodą i spotkaniami na szlakach turystycznych. Organizatorem tego koncertu jest PTTK oddział w Szczawnicy (wstęp wolny).

opr. an

Spotkania z Kulturą Pienińską

To cykl koncertów, pokazów, spotkań i warsztatów, na które zapraszamy do Szczawnicy.

W najbliższym tygodniu będą to: 7.08 (piątek), godz. 19 - koncert zespołu Tryptyk/Jazz Bar, Dworek Gościenny; 9.08 (niedziela), godz. 11 - warsztaty malarstwa na szkło, które poprowadzi Anna Madeja/Pi-jalnia Wód Mineralnych - plac Dietla; 11.08 (wtorek), godz. 19 - spotkanie z filakami/Jazz Bar, Dworek Gościenny.

an

Obrazy i rysunki prof. Andrzeja Gutfelda

Wystawę można oglądać w nowotarskiej galerii BWA Jatkii jeszcze do piątku 7.08.

Zmarły w 2017 roku Andrzej Gutfeld ma na swoim artystycznym koncie kilkadziesiąt wystaw indywidualnych i zbiorowych zarówno w galeriach polskich, jak i zagranicznych; również wiele nagród w konkursach, w tym np. Grand Prix Międzynarodowego Biennale Pasteli w 1998 r. Uczestniczył też w wielu plenerach malarskich i podróżach artystycznych, m.in. na Krete, Sycylię, Wyspy Liparyjskie, do Meksyku, Indii, Tybetu, Nepalu czy na Kubę. Jego prace znaleźć można w zbiorach muzealnych i prywatnych w różnych częściach świata.

an



Wtopieni w krajobraz

Portrety zakopiańskich twórców ludowych w obiektywie Adama Brzozy.

Miasto Zakopane i Zakopiańskie Centrum Kultury zapraszają na wystawę „Wtopieni w krajobraz. Zakopiańscy Twórcy Ludowi”. Znakomici zakopiańscy twórcy zostali uchwyceni w swoich pracowniach przez fotografa Adama Brzozę - zakopiańczyka, pasjonata gór i przyrody, ale przede wszystkim fotografa. Ich zdjęcia można oglądać od piątku 7.08 w ogrodzie Centrum Kultury Rodzimej - willi Czerwony Dwór (ul. Kasprusie 27).

opr. an

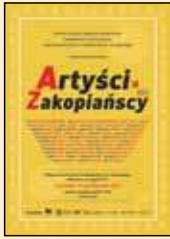


Artyści Zakopiańscy 2020

Od piątku 7.08 w Miejskiej Galerii Sztuki w Zakopanem będzie można obejrzeć trzecią edycję autorskiego projektu wystawienniczego Lidii Rosińskiej-Podlesny pt. Artyści Zakopiańscy 2020. Wzorem poprzednich edycji do wystawy zaproszeni zostali profesjonalni artyści zakopiańscy, nieierzeszeni i zrzeszeni w ZPAP o/zakopiańskich.

W roku 2020 obchodzimy 200. rocznicę urodzin dra Tytusa Chałubińskiego, a uchwałą Rady Miasta Zakopanego rok ten został też ogłoszony rokiem dra Tytusa Chałubińskiego. Miejska Galeria Sztuki im. W. hr. Zamoyskiego, włączając się w te obchody, jako temat tegorocznego projektu wystawienniczego wybrała tę wybitną postać. Propozycja podjęcia tego tematu za pomocą środków plastycznych, skierowana do środowiska zakopiańskich artystów, jest próbą refleksji nad aktualnością czynników kulturowych, które powodowały Chałubińskim oraz zdecydowały o micie Zakopanego i legendzie Tatr. Do udziału w wystawie zgłosiło się przeszło 43 artystów.

opr. an



Kino mistrzów w Kościelisku

Zapraszamy na kolejne seanse w pierwszym kinie samochodowym na Podhalu.

W każdy weekend wakacji na terenie stacji narciarskiej Witów-Ski w gminie Kościelisko odbywają się pokazy kina gatunkowego z najwyższej półki. W repertuarze na najbliższy piątek 7.08 - „Misery” w reżyserii Roba Reinera (USA, 1990, 107'). Na sobotę 8.08 zaplanowano z kolei seans „Milczenie owiec” Jonathana Demme (USA, 1991, 118'). Każdy z filmów rozpocznie się o godzinie 21.

an



Lato z Centrum Kultury i Promocji

W czwartki 6.08 i 13.08 zapraszamy dzieci i młodzież do Amfiteatru pod Wierzbą w Krościenku nad Dunajcem.

W godz. 10-12 odbędzie się tu warsztaty ze Stowarzyszeniem Artystów Pienińskich. W piątek 8.08 kolejna wycieczka z przewodnikiem. Startuje o godz. 9, a szczegóły znajdziecie na ckipkroscienko.pl. Po wycieczce zaplanujecie wieczór w amfiteatrze i seans w ramach Pienińskiego Kina Letniego. Obejrzyjecie „Last Vegas” - początek filmu 20.45. Warsztaty reżyserskie dla wszystkich - od maluchów po dorosłych, we wtorek 11.08 w godz. 10-12, również w amfiteatrze. Tych, którzy chcą się poruszać, również we wtorek czeka kolejna porcja fitnessu w plenerze (o godz. 19). Zabierzcie ze sobą matę do ćwiczeń lub koc.

an



Muzyczna niedziela

Koncertów w Altanie w Nowotarskim Parku Miejskim ciąg dalszy.

Co niedziela jest okazją spotkać się w niej z rozmaitymi artystami i gatunkami muzycznymi. W najbliższą (9.08) gościem altany będzie Magda Cwiertna. Początek koncertu - godz. 17.



Sprzątanie potoku Zakopanka

Zapraszamy na 5. edycję akcji „Sprzątanie potoku Zakopanka”.

Od organizatorów: „Dążymy do tego, aby tatrzańskie potoki były czyste i tętniące życiem. Niewielki procent mieszkańców zdaje sobie sprawę, że są one domem wielu organizmów, takich jak pstrągi potokowe, głowacze przegłępowe czy też dziesiątków gatunków owadów związanych ze środowiskiem wodnym. Rzeki małe i duże wraz z lasami to najcenniejsze ekosystemy, dlatego należy im się szczególna ochrona. Sytuacja zmierza ku dobremu, lecz jeszcze dużo pracy przed nami, a im więcej wolontariuszy tym lepiej. Namów swoją rodzinę, znajomych i przyląćcie się do naszej społecznej akcji!”

Zbiórka uczestników w sobotę 8.08 o godz. 15 na parking przy siedzibie SEWIK-u (ul. Kasprzowicza 35C). Warto mieć ze sobą wodery/ kalosze lub obuwie pozwalające poruszać się w terenie. Organizatorzy zapewniają worki na śmieci, rękawiczki ochronne, poczęstunek oraz napoje. Śmieci odbierze firma Tesko.

an



Spotkania Górskie w Hyrnym

To cykliczne prelekcje ratowników TOPR, himalaistów, wspinaczy i ludzi gór.

Spotykamy się z nimi w wakacyjne środy w Klubie H20 w Hyrnym w Zakopanem (ul. Piłsudskiego 20).

Najbliższe - w środę 12.08 o godz. 19. Prelegentem będzie Wojciech Szatkowski - narciarz skiturowy i historyk narciarstwa, na co dzień pracujący w Muzeum Tatrzańskim.

an



Barokowe Eksploracje

Pierwszy koncert tegorocznej odsłony, zatytułowany „Barokowe opery buffa”, w środę 12.08 na scenie Dworku Gościennego w Szczawnicy.

W tym roku festiwal zainaugurują dwie jednoaktowe opery barokowe w wersji półscenicznej. Będą to: polska premiera „Opery bohemica de camino a caementariis luri-de aedificatio” („Czeska opera o kominie źle przez murarzy zbudowanym”) Jana Karela Loosa oraz słynna „La serva padrona” („Służąca panią”) Giovanniego Battisty Pergolesiego.

W rolach głównych wystąpią: Eva Kývalová - sopran, Jan Mikušek - alt, Martin Javorský - tenor, Miloš Horák - bas, Anton Eliáš - rola niema. Reżyseria: Magdalena Švecová. Grać będzie orkiestra barokowa Musica Florea pod batutą Marka Stryncla.

Bezpłatne wejściówki na spektakl do odbioru w Butiku I love Szczawnica na placu Dietla. Liczba miejsc ograniczona.

opr. an



Sabałowe Bajania

Bukowina Tatrzańska po raz 54. zaprasza na Festiwal Folkloru Polskiego Sabałowe Bajania - Ogólnopolski Konkurs Gawędzarzy, Instrumentalistów, Śpiewaków, Druzbów i Starostów Weselnych.

Sabałowe Bajania zrodziły się z pielęgnowanej na Podhalu tradycji przekazywania opowieści, z miłości do tańca, śpiewu i tradycyjnej muzyki góralskiej. Po raz pierwszy zorganizowane zostały w Bukowinie Tatrzańskiej w 1967 roku, a ich pomysłodawcą był ówczesny prezes Domu Ludowego - Józef Pitork. Festiwalowym występom i konkursom rokrocznie towarzyszą m.in. kiermasz sztuki ludowej, wystawa twórczości ludowej oraz koncerty.

W trakcie tegorocznych Sabałowych Bajanów posłuchać będzie można zespołów Gronicki, Murań, Muzykancko Syla, Sokół Orchestar i Kale Bała. Będą też Bajaniowe Spasy - zajęcia plastyczne dla dzieci prowadzone przez twórców ludowych oraz zabawa na folkową nutę.

Festiwal rozpocznie się w czwartek 13.08. Szczegółowy program pierwszego dnia podajemy w informatorze obok/Ośrodku Kultury/Bukowina Tatrzańska. Pełny na 24tp. pl w Kalendarium wydarzeń.

an



kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl. NIECZYNNE.

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 6.08, 16.00 Everest dla każdego, 18.00 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 20.30 Klamstewko

● 8.08, 20.00 Wieczór w hołdzie Andrzejowi Zawadzie

■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl

● 6.08, 11.00 Turu. W pogoni za sławą, 12.45 Wiking i magiczny miecz, 14.30, 16.30 Scooby-Dool, 18.30 Polowanie, 20.30 Nieobliczalny

● 7.08, 11.15, 16.45 Scooby-Dool, 13.15, 15.00 Turu. W pogoni za sławą, 18.30 Polowanie, 20.30 Nieobliczalny

● 8-13.08, 11.15, 16.45 Scooby-Dool, 13.15 Turu. W pogoni za sławą, 15.00 PREMIERA! SamSam, 18.30 Polowanie, 20.30 Nieobliczalny

■ KINO LETNIE na powietrzu, plac Niepodległości. W sierpniu seanse rozpoczynają się o 21:

● 6.08 Carol; ● 7.08 Carte Blanche; ● 8.08 Uta-lentowany pan Ripley; ● 9.08 Jestem taka piękna!

● 10.08 Straight Outta Compton; ● 11.08 Nóż w wodzie; ● 12.08 Shrek; ● 13.08 Ból i blask

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 6.08, 20.15 ONI, czyli nie drażnić kota St. I. Witkiewicz/Scena Witkacego

● 7.08, 21.15 Sławomir Mrożek - RZEŹNIA/Scena Witkacego

● 8-9.08, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część II: CZŁAPÓW-KI-ZAKOPANE wg Andrzeja Struga/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

SZAFLARY

■ Stadion LKS

● 7.08, 21.00 Filmowe piątki - Letnie Kino Plenerowe: Krudowie

WTÓW

■ Stacja Witów-ski. KINO SAMOCHODOWE:

● 7.08, 21.00 Misery

● 8.08, 21.00 Milczenie owiec

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl. Kasa kina czynna na 30 minut przed seansem. Tel. 18 26 626 24 (rezerwacja telefoniczna biletów codz. 10-20, mailowa kinotatry@nowytag.pl).

● 6.08, 15.15, 17.00 Scooby-Dool, 18.45 Polowanie, 20.20 Nieobliczalny

RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72

● 6.08, 11.45, 13.30, 15.15, 17.00 Scooby-Dool, 18.45 Polowanie, 20.30 Nieobliczalny

● 7-13.08, 11.45, 13.30, 15.15, 17.00 Scooby-Dool, 18.45 Nieobliczalny, 20.30 Jak być dobrą żoną

■ TEATR LALEK „RABCIÓ”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 7.08, 11.00 Pchła Szachrajka

● 10.08, 16.00 Karius i Baktus

● 12.08, 16.00 Zimowa przygoda



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny (NIECZYNNE - REMONT), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny).

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 20 136 02. CZYNNE wt.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 9-15. Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udośćpniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiar na początku lat 90. XX wieku. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godzinna odwiedzina - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNE śr.-niedz. 9-16; w niedzielę wstęp wolny. Muzeum w willi „Opolanka” ma charakter biograficzno-literacki. Było to miejsce pobytu państwa Makuszyńskich latem i zimą, a po drugiej wojnie światowej zamieszkało tu stałe. Muzeum powstało w 1966 r. ze zbiorów ofiarowanych społeczeństwu przez Janinę Gluzińską-Makuszyńską, wdowę po pisarzu. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godzinna odwiedzina - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311. CZYNNE w weekendy w godz. 9-16, ostatnie wejście o godz. 15. Warunki zwiedzania: obowiązuje rezerwacja wejść na biletcep.tpn.pl - należy przyjść 15 minut przed wyznaczonym czasem. W środku może przebywać maks. 7 osób, kolejne 7-osobowe grupy wchodzić co 20 minut. Obowiązują maseczki, zachowanie dystansu.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. CZYNNE śr.-sob. 10-18, niedz. 10-15. Chałupa położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godzinna odwiedzina - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycję zwiedza się pojedynczo. Obowiązują maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu. Informacja dla osób z niepełnosprawnościami: Możliwe jest zamówienie asystenta, który pomoże dotrzeć do muzeum z najbliższego punktu komunikacyjnego. Informacji udziela Dział Edukacji: ekauza@muzeumtatrzańskie.pl, 18 20 152 05 wew. 16, kom. 533 925 111 (również kontakt sms).

■ Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie, 182068426. NIECZYNNE z powodu remontu. Galeria malarstwa Władysława Jarońskiego (w budynku muzeum, obecnie niedostępna). Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprzowicza.

■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19. CZYNNE wt.-pt. 10-16, sob. 10-17, niedz. 10-16; codziennie w godz. 13-13.30 zamykane do dodatkowej dezynfekcji. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. „ZOFIA STRYJEŃSKA Z WIZYTĄ U KAROLA SZYMANOWSKIEGO” - pokaz trzech obrazów ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie (do 30.09.20).

● 6.08, 18.00 Karol z Atmy. Muzyka jednoczy: koncert będący wspomnieniem prof. Eugenii Umińskiej (1910-1980), wspaniałej interpretatorki dzieł Karola Szymanowskiego; wystąpią znani artyści: Roman Reiner/skrzypce oraz Sławomir Cierpik/fortepian

■ Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarz: Antoni Kenar i Antoni Rząsa.

■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katownia

Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. Obowiązują maseczki. Ograniczona ilość zwiedzających.

■ Muzeum Harskierskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, CZYNNE soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794. Obowiązuje zakrywanie ust i nosa, zachowanie dystansu i stosowanie się do zaleceń oprowadzającego.

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. NIECZYNNE. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplk.eu. CZYNNE: wtorek-sobota 9-17. Ekspozycja multimedialna. Wystawa czasowa: RZADKIE, RZADSZE, NAJRZADSZE - wystawa obiektów ornitologicznych z kolekcji Muzeum w Zakopanem.

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. CZYNNE: pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma”. Na parterze wystawa: „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”. Wystawa czasowa: „KOCHANA STEFANIA, DROGI JERZYKU... Moc pozdrowień z historii miasta i świata na pocztówkach z kolekcji Muzeum Podhalańskiego i Moniki Jedrół, DRUKI ULOTNE z kolekcji Muzeum Podhalańskiego z cyklu „Podhalańskie akcydensy II” - wystawa historyczna. Zwiedzanie: obowiązują maseczki, zwiedzanie bez przewodnika; ilość zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy muzeum.

■ Muzeum Drukarni, ul. Sobieskiego 4. CZYNNE pon.-pt. 8-16, pierwsza i ostatnia sobota miesiąca 19-14, pozostałe po umówieniu tel. w godz. 10-14 (obowiązuje rezerwacja odwiedzina: 18 26 412 42, muzeum_drukarnia@mok.nowytag.pl - co najmniej dzień przed wizytą). Na ekspozycję składają się druki i elementy wyposażenia dawnej drukarni. Można też samemu sprawdzić na czym polegała praca zecera. Wystawa czasowa: FILMY SPRZED 100 LAT. Nowotarskie plakaty filmowe z lat 20. i 30. XX wieku ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu. Zwiedzanie: Obsługa kieruje ruchem zwiedzających, ilością wejść, zachowaniem dystansu. Obowiązują zasłanianie ust i nosa. W przypadku małej liczby zwiedzających pracowników mogą wpuścić osoby bez rezerwacji.

● 12.08, 17.00 Wernisaż wystawy „Ikony Małgorzaty Stańdo” połączony z wykładem „Historia ikony”

■ Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 4. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królówiany. CZYNNY: pn.-pt. 8-16. Zwiedzanie: obowiązują maseczki, ilość zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.

■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. CZYNNE pn.-pt. 8-15, ostatnie wejście o 14.30 - kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442. Zwiedzanie: obowiązują maseczki, zwiedzanie w małych grupach.

ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskiego). CZYNNE śr.-niedz. 10-16. Z Nowego Targu w

NIEDZICA

- **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473. **CZYNNIE** codziennie 9-19, ostatnie wejście o 18.20. Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzu: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych. **Zwiedzanie:** obowiązują maseczki; zwiedzanie indywidualne bez przewodnika, ilość zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy muzeum.
- **Wozownia. CZYNNIE.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.
- **Spichlerz w Niedzicy.** NIECZYNNY. Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozycja etnograficzna związana ze Spiszem. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. dębaki) wykonane z jednego pnia drzewa.

CZORSZTYN

- **Zamek Czorsztyn.** Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY** codziennie: 9-18. **Warunki zwiedzania:** obowiązują maseczki, zachowanie dystansu, zwiedzanie indywidualne (szczegółowe informacje dostępne na miejscu przy kasie i na terenie zamku).

ZUBRZYCA GÓRNA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** Zwiedzanie możliwe po wcześniejszej rezerwacji - przynajmniej dwa dni przed terminem, przez formularz na stronie: orawa.eu, mail: rezerwacje@orawa.eu, lub telefonicznie: 18 28 527 09 (pon.-pt. 8-14) i 666 049 178 (sob.-nied. 11-17). Muzeum **CZYNNE:** sob.-nied. 11-17 i śr.-pt. 9-15. **Ekspozycje** obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz (miejsce, gdzie pokazany jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej. **Wystawy czasowe:** 1. z okazji 100-lecia urodzin św. Jana Pawła "Junak Wojtyła" /przy chałupie Misińców, 2. wystawa fotograficzna "Teatr Bogu i sobie. Obrzędowość doroczna na Sądecczyźnie" /w budynkach gospodarczych z Orawki, tuż obok plebanii z Podwilka, 3. "Przy wiejskiej drodze... Przy wiejskiej drodze?" - dwa odrębne oblicza bogactwa przyrodniczego w najbliższym otoczeniu zabudowań wiejskich, 4. wystawa prac Andrzeja Dziubka (muzyka, lidera zespołu De Press) "Kosmos" - 25 prac w technice kolażu w Białej Karzmie z Podwilka. **Zwiedzanie:** indywidualnie lub w niewielkich grupach, bez przewodnika; obowiązują zakrywanie ust i nosa, stosowanie się do zaleceń pracowników muzeum.

SIDZINA

- **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkowiec (skansen.bystra-sidzina.net). Ekspozycja związana z historią i etnografią regionu. **CZYNNY:** wt.-pt. 9-17, sob. 10-18, nied. 14-18 (ostatnie bilety wydawane są godzinę przed zamknięciem - **obowiązują rezerwacje odwiedzin:** 501597208, skansensidzina@interia.pl). Do odwołania nie ma możliwości zwiedzania grupowego, organizowania imprez i zajęć warsztatowych. Obowiązują zasłanianie ust i nosa.

ORAWKA

- **Kościół św. Jana Chrzciciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: w lipcu i sierpniu pt.-sob. 9.30-17.30, nied. 11.30-16; zgłoszenia z minimum dwudniowym wyprzedzeniem: 691 204 504, 504 02 58 10, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNE** codziennie 9-17. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. **Wystawa czasowa:** Z POTRZEBY SERCA - twórczość Józefa Pintschera. **Zwiedzanie:** Bez przewodnika, w kilku osobowych grupach, z zachowaniem dystansu. Obowiązują maseczki i rękawiczki ochronne. Teren wokół kościoła-muzeum dostępny w czasie otwarcia obiektu. Muzeum niedostępne dla grup.
- **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. **CZYNNE** po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925 (obowiązują maseczki), muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczalne i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, miniskansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.
- **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobowości** ("Rabkoland", Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała. **CZYNNE** w soboty i niedziele w godz. 10-18.

PORĘBA WIELKA

- **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana.** **CZYNNE:** wt.-sob. 9-16 (zwiedzanie z przewodnikiem po 2 osoby jednorazowo). W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironki i boisko.
- **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansen-chabowka.pl. **CZYNNE:** w dni robocze 8-15, sob., nied. i święta 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności. **Zwiedzanie:** Bez przewodnika. Obowiązują zachowanie dystansu, całkowity zakaz dotykania eksponatów i wchodzenia do ich wnętrza.

SZCZAWNICA

- **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**, Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk). **CZYNNE** wt.-nied. 9-17), 18 5400433, szczawnica-muzeum.pl. Wystawy stałe: "Stadnieniu w Szczawnicy", "Jak do Szczawnicy podróżowano", "Z historii Uzdrowiska Szczawnica". **Wystawa czasowa:** ANI MURADYAN OPOWIEŚCI CERAMICZNE - ceramika artystyczna i użytkowa inspirowana kulturą Podhala (sala na piętrze).

SZLACHTOWA

- **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNE:** wt.-nied. 10-17.30 (ostatnie wejście 16.30). **Rezerwacja telefoniczna:** codziennie (z wyłączeniem poniedziałku): 18 262 22 58 w godz. 10-16 (osoby z rezerwacją zwiedzają ekspozycję w pierwszej kolejności). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawa stała: "Ikona prawosławna w zbiorach Muzeum Pienińskiego w Szlachtowej". **Zwiedzanie:** obowiązują zakrywanie ust i nosa, utrzymywanie dystansu; zwiedzanie bez przewodnika, indywidualne, lub w grupie maks. 5 os.

ČERVENY KLÁŠTOR/Słowacja

- **Múzeum Červený Kláštor.** Pod lipami č. 20, muzeum-cervenkyklaster.sk. Kompleks klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne. **CZYNNE:** pon.-nied. 9-18 (ostatnie wejście o godz. 17.30). W wyznaczonych godzinach otwarcia można odwiedzić klasztor kartuzów i Karczmę Pod Lipami.

MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

- **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego/przy dyrekcji BPN**, Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. NIECZYNNY DO ODWOŁANIA. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.
- **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach**, Zawoja 155, **CZYNNY** - kontakt: 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest "kurna chałupa" z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo. Stałe warsztaty: "Opowieść o chlebie" (zajęcia poświęcone pożywieniu), "Lniana płatanina" (poświęcone uprawie i obróbce lnu), "Wianek na talerzu" (artystyczne poświęcone sztuce ręcznego zdobienia naczyń), "Zabawa z gałgankami" (poświęcone zabawkom szmacianym), "Kto ma owce, ten ma co chce" (gra edukacyjna).
- **8.08, 10.00 Dzień z Kulturą Babiogórską**/ilość miejsc ograniczona, grupy zgłoszenia do 6.08: 33 877 50 66
- **12.08, 10.00 Filcowe woreczki** - warsztaty z Pracownią Cacanę Patchworki/ilość miejsc ograniczona, zapisy do 11.08: 33 877 50 66

SUCHA BESKIDZKA

- **Muzeum Miejskie - Zamek. CZYNNE:** wt.-nied. 10-15.20. Zwiedzanie Dziálu Etnograficznego "Domek Ogrodnika" w godzinach pracy muzeum (czynny tylko 1.05-30.09). Ostatnie wejście 40 min przed zamknięciem. **Wystawa czasowa:** "SZTUKA DALEKOWSCHODNIA Z KOLEKCJI MARI I EMILA ZEGADŁOWICZA" - dzieła powstałe w Chinach z początku XX wieku, głównie wielkoformatowe akwarele na papierze chińskim przedstawiające życie na dworze cesarskim oraz postacie z legend o Ośmiu Niesmiertelnych. **Zwiedzanie:** Obowiązują maseczki. Na terenie muzeum jednocześnie może przebywać 10 osób, z wyjątkiem zatrudnionych.



galerie

ZAKOPANE

- **Galeria Władysława Hasiara** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Jagiellońska 18b. NIECZYNNA - REMONT. Autorska galeria prac artysty.
- **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. NIECZYNNA. Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosiłi góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896.
- **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNA:** śr.-nied. 10-16, z przerwą w godz. 13-14. Na stronie galerii umieszczone zostały zasady zwiedzania (w zakładce "O Miejskiej Galerii Sztuki"). **Wystawa czasowa:** Artyści Zakopiańscy 2020 (7.08-11.10).
- **Galeria Sztuki Współczesnej "YAM"**, ul. Krupówki 63, 18 2066984.
- **Galeria Sztuki Współczesnej "Dom Doktora"**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.
- **Galeria Religijnej Sztuki Ludowej.** Jaszczurówka, kaplica. Pon.-sob. 10-16.30, nied. 11-16.30. ŚWIĄTYNIĄ BOGA JESTEŚMY - XXXIII wystawa malarstwa na szkle.
- **TCKiS "Jutrzenka"**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria "ARTPARK". Prace uczestników zajęć plastycznych "Jutrzenki".
- **Galeria Sztuki Współczesnej "Podhalanart"**, ul. Witkiewicza 1, 18 20 13014, 606 11 40 42. Malarstwo, grafika, rzeźba.
- **Galeria "Pod Makiem"**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.
- **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a. Tatrzy w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.
- **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. **CZYNNA:** wt.-sob. 10-16, przerwa na dezynfekcję 13-14. Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej. **Wystawa czasowa** w ogrodzie: "Wtopieni w krajobraz. Zakopiańscy twórcy ludowi" - portrety zakopiańskich twórców ludowych w obiektywie Adama Brzozy (7.08-30.09).
- **TATRY**
- **Schronisko PTTK** w Dolinie Roztoki. Wystawa czasowa: KOBIECY W CHMURACH. Wystawa o Wandzie Rutkiewicz i Halinie Krüger-Syrokomskiej oraz ich miłości do gór.

NOWY TARG

- **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria "Jatki"**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482. **CZYNNA:** pon.-pt. 10-17, w soboty 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. **Wystawa czasowa:** Malarstwo i rysunek prof. Andrzeja Gutfelda (do 7.08). **Zwiedzanie:** należy stosować się do zaleceń pracowników galerii. Obowiązują zakrywanie ust i nosa, utrzymywanie dystansu. Zwiedzający mogą poruszać się po budynku wyznaczoną trasą.

RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria MOK "Pod Lilianną"**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. **CZYNNA** codziennie 11-17. W jednej z najstarszych rabczańskich willi "Lilianna" (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty. Dyżury twórców: PONIEDZIAŁEK - Krzysztof Krzysztofiak (ikony, malowanie drewnianych, regionalnych figuręk oraz galerii, malarstwo olejne), tel. 504164876; WTOREK - Maria Kania (bibułkarstwo, kompozycje kwiatowe, regionalne zakładki do książek), tel. 788849679; ŚRODA - Ewa Piechota (malarstwo na szkle, pergamin, indywidualne warsztaty rysunku i malarstwa, malowanie figurek, filcowanie), tel. 698929713; CZWARTEK - Krzysztof Krzysztofiak (ikony, malowanie drewnianych, regionalnych figuręk oraz galerii, malarstwo olejne), tel. 504164876; PIĄTEK - Alicja Brzeń, Bożena Kubik (zabawki ludowe, zabawki z koralków, origami, malowanie na drewnie), tel. 513949970 i 69878923; SOBOTA/NIEDZIELA - Wiktoria Handzel (malarstwo na szkle), tel. 788155759.
- **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

- **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl.
- **Galeria "Krzywa Jabłonka"**, ul. Pienińska 4, krzywajablonka.pl. Sztuka artystów pienińskich. **CZYNNA** codziennie - kontakt: 608 154 522.

ZAWOJA

- **Galeria na Uciechę**, Zawoja Wilczna, naucieche.pl. **CZYNNA** pn.-sob. 10-17, nied. 11-17. Kontakt: 696 818 211.



galerie autorskie

ZAKOPANE

- **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynną od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa. Wystawa: Małgorzata Kokoryn "OREMINOR I FERAJNA" rzeźby ceramiczne.
- **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon. - pt. 13-17).
- **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprowicza 31a, pecuch.art.pl (pon. - pt. 13-16), 18 20-68-109.
- **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).
- **Galeria autorska Arkadiusza Walocho**, ul. Kościuszk 12 (pon., śr., czw. 16-18).
- **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).
- **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34
- **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171
- **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)
- **Galeria "Seba"**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Króliszewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)
- **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 60875493. Czynną: wt.-śr., sob.-nied. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.
- **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18
- **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47
- **Galeria AWA**, ul. Kościuszk 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

- **"Ozwa" - galeria autorska Beaty Zalot.** Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

- **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

- **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie.** Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

- **"Gonźówka".** Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁAPSZE NIŻNE

- **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

- **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.
- **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.
- **Galeria Jana Wierzbzy**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.
- **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwonca**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

- **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Połoniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

- **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia.** Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tego zawodu w Polsce.
- **Galeria Jana Kubika**, muzyka-prymisty, artyści, mistrza tradycji, twórcy ludowego, odznaczonego medalem Gloria Artis Honorowego Obywatela Krościenka n.D. W galerii można obejrzeć rękodzieło Jana Kubika, instrumenty, nagrody i odznaczenia oraz posłuchać pienińskich opowieści i muzyki. Ul. Zdrojowa 56, tel. 18 262 39 75, 511 732 697.



spotkania, koncerty

BUKOWINA TATRZAŃSKA

- **Schronisko Głodówka**, Polana Głodówka. **Spotkania z kulturą góralską co weekend na Głodówce:**
 - **8.08, 17.00** koncert kapeli góralskiej ze sceny Zohylina; 18.00 warsztaty rękodzielnictwa i degustacja dań; 19.00 pokazy i nauka śpiewu lub gwary góralskiej; 20.00 ognisko ze śpiewami
 - **9.08, 16.30** degustacja dań i warsztaty rękodzielnictwa, 17.00 msza w plenerowej kaplicy k. schroniska; 18.00 występy grup góralskich na scenie Zohylina; 19.00 pokazy i nauka śpiewu lub gwary góralskiej; 20.00 ognisko ze śpiewami

NOWY TARG

- **Altana**, Park Miejski
- **9.08, 17.00 Muzyczne Niedziele w Altanie - koncert:** Marga Cwiertnia

RABKA-ZDRÓJ

- **Amfiteatr**, ul. Chopina 17
- **Do 7.08 Roztańczone Lato:** zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży/zapisy w dniu zajęć
- **8.08, 16.00 Teatr pod Chmurką:** O! Właz! kotek na płotek/spektakl 5-10 l.
- **8.08, 19.00 Koncert:** Cleo



- **9.08, 16.00 Teatr pod Chmurką:** C jak cyrk/spektakl 2-8 l.
- **12.08 Kabaret** Nowaki
- **Park Zdrojowy**, plac "Pod Grzybkiem"
- **9.08, 15.30-17.30 Koncert Orkiestry Dętej OSP Rabka-Zdrój** pod kierownictwem Jacka Klinowskiego; w repertuarze polki, marsze oraz muzyka rozrywkowa i taneczna

SZCZAWNICA

- **Spotkania z Kulturą Pienińską 2020:**
 - **7.08, 19.00 Koncert:** zespół Tryptyk/Jazz Bar, Dworek Gościenny
 - **9.08, 11.00 Warsztaty malarstwa na szkle** - poprowadzi Anna Madeja/Pijalnia Wód Mineralnych - plac Dietla
 - **11.08, 19.00 Spotkanie z flisakami/Jazz Bar**, Dworek Gościenny

LIPNICA WIELKA

- **Amfiteatr**
- **8.08, 19.00 Muzyczny sierpień:** Ostatni w Raju - koncert



ośrodki kultury

BUKOWINA TATRZAŃSKA

- **Dom Ludowy**, ul. Kościuszk 87
- **12.08, 20.00 Sztuka teatralna:** Baby i dezertery
- **13.08 54. Sabafowe Bajania:** 11.00 paradny przejazd kapeli i zaproszonych gości zaprzęgami konnymi przez Bukowinę Tatrzską; 12.00 oficjalne otwarcie Sabafowych Bajar, prezentacja muzyki, występy zespołów regionalnych; 15.00 przesłuchania konkursowe/Dom Ludowy; 20.00 koncert zespołu Gronicki/scena przed Domem Ludowym; 21.00 zabawa na folkowo z zespołem Murań/scena przed Domem Ludowym

JABŁONKA

- **Orawska Biblioteka Publiczna**, czytelnia. "Karol Wojtyła. Narodziny" - wystawa Centrum Myśli Jana Pawła II.

KOŚCIELISKO

- **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińska 76
- **Dom Ludowy**, Chotarz

- **Scena plenerowa** na Chotarzu

- **6.08, 18.00 Wernisaż wystawy malarstwa Beaty Zalot** "Cisza zapachu płócien" oraz spotkanie z jej poezją (wystawa prezentowana będzie w Gminnym Ośrodku Kultury Regionalnej do 9.10)
- **14.08, 15.00 Zaczynany piątek** z Michałem Rusinkiem
- **15.08, 19.00 Osiecka Jazzowo** - koncert Martyny Kasprzyckiej i Wojciecha Inglota/scena plenerowa lub Dom Ludowy

CZARNY DUNAJEC

- **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec**, ul. J. Piłsudskiego 2a (remiza OSP, lp., 18 26 571 79). **Wakacje w CKiP (zapisy) - warsztaty kreatywne:** Twórcze zabawy dla dzieci/czwartek 11-13/od lat 6, Rysunek w plenerze/wtorki 14-15.15/od 7 lat, Rzeźba w pnii/środy 11-13/od 8 lat, Mały inżynier - robotyka/środy 11-13/grupa I 6-8 lat i grupa II od 9 lat, Szachowe piątki/piątki 16-17/7-14 lat; **zajęcia sport**

Tatra SkyMarathon

Pomysłodawcą, głównym organizatorem i dyrektorem festiwalu biegowego w Kościelisku, największego wydarzenia biegowego w tym roku w Polsce, był Marcin Rzeszółtko, wybitny biegacz górski oraz skialpinista, członek Zarządu Klubu Wysokogórskiego w Zakopanem.

Marcin startuje od kilkunastu lat w najtrudniejszych biegach górskich w Polsce, jest medalistą Mistrzostw Polski. Ma też na swoim koncie 17. miejsce w Mistrzostwach Świata i startuje w prestiżowych zawodach biegowych w Europie. Teraz wykorzystał swoje obserwacje i doświadczenie z tych największych imprez biegowych i postanowił zorganizować SkyMarathon w Tatrach, na wymagającej i trudnej trasie. Znalazł ku temu podatny grunt i zainteresowanie władz gminy Kościelisko, które pomysł wsparły, uzyskał też zgodę TPN na wytyczenie trasy na terenie parku narodowego w granicach administracyjnych gminy. Od pomysłu do realizacji jest jednak długa droga i wiele energii trzeba poświęcić, by cel zrealizować. Mimo ogromnego zaangażowania nie byłby w stanie tego zrobić, gdyby nie pomoc wspierających go osób, w tym członków Klubu Wysokogórskiego w Zakopanem, który był organizatorem tej imprezy. Wsparli go przede wszystkim Weronika Frączysta, partnerka Marcina, jego rodzice Marzena i Leszek Rzeszółtkowie - biegacze górscy, a także Przemek Pawlikowski z Anią, Andrzej Orłowski, Natalia Ficek i Paweł Sala - organizatorzy zawodów na Turbacz, Wawrzek Pawlikowski, Mariusz Rogus, Jasiek Walczak, Kuba Bachleda Księżdzalarz, Jaś Elantkowski z tatą Pawłem. Pracy było bardzo dużo - trzeba było przygotować regulamin, trasę, określić limity czasów na punktach, wykonać projekty strony FB, statuetek, medali, logo imprezy oraz załatwić pozwolenia różnych instytucji. Pozyskano też sponsorów: wieloletniego sponsora KW Józefa Hojdę - Budrem, firmę Buff, Cebe, Masters, których reprezentował Radek Kasprzak z ekipą.

W ramach Tatrzańskiego Festiwalu Biegowego odbyły się dwa biegi - Tatra SkyMarathon i Tatra Trail oraz dla najmłodszych - Bieg Świstaka, impreza multidyscyplinarna.

Tatra SkyMarathon o długości 42 km, czyli typowy maraton, ale w górach, o przewyższeniu 3500 metrów, był biegiem głównym, który ukończyło 224 biegaczy. Był to bieg typu skyrunning, którego trasa przebiegała w dużej mierze na wysokości ponad 2000 metrów, średnie nachylenie na podbiegach wynosiło 30%, a na niektórych odcinkach nawet 55%. Do pokonania tej trasy trzeba było rozło-



Bartek Przedwojewski cały czas na trasie powiększał przewagę nad zawodnikami.

żyć odpowiednio siły, gdyż były dwa duże podbiegi o deniwelacji ponad tysiąc metrów - z Chotarza na Krzesanicę (2123 m) i z Doliny Kościeliskiej na Starorobociański Wierch (2176 m). Wyznaczone były również dwa limity czasu, a na pokonanie całej trasy było 10 godzin.

W sobotę o godz. 7 trąbity pasterkie zainaugurowały biegowe święto i ze startu wyruszyło na tę morderczą trasę 250 biegaczy. Pierwszy podbieg Stanikowym Żlebem był na rozgrzewkę, potem od Przysłopu Miętusiego na Grzybowiec było nieco łatwiej i dopiero podbieg na Wyżnią Przełęcz Kondracką i dalej na Kopę Kondracką rozciągnął stawkę zawodników. Bieg można było śledzić na tracku GPS, w relacjach na żywo na Facebooku i Instagramie. Pierwszą połowę trasy ostro pobiegł Bartłomiej Przedwojewski, który na punkcie odżywczym przy schronisku na Ornaku miał już 8-minutową przewagę nad drugim zawodnikiem. Ta duża przewaga Bartka pozwoliła mu potem na nieco wolniejsze tempo na drugim podbiegu - przez Ornak na Starorobociański Wierch, skąd przez Kończysty Wierch i Trzydniowiański zbiegał do Doliny Chochołowskiej, by następnie Ścieżką nad Regłami dotrzeć do Kir, a potem na metę na Nędzówce. Przewaga Bartka powiększała się do końca, a za jego plecami o medalowe miejsca rywalizowali konkurenci. Przedwojewski przebiegł trasę maratonu w czasie 4 godz. 16 min., wyprzedzając na mecie młodego Słowaka Petera Fraňo o 23 minuty i 6 sekund. Trzeci minął linię mety Bartosz Misiak z Czeskiego Cieszyna z czasem gorszym od zwycięzcy o 36 minut, a po nim Kamil Leśniak, Andrzej Witek i Tomasz Skupień. 10. miejsce zajął tym razem Robert Faron.

W czołówce biegu rywalizowały na trasie kobiety. Początkowo Mirosława Witowska z Zakopanego biegnęła za Dominiką Stelmach. Tak było na Czerwonych Wierchach, w dalszej części



Mirosława Witowska jako pierwsza z kobiet dobiega do mety.

trasy zaczęła przyspieszać i to ona jako pierwsza przybiegła na metę, zdobywając tytuł Mistrzyni Polski w czasie 5 godz. 8 min. Tylko 10 mężczyzn zdołało ją wyprzedzić. Sześć minut po niej minęła linię mety jako druga Martyna Kantor z Krakowa, a trzy minuty po niej Dominika Stelmach z Warszawy.

W samo południe w ośrodku narciarskim Witów Ski odbył się start na 18-kilometrową trasę Tatra Trail o przewyższeniu 550 metrów. W biegu startowali również amatorzy, chcący sprawdzić swoją kondycję na niełatwej trasie, wiodącej wzniesieniami Pogórza Gubałowskiego. Przebiega-

ła ona przez trzy miejscowości tworzące gminę - Witów, Działisz i Kościelisko. Trasa panoramiczna, z widokami na Tatry, wiodła przez Ostrysz, Gruszków Wierch, Butorowy Wierch, Paleniec Kościeliską, a z niej przez Mietłówek do mety na Chotarzu. Pierwszy dobiegł do mety w czasie 1 godz. 11 min. Piotr Łobodziński z Warszawy, który o ponad minutę wyprzedził Marcina Kubicę z Bielska-Białej i o 3 minuty Macieja Kubiaka z Redy. Leszek Behounek, organizator biegów w Zakopanem, był pierwszy w kategorii weteran. Najszybsza z kobiet Iwona Wiecha z Góry Kalwarii uzyskała czas 1



Od lewej Andrzej Orłowski, Bartłomiej Przedwojewski i Marcin Rzeszółtko.

godz. 29 min. Minutę po niej linię mety przebiegła Karolina Obstój z Wrocławia, a 9 minut po niej Agnieszka Lubawska z Bielska-Białej. Bieg ukończyło 210 osób. Andrzej Orłowski z Kubą Brzosko prowadzili konferansjerkę zarówno w czasie zawodów, jak i w czasie wręczania nagród i zakończenia festiwalu. Wyniki obu biegów są na stronie: bgtimesport.pl

Bieg Świstaka ograniczył się do toru przeszkód dla najmłodszych, który przygotowała i przeprowadziła animatorka Magdalena Ścibor. Po zawodach wręczała nagrody od sponsora - piłki, ręczniki i bidony, sprawiając dzieciom dużą radość. W biegu uczestniczyło prawie 40 dzieci.

Za zwycięstwo w Tatra SkyMarathon była nagroda - 5 tysięcy zł, a w Tatra Trail 1500 zł. Nagrody przekazane przez Klub Wysokogórski ufundował Józef Hojda. Za pierwsze trzy miejsca w klasyfikacji open, a także w poszczególnych kategoriach wręczane były piękne piaszkowcowe statuetki, a w biegu Tatra Trail statuetki - pniaczki wykonane przez Huberta Galicę. Wszyscy otrzymali pamiątkowe medale, a uroczyste zakończenie odbyło się wieczorem w amfiteatrze sceny plenerowej.

Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do sprawnego przeprowadzenia tej imprezy: wójtowi gminy Romanowi Krupie, dyrektorowi TPN Szymonowi Ziobrowskiemu, sołtysom, proboszczowi, wolontariuszom z głównodowodzącą Karoliną Kaczkowską, personelowi Karczmy Polany - pani Ewie, Helenie, Wojtkowi oraz Szymkowi Styrzuli Maśniakowi, Kołu Gospodyń Wiejskich z Kościeliska i Witowa, straży OSP na czele z Andrzejem Garbulińskim, straży gminnej, policji, wszystkim sponsorem i partnerom, których nie sposób tu wymienić.

W czasie festiwalu zadbano, by przestrzegane były przepisy, limity i obostrzenia związane z COVID-19. Każdy zawodnik przed wejściem do strefy startowej miał dezynfekowane ręce i otrzymywał maseczkę. Dezynfekcja była również obowiązkowa w dwóch punktach odżywczych na trasie - przy schronisku na Ornaku i na Polanie Trzydniówka. Następnego dnia Marcin Rzeszółtko wspólnie z wolontariuszami przeszedł 42-kilometrową trasę maratonu, a także szlaki w Dolinach Bystrej, Małej Łąki, Kościeliskiej, Lejowej, łącznie ok. 80 km, by pozbierać śmieci, które co weekend pojawiają się w Tatrach. Śmieci po biegaczach nie było, co świadczy o wysokim stopniu edukacji ekologicznej uczestników biegu.

Wszyscy dziękowali organizatorom i podkreślali profesjonalizm oraz sprawnie przeprowadzenie tak dużej imprezy, zorganizowanej na światowym poziomie. W przyszłym roku na trasie Tatra SkyMarathon - po raz pierwszy w Tatrach - planowane są zawody wchodzące w cykl Pucharu Świata. Trzymamy kciuki.

Apoloniusz Rajwa



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Pilsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (calo-

roczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horska Zachranna Služba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátina 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuszki 15, tel. 182015051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup

zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.



baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.



Pedałowanie z intencją

Pokonują 1000 km, jadą przez środek Polski, najmłodszy z nich to 12-latek. 50 śmiałków uczestniczy w XII Góralskiej Pielgrzymce Rowerowej z Giewontu na Hel. Nad Bałtyk dotrą w najbliższą niedzielę.

Najmłodszym uczestnikiem pielgrzymki jest 12-letni Nikodem Głód z okolic Krosna. - Ciocia mnie zachęciła do takiej wyprawy. Wcześniej co 2-3 dni jeździłem 50-60 km. Zabieram ze sobą jedną intencję, którą noszę w sercu. I nie mogę doczekać się kąpieli w Bałtyku - mówi Nikodem.

Z kolei dla Łukasza Czernika z Gliczarowa Górnego wyprawa na rowerze przez całą Polskę będzie okazją do wielu przeżyć. - Po prostu proszę Matkę Boską, żeby pomogła mi ułożyć sobie życie, bo jest trochę komplikacji. Pragnę, żeby mi wskazała właściwą drogę. To właśnie jest moja intencja, dla mnie bardzo ważna - podkreśla młody gó-

ral z Gliczarowa. W pielgrzymce uczestniczą także jego bliscy - brat, kuzyn i wujek.

Przed niedzielnym wyjazdem z Ludźmierza rowerzyści zapalili znicze pamięci przed figurą św. Jana Pawła II w Maryjnym Ogrodzie Różańcowym, uczestniczyli też w krótkiej modlitwie. Zaś pierwszym etapem na pątniczym szlaku było indywidualne wejście o poranku na szczyt Giewontu w Tatrach w sobotę 1 lipca.

Trasa rajdu rowerowego wiedzie przez: Kraków, Mogiłę, Jasną Górę, Piotrków Trybunalski, Niepokalanów, Skępe, Chojnice, Sianowo, Rybno, Swarzewo i Hel. W tym roku kolarze zaznaczą swój ślad środkiem Polski. Najkrótszy odcinek to 73 km, a najdłuższy to aż 183 km na trasie: Skępe - Obory - Chojnice.

W Swarzewie 9 sierpnia kolarze zakończą pielgrzymowanie Mszą Świętą dziękczynną, a następnie dojadą na sam Cypel Helski. Na Helu planują zostać jeden dzień, aby choć trochę poczuć klimat polskiego morza i odpocząć po całym tygodniu jazdy na rowerze. W poniedziałek w godzinach wieczornych, już autokarem, wrócą na Podhale.

Za organizację pielgrzym-



Rowerowych pielgrzymów łatwo poznać po specjalnych koszulkach, na których jest m.in. trasa, jaką pokonują z południa na północ naszego kraju.

ki odpowiada Towarzystwo Cyklistów Orzeł Spytkowice oraz Związek Podhalański. Jednak to przedsięwzięcie nie byłoby możliwe, gdyby nie wsparcie finansowe ze strony Urzędu Marszał-

kowskiego Województwa Małopolskiego. Kolarze mogą odwdziżyć się szeroką promocją województwa - logo Małopolski pojawiło się na koszulkach, plakatach i innych emblematkach - od

Zakopanego aż po Hel.

Liczba rowerowych pielgrzymów jest w tym roku ograniczona ze względu na pandemię. Jednak będzie się ona odbywać z zachowaniem rygoru sanitarnego i obo-

wiązujących na ten czas przepisów. Przed każdym wyjazdem wszyscy uczestnicy otrzymują zestawy dezynfekujące, mają także mierzoną temperaturę.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

Między Warszawą a Tatrami

Odkrywcą Zakopanego jest bohaterem wystawy pt. „Pomiędzy Warszawą a Zakopanem. Legenda Tytusa Chałubińskiego” w Muzeum Historii Medycyny Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego w Warszawie

Był lekarzem z zawodu, a botanikiem z pasji. Studiował równocześnie medycynę i botanikę. W tym roku przypada 200. rocznica urodzin Tytusa Chałubińskiego, który patronuje Muzeum Tatrzańskiemu w Zakopanem. Stał się żywą legendą pod Tatrami i w Warszawie. I ta legenda trwa do dziś.

Muzeum Historii Medycyny Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego w Warszawie zorganizowało wystawę poświę-

coną Tytusowi Chałubińskiemu. Na ekspozycji pokazana jest różnorodna jego działalność, m.in. ta, którą prowadził pod Giewontem. „Przedstawienie historii Tytusa Chałubińskiego ma być niejako impulsem do lepszego poznania jego niezwykle sylwetki. Szerokie spektrum zainteresowań (od medycyny przez botanikę i historię sztuki po taternictwo) pokazuje, że był człowiekiem bardzo dynamicznym i otwartym na otaczający go świat. Traktowanie pacjentów, bez względu na ich pochodzenie społeczne, z ogromną empatią i wyrozumiałością może być wzorem dla każdego, nie tylko lekarza” - podkreśla główny organizator wystawy.

Jednym ze współorganizatorów wystawy jest Muzeum Tatrzańskie.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



Wystawa ukazuje różnorodną działalność Tytusa Chałubińskiego.

Tylmanowa/Ochotnica Górna

Filmowe szaleństwo w Gorcach

Każdy mógł zagrać i przez chwilę poczuć się jak prawdziwy aktor na planie filmowym. Inicjatywa bezcenna.

Mówi się „pierwsze koty za płoty”, i tak było. W ubiegłym tygodniu na planie filmowym w replice starej chałupy znajdującej się w muzeum w Wiejskim Ośrodku Kultury w Ochotnicy Górnej zebrał się aktorzy amatorzy - głównie przedstawiciele Klubu Seniora „Wiecznie Młodzi” i Dziecięcego Teatru Muzycznego Hejo, by nakręcić pierwszy odcinek w ramach projektu „My, górale, i nasza tożsamość”. Oprócz występujących pojawiła się także ekipa nagrywająca oraz reżyser i scenarzysta w jednym - Michał Busek.

Chętni mogli podglądać, jak wyglądały trwające od samego rana prace przygotowawcze na planie filmowym. Wszystko po to, by dokładnie odtworzyć dawne realia. Rekwizyty, sprzęty gospodarstwa domowego, stroje - jednym słowem zadbało o każdy detal lat 50.-60. XX w. Film będzie opowiadać o tradycji robienia palm wielkanocnych. Aktorzy nie mieli łatwego zadania, bo w lipcowy, upalny, letni dzień musieli wrócić do zwyczajów kojarzonych z wiosenną porą. Mimo to udało się. Efekt będzie można podziwiać

już jesienią w czasie Etno Festiwalu „My, górale”.

Jak podkreślają organizatorzy, dziedzictwo kulturowe gminy Ochotnica Dolna jest bardzo bogate. Materiały filmowe mają zobrazować to, co przemija, odchodzi w przeszłość, ale jeszcze trwa w świadomości lokalnej społeczności, szczególnie starszego pokolenia mieszkańców. Wielopokoleniowe warsztaty „Po góralsku”, które poprzedzają nagrania i trwają już od początku lipca, są świetną okazją do przekazywania wiedzy młodemu po-

koleniu mieszkańców Ochotnicy i Tylmanowej. Dla seniorów to chwila na wspomnienia, dla młodych świetna lekcja tradycji.

Inicjatorzy projektu dziękują wszystkim aktorom za zaangażowanie, reżyserowi za cierpliwość, pomysłowość i nieustraszone poszukiwanie śladów przeszłości, a kierownikowi WOK w Ochotnicy Górnej Zdzisławowi Błachutowi za możliwość skorzystania z pomieszczeń na potrzeby nagrań. Specjalne podziękowania kierują do osób, które udostępni-

ły rekwizyty ze swoich prywatnych zbiorów.

Projekt „My, górale, i nasza tożsamość” realizowany jest przez Wiejski Ośrodek Kultury w Tylmanowej. W sumie ma zostać przygotowanych pięć filmów prezentujących kulturę, tradycję, zwyczaje i obyczaje Tylmanowej i Ochotnicy. WOK na realizację filmowego pomysłu uzyskał dofinansowanie z programu „EtnoPolska 2020” ze środków Narodowego Centrum Kultury.

ad



Kard z filmu „My, górale, i nasza tożsamość”. Arch. WOK Tylmanowa

Polski Bon
Turystyczny

Cienie i blaski bonu turystycznego

Nieprzypadkowo wiceminister Andrzej Gut-Mostowy o szczegółach bonu turystycznego mówił w sobotę w jednym z pensjonatów w Bustryku - ten obiekt jako jeden z pierwszych przystąpił do rządowego programu.

To, co zapowiadaliśmy, staje się faktem. Polski Bon Turystyczny zaczął działać. Zainteresowanie jest ogromne, w ciągu pierwszych kilku godzin rejestrowania obiektów było blisko 8 tys. podmiotów zarejestrowanych, a rodzice odebrali ponad 60 tys. specjalnych kodów do realizacji bonu - mówił Andrzej Gut-Mostowy w Bustryku, w pensjonacie "Górska Chata".

- Wiążemy z tym bonem ogromne nadzieje na powrót ruchu turystycznego. Jesteśmy w pełni przygotowani do przyjmowania gości z dziećmi, których koszty pobytu będą pokryte z bonu turystycznego - zapewnia Monika Kowalczyk-Rybka z "Górskiej Chaty".

Jednak wiele osób prowadzących np. kwatery noclegowe ma wątpliwości. - Jest wiele niewia-



W sobotę o szczegółach bonu turystycznego mówił w Bustryku minister Gut-Mostowy, a od poniedziałku wypoczywa tam pierwsza rodzina, która z bonu skorzystała.

domych, jak to dokładnie wszystko rozliczać, jeśli np. dziecko ma niecałe dwa lata, czy jest w wieku 3-4 lat, u nas i tak ma zawsze pobyt darmowy. A przecież rodzicowi taki bon nie przysługuje, więc co wtedy? - pyta pani Iza z Zakopanego. Dodaje, że na Podhalu już krąży pomysł, jak to rozwiązać. - Słyszałam, że niektórzy zaferują specjalne promocje, pobyt dzieci za 500 zł w ramach bonu, a rodzic zapłaci tylko złotówkę - opowiada pani Iza.

Nasza rozmówczyni przyznaje także, że problem ze sko-

rzystaniem z bonu pojawia się wówczas, kiedy rezerwacje dokonane są np. przez Booking.

Pomimo różnych obaw pani Iza zarejestrowała swoje usługi kwaterowe w bazie Polskiej Organizacji Turystycznej, bo tylko ona prowadzi rejestr związany z Polskim Bonem Turystycznym. Jak chwalił się minister, w pierwszych godzinach jego obowiązowania przystąpiło do niego kilkaset podmiotów z Podhala, m.in. z Zakopanego, Małego Cichego, Białki, Bukowiny, Poronina i innych miejscowości z naszego regionu.

Bon to równowartość 500 zł na każde dziecko do 18. roku życia, 1000 zł na dziecko z niepełnosprawnością (rodzic nie musi przedstawiać żadnych dokumentów, wystarczy, że oświadczy o niepełnosprawności swojej pociechy). Jest też ważna wiadomość dla rodziców, którzy pobierają świadczenie rodzinne za granicą i "500 plus" im nie przysługuje. Polski Bon Turystyczny im przysługuje. Bon jest ważny do końca marca 2022 roku. Można nim płacić głównie za usługi hotelowe czy pakiety, jakie proponują hotelarze bądź prowadzący kwatery.

Jak się zarejestrować? Na portalu Płatności Elektroniczne ZUS klikamy na specjalną zakładkę. Zaś na stronie Polskiej Organizacji Turystycznej dostępna jest wyszukiwarka podmiotów, które zostały zarejestrowane i u których można płacić bonem. Każda płatność będzie potwierdzona jednorazowym kodem autoryzacyjnym wysłanym SMS-em.

Chcąc dowiedzieć się więcej na temat bonu, można skorzystać z całodobowej infolinii pod nr. tel. 22 11 22 111. Pytania można też przysłać na adres e-mail bon@zus.pl.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

Lekarka zatrzymana

dokończenie ze str. 1

Te recepty i zwolnienia - zdaniem prokuratury - przekazywała z pomocą osób trzecich Narodowemu Funduszowi Zdrowia i Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych celem wyłudzenia pieniędzy. W sumie chodzi o kwotę 176 tys. zł. Lekka fikcyjne recepty, zakupione przez osoby trzecie w aptekach, mogą być później sprzedawane poza granicami Polski lub na czarnym rynku w kraju, nawet za trzykrotnie wyższą cenę. Chodzi o tzw. odwróconą sprzedaż leków.

Recepty były wypisywane na różnego rodzaju leki na cukrzycę, astmę, jaskrę, miażdżycę, choroby psychiczne. Do wystawiania recept - zdaniem prokuratury - doktor Z. wykorzystywała bazy pacjentów innych lekarzy z placówek, w których była zatrudniona.

Tych przestępstw miała dokonywać w okresie, gdy ciążyły na niej zarzuty w podobnym śledztwie dotyczącym jej działalności w Ośrodku Zdrowia w Żebie. W tamtej sprawie w kwietniu 2018 roku została skazana przez zakopiański sąd prawomocnym wyrokiem.

Po zatrzymaniu doktor Z., jej przesłuchaniu, postawieniu zarzutów w tym nowym

śledztwie, prokurator wnioskował o zastosowanie wobec niej aresztu tymczasowego. Taki wniosek był uzasadniony m.in. ewentualną możliwością wpływania podejrzaną na nieprzesłuchanych do tej pory świadków czy też zacierania śladów. W czasie przesłuchania doktor Z. nie przyznała się do stawianych jej zarzutów.

W sobotę Sąd Rejonowy w Zakopanem nie przychylił się do wniosku o tymczasowe aresztowanie. Sąd zastosował wobec podejrzaną poręczenie majątkowe w wysokości 30 tys. zł, zakaz opuszczania kraju i dozór policyjny. Musi się ona stawiać raz w tygodniu na policji. Oznacza to, że jeśli lekarka wpłaci kaucję, będzie w dalszym śledztwie odpowiadać z wolnej stopy. - Sąd uznał, że nie zachodzi obawa utrudniania postępowania przez podejrzaną, a cele postępowania zostaną osiągnięte przy zastosowaniu wolnościowych środków zapobiegawczych - tłumaczy Bogdan Kijak, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Nowym Sączu.

Doktor Elżbieta Z. w rozmowie z Tygodnikiem stwierdziła, że jest niewinna, zarzuty są sfałszowane. Nie chce szczegółowo na nie odpowiadać, a swoją niewinność udowodni w sądzie.

Za zarzucane jej czyny grozi kara do 8 lat więzienia.

Paweł Pełka

SPRAWDŹ NASZĄ LOKALIZACJĘ

ZAPRASZAMY NA REJSY GONDOLAMI

NA TRASIE CZORSZTYN - NIEDZICA - CZORSZTYN

PO REJSACH ZAPRASZAMY NA RELAKS NA PRZYSTAŃ "JĘDRUS".

Czeka tam strefa hamaków, mini plaża oraz plac zabaw i atrakcje dla najmłodszych. Nie zabraknie też przygotowywanych na miejscu przekąsek i napojów!

WIĘCEJ INFORMACJI ZNAJDZIESZ NA:

www.zalewczorsztynski.com

lub pod numerem telefonu 509 438 985

NA GONDOLACH PRZEWOZIMY RÓWNIEŻ ROWERY!

Podwilk

Podpolewka cebulowa



Gaździny z Podwilka przypomniaty, jak kiedyś gotowano podpolewkę cebulową.

To zapomniany przysmak dawnej kuchni orawskiej.

Telewizja orawa.tv realizuje cykl „Gotowanie na Orawie”. Tym razem przed kamerą panie ze Stowarzyszenia Gospodyń w Podwilku pokazywały, jak przyrządzić *podpolewkę cebulową* po orawsku. Gotowały u najmłodszej gospodyni ze stowarzyszenia - Anny Król, a przepis udostępniła najstarsza gospodyni - Zofia Kapuściak.

- Staramy się promować dania wpisane jako potrawy tradycyjne. Do nich należą zawijańce weselne, chleb na liściu kapusty, sałata po orawsku i chrzanówka - wymienia Estera Możdżeń, przewodnicząca stowarzyszenia. Tym razem panie gotowały podpolewkę cebulową.

- Dawno temu w Podwilku nasze mamusie gotowały *podpo-*

lywke cebulową, której głównym składnikiem jest cebula. Zawsze musiała być na stołach w wigilię Bożego Narodzenia i w niedzielę - mówi Zofia Kapuściak. Zofia Warciak podkreśla, że dawniej cebula i czosnek rosły w każdym przydomowym ogródku na Orawie, bo były stosowane również jako lekarstwo, chociażby w przypadku przeziębienia. - Na ukąszenia owadów przykładano się cebulę - przypomina.

Gaździny wykonywały kilka czynności jednocześnie. Na gazie w garnku gotowała się woda z liśćmi bobkowymi, zielem angielskim i kawałkiem masła. Na patelni smażyły się pokrojone w kostkę cebule. - Masło musi być domowe, bo najlepsze. U nas, w Podwilku, są jeszcze gospodynie, które chowają krowy, robią swoje mięso - przekazuje Zofia Warciak.

Najbardziej pracochłonne są

rzezańce, czyli gruby makaron domowej roboty. Zofia Kapuściak ma w tym doświadczenie. Szybko zagniotła ciasto makaronowe na trzech domowych jajkach, później cieniutko je rozwałkowała. Zanim zwinęła ciasto, aby pokroić je w pasemka, posmarowała z jednej strony tłuszczem, na którym smażyła się cebula.

- Przed gotowaniem rzezańców trzeba zrobić zasmażkę na maśle z cebulą i wrzucić do wody z przyprawami. Jak zawsze, wtedy wrzucamy *rzezańce*. Wszystko to razem musi się jeszcze chwilę pogotować, ale nie za długo. Wtedy nie wolno mieszać - wyjaśnia Zofia Warciak.

Na koniec gaździny przyprawiły jeszcze podpolewkę świeżymi liśćmi kurdybanku. - Kiedyś na Orawie stosowano kurdybanek zamiast pietruszki - wyjaśnia Estera Możdżeń.

Jolanta Flach

Fot.: arch. Stowarzyszenie Gospodyń w Podwilku



Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR

Góry przeżywają prawdziwe obłędzenie. Szlaki pełne turystów, warunki turystyczne bardzo dobre.

To szczyt sezonu letniego. Ape-
lujemy do turystów, którzy par-
kują samochody, żeby nie zasta-
wiać wjazdów na drogi leśne czy szlaki
- uniemożliwia to przejazd służbom ra-
towniczym.

Wysokie temperatury i silne słoń-
ce mogą się okazać bardzo niebezpiecz-
ne również w górach. Zalecamy stosowa-
nie kremów, noszenie okularów
ochronnych, nakrycia głowy, a także
wypijanie dużej ilości płynów.

● PONIEDZIAŁEK 27 LIPCA.

Przed 16 do GOPR dociera informacja o wypadku pod Wysoką w Małych Pieninach - poważne złamanie nogi u 45-letniej turystki. Na miejsce rusza zespół ratowników, równocześnie zostaje poderwany śmigłowiec LPR. Ratownicy zabezpieczyli uraz, po czym poszkodowana została zabrana śmigłowcem (technika „długiej liny” HEC) na przygodne lądowisko i dalej do szpitala w Nowym Targu.

● **WTOREK 28 LIPCA.** Od wczesnych godzin porannych ratownicy GOPR wspomagali akcję poszukiwawczą na prośbę policji - Dolny Śląsk. Z ramienia GOPR 1 ratownik + pies. Po 14 transport z Turbacza do szpitala w Nowym Targu turysty z urazem stawu skokowego.

● **ŚRODA 29 LIPCA.** Późnym popołudniem do GOPR dociera informacja o odłączeniu się starszej osoby pod kaplicą Papieską na Turbaczu. Na miejsce rusza kilka patroli ratowników i rozpoczyna działania poszukiwawcze. Po godzinie udaje się odnaleźć kobietę w dolinie Wielkiego Kowańca - całą i zdrową. Zaginioną osobę przekazano rodzinie. Po 20 zgłoszenie o potrzebie udzielenia pomocy mężczyźnie w rejonie Hali Śmietanowej - Policy, który z powodu braku światła ma problemy z poruszaniem się i orientacją w terenie. Wspólna akcja Grupy Podhalańskiej i Beskidzkiej GOPR doprowadza do ewakuacji turysty z Policy i przekazania na kwatery ok. północy.

● **CZWARTEK 30 LIPCA.** Po 15 wezwaniu do schroniska Gorczańska Chata, gdzie pomocy potrzebuje 35-letnia chora

turystka. Po udzieleniu pomocy i podaniu leków kobietę pozostawiono w schronisku.

● **PIĄTEK 31 LIPCA.** Ok. 20 informacja o wypadku zatrzymania krążenia w Posadzkim w Ochotnicy Górnej - wypadek z udziałem traktora. Długa re-suscytacja nie przyniosła rezultatu, został stwierdzony zgon, a ratownicy zajęli się transportem zwłok.

● **SOBOTA 1 SIERPNI.** Po 14 wypadek w rejonie Wysokiej - uraz kończyny dolnej. Po dotarciu na miejsce ratownicy zaopatrzyli uraz i w noszach Kong znieśli turystkę do miejsca, gdzie mógł zabrać ją samochód terenowy GOPR. Po południu transport osoby z urazem kończyny dolnej w rejonie polany Brożek w Górcach.

● **NIEDZIELA 2 SIERPNI.** Przed południem wypadek na Turbaczu - uraz kończyny dolnej, transport do Nowego Targu. Po południu wypadek na szlaku niebieskim z Przechwyby do Szczawnicy. Ratownicy udzielili pomocy i przekazali poszkodowanego do karetki.

Numer ratunkowy w górach 985
Aplikacja ratunek.eu

Rafał Zmarz

OBWIESZCZENIE O I LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Na podst. art. 110w § 1 w zw. z art. 110w § 3 ustawy z 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tj. Dz.U. z 2019 r. poz. 1438) Naczelnik Urzędu Skarbowego w Zakopanem podaje do publicznej wiadomości, że 8 września 2020 r. o godzinie 9.00 w siedzibie Urzędu Skarbowego w Zakopanem przy ul. Szymony 14, w pokoju 302 (III piętro - wejście z tyłu budynku) odbędzie się **I licytacja udziału 1/4 cz. nieruchomości poł. w Białym Dunajcu (ob-ręb numer 201), pow. tatrzański, woj. małopolskie, objętej KW nr NS1Z/00019387/0** prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Zakopanem V Wydział Ksiąg Wieczystych, składającej się z działek nr 3437/7, 3437/9 i 3389/5 o łącznej pow. 2.576 m², w tym: działki nr 3437/7 o powierzchni 660 m² - zabudowanej budynkiem mieszkalnym nr 28, działki nr 3437/9 o powierzchni 38 m² - niezabudowanej, działki nr 3389/5 o powierzchni 1.878 m² - niezabudowanej. Obecnie obowiązującym dla tego terenu jest Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Biały Dunajec. Działki nr 3437/7 i nr 3437/9, stanowiące zwarty kompleks, zabudowane budynkiem mieszkalnym o powierzchni użytkowej 177,53 m², poł. w terenach zabudowy mieszkaniowej, usługowej i produkcji nieuciążliwej - projektowane, posiadające zgodę na wyłączenie gruntów rolnych z użytkowania rolniczego. Działka nr 3389/5 położona jest w całości w terenie oznaczonym symbolem M1 - tereny zabudowy mieszkaniowej, usługowej i produkcji nieuciążliwej - projektowane, nieposiadające zgody na wyłączenie gruntów rolnych z użytkowania rolniczego. Oszacowana wartość udziału 1/4 części kompleksu działek nr 3437/7 oraz 3437/9 wynosi 118. III, 00 zł, cena wywoławcza, tj. 75% oszacowanej wartości, wynosi 88.583,30 zł (osiemdziesiąt osiem tysięcy pięćset osiemdziesiąt trzy 30/100), wadium w wys. 1/10 sumy oszacowania wynosi 11.8 II, 10 zł (jedenastę tysięcy osiemset jedenastę zł 10/100).

Oszacowana wartość udziału 1/4 części w działce nr 3389/5 wynosi 45.917,00 zł (czterdzieści pięć tysięcy dziewięćset siedemnaście zł), cena wywoławcza, tj. 75% oszacowanej wartości, wynosi 34.437,80 zł (trzydzieści cztery tysiące czterysta trzydzieści siedem zł 80/100), wadium w wys. 1/10 sumy oszacowania wynosi 4.591,70 zł (cztery tysiące pięćset dziewięćdziesiąt jeden zł 70/100). Działki będą licytowane osobno w powyższej kolejności.

Licytanci przystępujący do przetargu winien złożyć wadium w powyższych wysokościach w gotówce lub w postaci czeku potwierdzonego wystawionego na organ egzekucyjny do rąk pracownika organu albo na rachunek organu egzekucyjnego nr 32 10 10 1270004444 139 1200000, wskazując znak sprawy i numer działki. Wadium uznaje się za złożone, jeżeli jego wpłata zostanie uznana na rachunku organu egzekucyjnego najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień, w którym ma odbyć się licytacja publiczna. Zgodnie z przepisem art. 111 d § 3 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji w licytacji mogą również uczestniczyć osoby, które przedłożą pełnomocnictwo do udziału w licytacji stwierdzone dokumentem z podpisem urzędowo lub notarialnie potwierdzonym. W terminie 14 dni przed dniem licytacji w dni robocze, w godzinach 8.00-13.00, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z pracownikiem Urzędu, będzie można oglądać nieruchomość. W powyższym terminie w siedzibie Urzędu Skarbowego w Zakopanem przy ulicy Szymony 14 po uzgodnieniu terminu z pracownikiem Urzędu będzie również można przeglądać akta postępowania egzekucyjnego. Bliższe informacje udzielane są telefonicznie pod nr. 18 20 21578. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przynależności nabywcy własności nieruchomości bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te nie wystąpiły wcześniej o wyłączenie nieruchomości lub jej przynależności spod egzekucji. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą, w której postanowienie o przyznaniu własności stanie się ostateczne. Zgodnie z art 110z § 1 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji na czynności organu egzekucyjnego dotyczące obwieszczenia o licytacji przysługuje skarga. Skargę można wnieść w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia do Naczelnika Urzędu Skarbowego w Zakopanem. Informuje się, że nabywca nieruchomości winien zadeklarować i uiścić podatek od czynności cywilnoprawnych w terminie 14 dni od uprawomocnienia się postanowienia o przyznaniu własności.

Zastrzega się prawo odwołania licytacji bez podania przyczyny.

Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 19.06.2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii, podczas licytacji obowiązuje nakaz zakrywania ust i nosa - chyba, że w dniu licytacji taki nakaz nie będzie już obowiązywał. Licytacja przeprowadzona będzie przez pracownika zaopatrzonego w środki ochrony osobistej, w pomieszczeniu pozwalającym zachować dystans 2 m.



W Tatrach pełnia sezonu. Na szlakach tłok, by wejść na Giewont, trzeba stać w kolejce. Tłumy turystów codziennie wyruszają do Morskiego Oka. Przy takiej liczbie turystów zdarza się sporo wypadków.

● **ŚRODA 29 LIPCA.** Przed godz. 12 z Murowańca na Brzeziny przewieziono turystę z urazem nogi. Śmigłowiec był w górach aż 4 razy. Najpierw o godz. 14, by z Pięciu Stawów przetransportować do szpitala turystkę, którą w nocy sprowadzano z Krzyżnego. Po 16 wyruszył po turystkę, która czekała na szlaku na Grzesia z objawami udaru a po 16.30 znad Czarnego Stawu pod Rysami ratował kobietę z urazem stawu skokowego. Na koniec już po 19.30 przetransportował motocrossowca z czarnego szlaku pomiędzy Butorowym Wierchem a Witowem. Mężczyzna doznał poważnego urazu nogi.

● **CZWARTEK 30 LIPCA.** Po godz. 12 ze Szpiglasowej Przełęczy przetransportowano śmigłowcem do szpitala 47-letniego turystę, który zasłabł. Po 14.30 z Kobylarzowego Żlebu przetransportowano śmigłowcem do szpitala turystę, który w wyniku poślizgnięcia i upadku złamał nogę. Do podobnego zdarzenia doszło po 18.30 na szlaku z Pięciu Stawów do Morskiego Oka - poniżej Kępy turystka złamała nogę. Po 20 z Myślenickich Turni przewieziono do szpitala turystkę, która doznała urazu stawu skokowego. W tym samym czasie ratownik z Morskiego Oka zwiózł na Palenicy osłabioną i odwodnioną turystkę, którą zmogły trudy wycieczki na Rysy.

● **PIĄTEK 31 LIPCA.** Przed godz. 11 powiadomiono centralę TOPR, że na Górnych Mnichowych Półkach znajduje się turysta, który doznał blokady psychomotorycznej i nie jest w stanie się poruszać. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu na Półkach desantowali się ratownicy. Po założeniu uprząży ewakuacyjnej turysta został win-dą wciągnięty na pokład śmigłowca i przetransportowany do Zakopanego. Przed 14 powiadomiono centralę TOPR, że podczas zejścia pod wyciągiem na Szymoszkowej dziewczynka złamała nogę. Na miejsce zdarzenia wyjechało z centrali 3 ratowników. Po dotarciu na miejsce i udzieleniu młodej turystce I pomocy przewieziono ją do szpitala. Do podobnego zdarzenia doszło na szlaku na Gubałówkę, około 300 m nad dolną stacją kolejki, gdzie 55-letnia turystka doznała urazu nogi. Po udzieleniu I pomocy przewieziono ją do szpitala.

● **SOBOTA 1 SIERPNI.** O 14.19 powiadomiono centralę TOPR o wypadku taternickim na uskoku Cubryny. Podczas zjazdu taternik spadł na Przełęczy pod Zadnim Mnichem. Jego stan jest ciężki. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu ratownicy desantowali się w pobliżu miejsca zdarzenia i przystąpili do udzielania I pomocy. W tym czasie śmigłowiec poleciał pod centralę, skąd zabrał ratowników, których przetransportował w rejon Świstówki Roztockiej, gdzie na pomoc oczekiwała turystka z otwartym złamaniem nogi. Po desancie poleciał pod Zadniego Mnicha, skąd zabrał na pokład i przetransportował do szpitala rannego taternika. Przyczyną wypadku był błąd popełniony przez taternika podczas zjazdu. Ponie-

waż ratownicy działający w Świstówce Roztockiej przygotowali ranną turystkę do transportu, wystartował śmigłowiec. Po drodze, na Skupniowym Uplazie desantowali się dwaj ratownicy, by udzielić pomocy turystce, która doznała urazu nogi. Śmigłowiec poleciał do Świstówki. Na pokład wciągnięto win-dą kontuzjowaną turystkę, następnie śmigłowiec zabrał ze Skupniowego Uplazu kolejną ranną turystkę i przetransportował obie do szpitala. Po 18 z Hali Gąsienicowej na Brzeziny przewieziono turystkę z urazem nogi.

● **NIEDZIELA 2 SIERPNI.** Po 15 do centrali dotarła informacja o 2 turystkach, które zeszły z Pyszniańskiej Przełęczy do Doliny Pysznej i utknęły w trudnym terenie. Dzięki aplikacji "Ratunek" uzyskano ich dane GPS. Próby naprowadzenia na ścieżkę nie powiodły się. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu ratownicy desantowali się w pobliżu turystek. W uprzążach ewakuacyjnych zostały one wciągnięte win-dą na pokład śmigłowca i przetransportowane do Zakopanego. Przed godz. 24 ratownik pełniący dyżur w Morskim Oku sprowadził z rejonu kapliczki Matki Boskiej od Szczęśliwych Powrotów do schroniska litewskiego turystę, który doznał urazu nogi, i samochodem zwiózł go na parking na Palenicy.

Na najbliższy tydzień przewidywana jest zmienna pogoda. W najbliższych dniach ma nadejść ochłodzenie, deszcz, a w najwyższych partiach śnieg. W drugiej połowie tygodnia ma się ocieplić, a z chmur wyjrzą słońce.

Adam Marasek

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Wdobie pandemii koronawirusa to jedna z tych atrakcji, z których bezpiecznie możesz skorzystać. Potężny teren, na którym zakupy na pewno bezpieczniejsze niż w sklepach, nieograniczony asortyment, niskie ceny, górskie klimaty i styl, bezpłatne parkingi.

Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować.

Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji podczas urlopu na Podhalu ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa - zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

REKLAMA

Charna Owca

Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

**Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755**

REKLAMA



Wakacje na półmetku

Piękną pogodą witały gości naszego jarmarku ostatnie dni lipca i pierwsze - sierpnia.

Wakacje na półmetku. W pierwszym letnim miesiącu na najpiękniejszym w kraju placu targowym gościliśmy w większości polskich turystów, spędzających urlopy na Podhalu.

Nasi stali, słowaccy klienci wciąż niestety nie są zbyt skorzy do podróżowania w dobie korona-

wirusa. Co prawda w ostatnią sobotę na parkingach było trochę więcej samochodów z rejestracjami naszych południowych sąsiadów, jednak niestety tego ruchu nie można porównywać z tym sprzed epidemii.

Nasi kupcy do tej sytuacji są już jednak przyzwyczajeni, nie narzekają, cieszą się z każdego klienta.

Życzymy im, by utargi w sierpniu były lepsze, a turystów serdecznie zapraszamy na zakupy, które - na potężnym terenie pod gołym niebem - na pewno są znacznie bardziej bezpieczne niż w sklepach.



Nowy Targ, ul. Targowa 43



Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” zaprasza do swoich butików.



Nie będzie całowania

dokończenie
ze str. 1

To będzie pierwszy na świecie wieloetapowy wyścig UCI World Tour (kolarskiej ligi mistrzów) po przerwie spowodowanej pandemią. Na liście startowej znalazło się wiele gwiazd znanych z największych wyścigów świata: Jakob Fuglsang, Ion Izagirre, Mark Cavendish, Wout Poels, Pascal Ackermann, Simon Yates, Esteban Chaves czy John Degenkolb. Nasi kibice liczą na dobry start polskiej gwiazdy kolarstwa - Rafała Majki.

Oczywiście przejazd kolarzy będzie się wiązać z licznymi utrudnieniami. Najbardziej w sobotę odczuje to Bukowina Tatrzańska, której centrum przez cały dzień będzie wyłączona z ruchu samochodowego. W niedzielę start zaplanowano w Zakopanem, na ul. Powstańców Śląskich, która również będzie wyłączona z ruchu. Kolarze pojadą przez Salamandrę, Stodyczki, Żąb, Bustryk do Czarnej Dunajcy i Jabłonki.

8.08.2020 (sobota) ETAP 4: BUKOVINA RESORT - BUKOVINA TATRZAŃSKA

Czwarty, królewski etap Tour de Pologne to prawdziwe wyzwanie nawet dla najlepszych górali. Trasa liczy 153 kilometry, a kolarze wystartują przed kompleksu BUKOVINA Resort. Do pokonania będą mieli trzy rundy po 48,5 km każda. Na każdej znajdują się po dwie Górskie Premie PZU pierwszej ka-

stepować maksymalnie przez 20 minut.

Ulica Kościuszki w Bukowinie Tatrzańskiej od ronda Klin aż do ronda w dolnej Bukowinie (K-49) zostanie całkowicie wyłączona z ruchu ok. godz. 12. W tym rejonie od godziny 6 możliwe utrudnienia w ruchu drogowym. Po przejeździe kolarzy drogi zostaną natychmiast udrożnione. Pojazdy utrudniające przejazd przez rondo Klin na kierunku przejście graniczne Łysa Polana - Morskie Oko będą odholowywane. Należy bezwzględnie stosować się do poleceń wydawanych przez policjantów i inne osoby uczestniczące w zabezpieczeniu wyścigu kolarskiego. Droga Krajowa K-47 (zakopanka) będzie przejezdna bez utrudnień.

Szacunkowy czas przejazdu kolarzy: **start ostry Bukowina, ul. Kościuszki godz. 14.50**, premia górską Harnaś 15.03, Trybsz 15.22, Gronków 15.31, Szaflary 15.40, premia górską ścianka Bukovina Gliczarów 15.57, **Bukovina początek II okrążenia 16.12**, premia górską Harnaś 16.19, Trybsz 16.38,

cu. Na trasie znajdują się także Górskie Premie PZU pierwszej kategorii Krowiarki oraz drugiej kategorii Góra Makowska. Później trasa wiedzie w dół, w stronę Krakowa, gdzie zakończy się 77. Tour de Pologne. Zanim to nastąpi, kolarze pokonają trzy rundy po 4 kilometry każda i fi-



Mapa niedzielnej finałowej etapu Zakopane - Kraków.

niszują przy Błoniach.

Informacje o utrudnieniach w ruchu:

9 sierpnia 2020 r. od godz. 12 całkowicie zamknięta będzie ul. Powstańców Śląskich w Zakopanem na całej długości, aż do osiedla Karpielowka w Kościelisku (skręt na Salamandrę) i **na czas przejazdu kolarzy będą nieprzejezdne**. Po przejeździe kolarzy drogi zostaną natychmiast udrożnione. Możliwe czasowe utrudnienia w tym rejonie. Kolarze pojadą ul. Powstańców Śląskich, Nędzy Kubińca, Salamandra, Stodyczki, Nowe Bystre, Żąb, Bustryk i dalej przez Czarny Dunajec, Jabłonkę, Krowiarki do Krakowa. Należy bezwzględnie stosować się do poleceń wydawanych przez policjantów i inne osoby uczestniczące w zabezpieczeniu wyścigu kolarskiego. Droga Krajowa K-47 (zakopanka) będzie przejezdna bez utrudnień.

Szacunkowy czas przejazdu kolarzy: **start honorowy ul. Powstańców Śląskich Zakopane 14.10**, **start ostry Kościelisko 14.15**, premia górską Żąb 14.32, Czarny Dunajec premia lotna 14.55, Jabłonka 15.14, premia górską Krowiarki 15.39, Maków Podhalański, rynek 16.18, Kalwaria Zebrzydowska, rynek 17.08, meta Kraków, ul. Focha 18.50.

UWAGA!

Na trasie przejazdu wyścigu zostaną umieszczone dodatkowe znaki B-36 "zakaz zatrzymywania się" wraz z tabliczką T-24 "tabliczka wskazująca, że pozostawiony pojazd zostanie usunięty na koszt właściciela". Policja prosi o zwracanie uwagi na oznakowanie dróg.

pp



Mapa sobotniego etapu wokół Bukowiny Tatrzańskiej.

tegorii - Ściana HARNAS oraz Ściana BUKOVINA. Po pokonaniu sześciu niezwykle wymagających podjazdów kolarze zafiniszą w Bukowinie Tatrzańskiej. Ten etap może być decydujący w walce o zwycięstwo w klasyfikacji generalnej.

Informacje o utrudnieniach w ruchu:

8 sierpnia 2020 r. ok. godz. 12 drogi zostaną zamknięte i **na czas przejazdu kolarzy będą nieprzejezdne** (do godz. 19). Możliwe czasowe otwarcie dróg - dotyczy to głównie Drogi Krajowej K-49, prowadzącej do przejścia granicznego w Jurgowie. Tam utrudnienia mogą wy-

Gronków 16.48, Szaflary 16.56, premia górską ścianka Bukovina Gliczarów 17.14, **Bukovina początek III okrążenia 17.28**, premia górską Harnaś 17.36, Trybsz 17.55, Gronków 18.05, Szaflary 18.12, premia górską ścianka Bukovina Gliczarów 18.30, **Bukovina meta 18.51**.

9.08.2020 (niedziela) ETAP 5: ZAKOPANE - KRAKÓW

Finałowy etap 77. Tour de Pologne rozpocznie się w Zakopanem, stolicy polskich Tatr. Tuż po starcie na kolarzy czeka Górskie Premie PZU drugiej kategorii Żąb, a później Lotna Premia LOTTO w Czarnym Dunaj-

Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszedli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

W związku z ogólną sytuacją epidemiologiczną prosimy o przysyłanie zdjęć Waszych nowo narodzonych pociech do redakcji Tygodnika Podhalańskiego na adres: dzieci@24tp.pl

W razie pytań, zapraszamy do kontaktu telefonicznego: 507 171 188

W wiadomości prosimy podać (oczywiście nie wszystkie dane osobowe są obowiązkowe)

1. informację, w którym szpitalu urodziło się dziecko
2. imię, nazwisko dziecka
3. imiona rodziców
4. datę urodzenia
5. wagę i długość dziecka po urodzeniu
6. miejsce zamieszkania

Przesyłając zdjęcie do redakcji wyrażacie Państwo zgodę na publikację oraz na przetwarzanie danych osobowych (RODO)

Szpital ginekologiczno-położniczy Ujastek w Krakowie



Franciszek Pradziad, syn
Adeliny i Stanisława
22.07.20, 3940 g, 54 cm
Murzasichle

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Alan Jan Cudzych, syn
Marii i Rafała
27.07.20, 3900 g, 57 cm
Szaflary



Wojciech Jacek Długopolski,
syn Anny i Sławomira
26.07.20, 2930 g, 54 cm
Zakopane



Adrian Jan Królczyk, syn
Barbary i Wiesława
22.07.20, 4120 g, 57 cm
Maniowy

OGŁOSZENIE PŁATNE

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Na podst. art. 110w § 1 w zw. z art. 110w § 3 ustawy z 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tj. Dz.U. z 2019 r. poz. 1438) Naczelnik Urzędu Skarbowego w Zakopanem podaje do publicznej wiadomości, że 8 września 2020 r. o godzinie 12.00 w siedzibie Urzędu Skarbowego w Zakopanem przy ul. Szymony 14, w pokoju 302 (III piętro - wejście z tyłu budynku) odbędzie się **I licytacja nieruchomości położonej w Zakopanem, pow. tatrzański, woj. małopolskie, składającej się z lokalu mieszkalnego nr 1 o pow. 52,6 m², w tym pow. użytkowa 44,3 m², położonej w budynku nr 3 przy ul. Szyrkówka w Zakopanem, obręb nr 81, pow. tatrzański, woj. małopolskie, objętej KW nr NS1Z/00044514/4 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Zakopanem V Wydział Ksiąg Wieczystych. Z nieruchomości związany jest udział 2/8 części w nieruchomości wspólnej objętej KW nr NS1Z/00014786/2, tj. gruncie - działka 46/9 obręb ew. nr 81, o pow. 541 m², oraz części budynku i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali. Nieruchomość położona jest w terenie objętym zapisami obowiązującego planu zagospodarowania terenu.**

Oszacowana wartość nieruchomości wynosi 280.604,00 zł (dwieście osiemdziesiąt tysięcy sześćset cztery złote 00/100). Cena wywoławcza wynosi 75% oszacowanej wartości, tj. 210.453,00 zł (dwieście dziesięć tysięcy czterysta pięćdziesiąt trzy złote 00/100).

Licytant przystępujący do przetargu winien złożyć wadium wynoszące 28.060,00 zł (dwadzieścia osiem tysięcy sześćdziesiąt złotych i 00/100 w gotówce lub w postaci czeku potwierdzonego wystawionego na organ egzekucyjny do rąk pracownika organu albo na rachunek organu egzekucyjnego nr 32 10101270004444 139 1200000, wskazując znak sprawy. Wadium uznaje się za złożone, jeżeli jego wpłata zostanie uznana na rachunku organu egzekucyjnego najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień, w którym ma odbyć się licytacja publiczna. Zgodnie z przepisem art. 111d § 3 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji w licytacji mogą również uczestniczyć osoby, które przedłożą pełnomocnictwo do udziału w licytacji stwierdzone dokumentem z podpisem urzędowo lub notarialnie potwierdzonym. W terminie 14 dni przed dniem licytacji w dni robocze, w godzinach 8.00-13.00, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z pracownikiem Urzędu będzie również można przeglądać akta postępowania egzekucyjnego. Bliższe informacje udzielane są telefonicznie pod nr. 18 20 21578. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przyszanania nabywcy własności nieruchomości bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te nie wystąpiły wcześniej o wyłączenie nieruchomości lub jej przynależności spod egzekucji. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą, w której postanowienie o przyznaniu własności stanie się ostateczne. Zgodnie z art. 110z § 1 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji na czynności organu egzekucyjnego dotyczące obwieszczenia o licytacji przysługuje skarga. Skargę można wnieść w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia do Naczelnika Urzędu Skarbowego w Zakopanem. Informuje się, że nabywca nieruchomości winien zadeklarować i uiścić podatek od czynności cywilnoprawnych w terminie 14 dni od uprawomocnienia się postanowienia o przyznaniu własności.

Zastrzega się prawo odwołania licytacji bez podania przyczyny.

Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 19.06.2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii, podczas licytacji obowiązuje nakaz zakrywania ust i nosa - chyba że w dniu licytacji taki nakaz nie będzie już obowiązywał. Licytacja przeprowadzona będzie przez pracownika zaopatrzonego w środki ochrony osobistej, w pomieszczeniu pozwalającym zachować dystans 2 m.

USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon.-piątek 11.30 do 13. Tel. 504 108 602. (1/2)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon.-czw. od godz. 14 po uzgodnieniu tel.: 608 610 101. **UL. SIENKIEWICZA 4A**. USG DOPPLER tętnic i żył. 604 067 605. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramyczne. **UL. KOŚCIUSZKI 8**, I piętro, rejestracja telefoniczna: **693 436 596**. (3/2)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG.** **UL. ZBOROWSKIEGO 4/6**. Tel. 509 923 737. (124/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ.** Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

◆ **GABINET LEKARSKI USG, lek. Damianna Majda, specj. radiodiagnostyki.** Badania USG: jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy, ślinianek, węzłów chłonnych, moczowy, Doppler tętnic dogłównych, tętnic i żył kończyn. **UL. SZAFIŁARSKA 14**. Rejestracja tel. **604 437 310**. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistę radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. **UL. ESPERANTO 2**. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14 999, 603 610-605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA I ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kałata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

BADANIA DO UPRAWNIENIA

Zakopane

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS.** Specjalista medycyny rodzinnej. **BADANIA DO UZYSKANIA PRAWA JAZDY, BADANIA DO POZWOLENIA NA BRONĖ.** Tel. 602 24-27-54. (11/2)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, Optometrysta PWR,** ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - **ZAKŁAD OPTYCZNY CZYNNY** w godz. 10-18 (pn.-pt.), 10-14 (sob.). **LEKARZ PRZYJMUJE w godz. 11-13 (pn.-pt.) po wcześniejszej rejestracji:** 18 20 66 824. (23/2)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA - specjalista chorób oczu,** ul. Kasprusia 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** **UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 37B**, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCIEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. **UL. GIMNAZJALNA 1 (DOM RZEMIOSŁA).** Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA - specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. **UL. ZAMOYSKIEGO 17 a**, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. **Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusia 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacja, zabieg okulistyczny, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie chorób oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **UL. KOLEJOWA 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **CHOROBY NACZYŃ - DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE,** również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA.** Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED,** ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@star-med.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FI-ZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI - specjalista laryngolog,** ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. **UL. SIENKIEWICZA 3B:** pon. i czw. od 16-17. **UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 37B,** wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. **Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH.** BADANIA SŁUCHU: AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGINA, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** **UL. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED),** pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Magdalena Król - specjalista otolaryngolog i specj. foniatria laryngolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL - specjalista otolaryngolog,** chirurgia głowy i szyi, choroby uszu, gardła i krtani u **dzieci i dorosłych.** N. Targ, Wojska Polskiego 14, pon 12.30-15.30, wt, śr. 10.00-15.00, czw. 9.00-12.30. Tel. 18 266 66 60. (9/NT)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u **dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. **Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosia",** llp., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopia zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/2)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16.Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. **UL. KASZELEWSKIEGO 6** (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK specjalista ginekolog-położnik.** USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. **UL. SIENKIEWICZA 3b,** pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSZYNA BUŃDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. **UL. SOBIESKIEGO 15.** Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWSTRZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskał-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosa 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - lek. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. **UL. DŁUGA 129** (budynek Femedici), rejestracja: **603 774 775** (433/2)

Poronin

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODA-DYKA - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Piłsudskiego 36A, Poronin. Tel. 606 420 912. (326/2)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALIŃSKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA I ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. **UL. RYNEK 24.** Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA,”** - specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciążań i ortoz indywidualnych.** **UL. GRUNWALDZKA 11b,** 600 801 792, studio-orchidea.net (329/2)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. **UL. GIMNAZJALNA 1,** pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/2)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas - chirurg, specjalista urolog.** N. Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)

CHIRURGIA

Zakopane

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI - specjalista chirurg i torakochirurg.** Konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej i chirurgii klatki piersiowej (torakochirurgia). Konsultacje i zabiegi z zakresu tzw. "małej chirurgii". Gabinet: Zakopane, ul. Jagiellońska 1. Tel. informacyjny 608400766. (313/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

MURZASICHLE

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** **UL. CHYCOKÓWKA 1,** tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/2)

PROKTOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Leczenie żyłaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/2)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/2)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK - specjalista neurolog.** **UL. GORCZAŃSKA 29.** Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ **Lek. med. specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w **Centrum Zdrowia „INTERMED,”** ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (242/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK J**

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁA-BĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid„, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)
- ◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)
- ◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psycho-terapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jan-dyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)
- ◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta„), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)
- ◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTOFIAK** - specjalista psychiatra. 30-letnia praktyka międzynarodowa. **Kompleksowa diagnostyka, terapie wszelkich zaburzeń sfery psychicznej, zaburzeń snu i uzależnień.** Ul. Kościuszki 14b, pok. 5 - 787 923 720. (423/Z)

Nowy Targ

- ◆ **MACIEJ BRYNIAŃSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)
- ◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro.** Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)
- ◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)
- ◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

Czarny Dunajec

- ◆ **PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA BEATA JAROŃCZYK-URBAŚ**, Tatra Medica, Czarny Dunajec, ul. Kantora 6, tel. 665 394 664, tel. 183333334 (301/Z)

Klikuszowa

- ◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Nowy Targ

- ◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnostyka i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

Zakopane

- ◆ **Prof. JERZY STARZYK - ENDOKRYNOLOG** - dorośli i dzieci. Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. **Rejestracja 18 206 22 00.** Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. www.StarzykEndokrynolog.pl (36/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED„** lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)
- ◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

DERMATOLOGIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - WENEROLOGDZY, asystenci Kliniki CMUJ:** dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)
- ◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL - SPECJALISTA CHOROBY SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1 A, 18 20 153-73. (65/Z)
- ◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoy-skiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)
- ◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)
- ◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

Nowy Targ

- ◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH** - **SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Józwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a.** Tel. 603 611 551, www.dermatolognowytarg.pl (124/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)
- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)
- ◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcównki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)
- ◆ **Stomatologia „EVADENT„** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ.** Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

- ◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

- ◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)
- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - lek. stom. **JUSTYNA KĘDZIEŃSKA.** Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek„), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)
- ◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Bukowina Tatrzańska

- ◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY:** piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Poronin

- ◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA.** Poronin, ul. Kasprowica 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak.** Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Nowy Targ

- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESO-WE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)
- ◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand„, ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)
- ◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całonocowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand„, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)
- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUNDA** - **SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (142/NT)

Jabłonka

- ◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT„** lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ.** Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE.** Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)
- ◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FITRUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Czarny Dunajec

- ◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FITRUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzycza Górna

- ◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

- ◆ **TATRA MED** ul. Chramcównki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)
- ◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TĘCZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAMIA 3D.** Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. **CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI.** 601 276 122. (129/Z)

Poronin

- ◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

- ◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL. A.W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)
- ◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabaty 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)
- ◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA**, lek. stom. **Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAMIA 3D** (281/Z)

Jabłonka

- ◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN.** Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA

Zakopane

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowska 60r 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)
- ◆ **IMPLADENTAL - ORTODONCJA.** Lek. stom. **Katarzyna Fudala-Tęcza.** Witkiewicza 1/4. Piątek-sobota. **Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych.** Tel. 601 276 122 (440/Z)

Nowy Targ

- ◆ **ORTODONCJA**, Nowy Targ ul. Krzywa 14 - aparaty stałe, ruchome, Invisalign, Clear Aligner. **Lek. stom. BOŻENA WITES, lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HELMECKA** - 603690634 (436/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

- ◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK.** Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąstłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)
- ◆ **STUDIO URODY NATURA GABINET MEDYCYNĄ ESTETYCZNEJ.** NICI, BOTOX, KWAS HIALURONOWY, OSOCZE BOGATO-PŁYTKOWE, POWIĘKSZANIE UST, MEZOTERAPIA IGŁOWA, ENDERMOLOGIA, USUWANIE OWŁOSIENIA LASEREM LIGHT SHEERE, INFUZJA TLENOWA, GENEÓ - przełomowa pielęgnacja skóry. **Zamoyskiego 20 a, 600 332 129** (388/Z)

MEDYCYNĄ NATURALNA

Zakopane

- ◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. **REJESTRACJA TEL.:** 601 44 15 43, (183/Z)

Nowy Targ

- ◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYNIKOTYNOWE.** **Gabinet BLOKOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

ANALITYKA

Zakopane

- ◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, **INFORMACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Badania podstawowe oraz specjalistyczne badania diagnostyczne. (97/Z)
- ◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** w Krakowie, ul. A. Wichury 18 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. **Czynne: od poniedziałku do piątku 7.30-12.00.** Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

- ◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA„, NZOZ**, ul. Chramcównki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapia. (180/Z)
- ◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCIK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

- ◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI„. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

REHABILITACJA

Zakopane

- ◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bio-terapii i technik manualnych. **KONSULTACJE GRATIS.** Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)
- ◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)
- ◆ **REHABILITACJA** - mgr fizjoterapii **MONIKA DZIWIURA.** Bóle kręgosłupa, zmiany zwyrodnieniowe, dyskopatia, zmiany po urazach i kontuzjach. **Ul. Sienkiewicza 3, w hotelu Radowid - 506 348 676.** Również dojazd do pacjenta. (435/Z)

Nowy Targ

- ◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDO- WŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

- ◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)
- ◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATUROHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

Nowy Targ

- ◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. **Tel. 502 770 922.** (441/Z)

BHP

Nowy Targ

- ◆ **CARDIM** szkolenia interaktywne z zakresu pierwszej pomocy, BHP i ppoż. Profesjonalnie i interesująco, dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych, pakiety szkoleń, eventy. Możliwy dojazd. Nowy Targ/Zakopane/Nowy Sącz i inne. Tel. 500 878 858. (313/NT)

OPIEKA

Skrzypne

PRACA

dam

- ◆ ZATRUDNIĘ POMOC KUCHENNĄ/SPRZĄTANIE POKOI na wakacje - Zakopane, Jaszczurówka - 601504486
- ◆ Poszukuję PSYCHOTERAPEUTÓW do ośrodka leczenia uzależnień w powiecie tatrzańskim. CV na adres: mzielinska@ntrs.pl
- ◆ Pensjonat w centrum Zakopanego zatrudni POKOJOWE. Kontakt 666378357
- ◆ Przyjmę PANIE DO PRACY PRZY WYROBIE SERÓW w Jabłonce. tel. 798648140
- ◆ PRACA PRZY BUDOWIE DOMÓW DREWNIANYCH. Od zaraz. 508350632

Firma w Zakopanem zatrudni

KIEROWCĘ

oraz

CUKIERNIKA

604 102 804
602 285 793

- ◆ FIRMA NAWIĄŻE WSPÓŁPRACĘ W NOWYM TARGU Z: FRYZJERAMI, KOSMETYKAMI, MANICURYSTKAMI, MASAŻYSTAMI I REHABILITANTAMI - DO OTWARCIA WSPÓLNEGO SALONU. 608806408
- ◆ PENSIJONAT W KOŚCIELISKU zatrudni OSOBY DO RECEPCJI. Możliwość zamieszkania. 608806408

Szkoła językowa w Zębie zatrudni

NAUCZYCIELA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Wysokie wynagrodzenie, praca na umowę.
Tel. 787 294 062

- ◆ PENSIJONAT W KOŚCIELISKU zatrudni OSOBY DO SPRZĄTANIA, sezonowo lub na stałe, możliwość zamieszkania. 608806408
- ◆ PENSIJONAT W KOŚCIELISKU zatrudni OSOBY DO KUCHNI, UMIEJĄCĄ SAMODZIELNIE GOTOWAĆ. Możliwość zamieszkania. 608806408
- ◆ DO STARSZEJ KOBIETY (NA WSI, MOŻLIWOŚĆ ZAMIESZKANIA) - 792323277
- ◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA OCHRONY NA TERENIE ZAKOPANEGO, wiek do 40 lat. 697120334
- ◆ HOTEL GÓRALSKI RAJ W NOWYM TARGU ZATRUDNI KONSERWATORA. 605 319 127
- ◆ ZATRUDNIĘ W KARCZMIE GÓRALSKIEJ KUCHARZA I POMOC KUCHENNĄ - ZAKOPANE - 602366750.
- ◆ Restauracja Schronisko Smaków Magda Gessler w Bukowinie Tatrzańskiej poszukuje kelnerów z doświadczeniem. Oferujemy: prace stałą, wysokie zarobki (podstawa + premia od obrotu - nawet do 6%), elastyczny grafik, możliwość rozwoju, szkolenia.. 668414988kontakt@schroniskosmakow.pl
- ◆ PRACOWNIK NA DACHY. 531 001 608.
- ◆ Przyjmę panią do pracy do sprzątania małego pensjonatu, praca od zaraz. 600987266villaadamozakopane@gmail.com
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni na stałe PIZZERMANA PIEKARZA. 508 256 350.

- ◆ Przyjmę kobietę do PRACY NA PRALNI w Lederu w Nowym Targu, ul. Składowa 2. Praca od zaraz, na umowę o pracę. Dogodne warunki pracy. Bez kwalifikacji, do przyuczenia. 604 266 616.
- ◆ Piekarnia w Bańskiej Niżniej zatrudni PIEKARZA PIECOWEGO z doświadczeniem. Bardzo dobre wynagrodzenie. 788711421.

Hotel Banio Thermal & Ski
w Białce Tatrzańskiej zatrudni:

- KELNERÓW
- KUCHARZA
- POKOJOWE
- HOLOWE
- PIEKARZ
- RECEPCJONISTKA
- PORTIER
- PRACOWNIK PRALNI
- OSOBY NA ZMYWAK

CV prosimy kierować na adres: administracja@bania.pl tel. 18 26 12 489

- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.
- ◆ Przyjmę do pracy w Zakopanem KUCHARKA, POMOC KUCHENNĄ, BUFETOWE. Atrakcyjna płaca. Tel. 502271486.
- ◆ Praca w Austrii dla cieśli szalunkowych, murarzy, elektryków, operatorów żurawia, spawaczy, pracowników robot drogowych. cert. 20236 / Carpe Diem Polska Operarius Sp z o.o. /600 157 147 /carpe-diem.praca@wp.pl
- ◆ Poszukujemy: KOBIET I MĘŻCZYZN oraz HOUSEKEEPER'A DO SPRZĄTANIA kompleksów hotelowych w Zakopanem. Różne godziny sprzątania. Stawki od 17,90 zł do 26,50 zł/h brutto. Tel. 603150522 [Juwentus Serwis-wpis do rejestru agencji zatrudnienia 11603 oferta zatrudnienia tymczasowego]
- ◆ GABINET STOMATOLOGICZNY w Zakopanem zatrudni ASYSTENTKĘ/HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ/PIELĘGNIARKĘ - 601529277.
- ◆ Przyjmę do pracy na stanowisko murarza i cieśli szalunkowego. Praca na terenie Podhala. Więcej informacji pod numerem tel. 732 710 448.
- ◆ PRACA dla Konserwatora - PRAWO JAZDY - 791353569
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 791353569
- ◆ PRACA W AUSTRII: murarz, cieśla, operator żurawia. Austriackie warunki. BauPersonal, (nr cert. 4726), 513106189, 668835085info@baupersonal.pl, www.baupersonal.pl

Poszukujemy

OSOBY DO PRACY NA RECEPCJI w hotelu w Zakopanem

Oferujemy dobre warunki płacowe.

CV prosimy przysłać na maila: agatapartament@gmail.com
tel. **730 033 005**

- ◆ Poszukujemy do pracy w Austrii murarza, cieśli, hydraulików, stolarzy, elektryków z j. niemieckim oraz samochodem na wyjazd. 2200 eur na rękę, cotygodniowe zjazdy i wiele więcej... 664468573praca@csopole.plwww.clubsielusus.pl
- ◆ KUCHARKA - do pensjonatu w Białce, na okres zimowy. Oferujemy dobre wynagrodzenie, zamieszkanie gratis! 602534193.
- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604504738.
- ◆ Poszukuję PANI DO WSPÓŁPRACY NA MIESZKANIE W KRAKOWIE. Pani bez nalogów i w średnim wieku. Pozdrawiam. 502652190.
- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO SZYCIA w Białym Dunaju - 668190104.

- ◆ Grand Hotel Starny**** w Zakopanem zatrudni na stałe Kelnera/Barmana. 667 707 901praca@wo-ma.com
- ◆ DO PIZZERII W NOWYM TARGU ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ NA WEEK-END Z WŁASNYM SAMOCHODEM. Tel. 508256350.
- ◆ KELNERKI/ÓW - 668115397
- ◆ Firma budowlana poszukuje osób do pracy: MURARZY, DEKARZY, CIEŚLI z doświadczeniem. 732917304.
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARZA LUB KUCHARKĘ - 603605490.
- ◆ Szukam FACHOWCÓW DO BUDOWY DOMÓW JEDNORODZINNYCH TAKŻE SAMODZIELNE BRYGADY. 603216031
- ◆ PIZZERIA w Nowym Targu zatrudni KELNERA/KE, praca na stałe. 508256350.
- ◆ NORWEGIA - BUDOWLANCY. Zatrudnimy: POMOCNIKÓW oraz tynkarzy, stolarzy, malarzy, dekarzy. Języki obce NIE wymagane - w firmie pracują tylko pracownicy z Podhala. Praca całoroczna. Zjazdy do kraju (samolot) wg. własnego uznania ~ co 2-3 tyg. Zarobki od 15 do 25 Euro/godz. Zapewniamy mieszkanie. Zapraszamy! Tel. 667 602 602 Tel.

szukam

- ◆ USŁUGI STOLARSKIE - Tel. 790 455 655.
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383.

BIZNES

- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSViA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007 Tel.

POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602468953.
- ◆ KREDYT NA DOWÓD OSOBISTY. Umów się na spotkanie 539971377.
- ◆ BANKOWY KREDYT bez zaświadczeń.Zadzwoń do doradcy - 39971377

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE AGAPIT. ATRAKCYJNE CENY. 530975950apolska@interia.pl
- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkanie 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, tel. 600494949.
- ◆ InspiroAPART.pl - biuro - WYNAJEM I ZARZĄDZANIE APARTAMENTAMI. Tel. 604253308, 604253378
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48182013300, 601347277, 606701770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel. 504331188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ NIERUCHOMOŚCI "ZOFIA" ZAKOPANE. tel. 182068615, RABKA-ZDRÓJ. tel. 18 2679122, www.zofianieruchomosci.com.pl

- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane +48 506131463
- ◆ WYCENA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI RZECZOZNAWCA MAREK SUCHODŁ www.suchodol.com 501 614 182 Tel.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatradom.pl Tel.
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hurbicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhurbicki@tatradomus.com, tel. 889189154
- ◆ NIERUCHOMOŚCI "ZOFIA" ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl Tel.

wynajem

- ◆ Do wynajęcia mieszkanie dla 1-2 osób przy ul. J.Pił w N.Targu. 505 178 593
- ◆ LOKAL POD DZIAŁALNOŚĆ (hurtownia, siłownia, sport) - 90 m2, w przyziemiu, z węzłem sanitarnym, wejście od głównej ulicy - Zakopane, centrum - 787584595.
- ◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJĘM - 692301048.
- ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ W CENTRUM NA DŁUŻEJ. 502879648
- ◆ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA LOKALU SKLEPOWEGO PRZY DOLNYCH KRUPÓWKACH.602300070
- ◆ DO WYNAJĘCIA KIOSK HANDLOWY pow. 25m2, ZAKOPANE, NOWOTARSKA 3A. 602300070
- ◆ DO WYNAJĘCIA POD DZIAŁALNOŚĆ LOKAL o pow. 40 m2 + sanitariat. Centrum, Zakopane. 787584595.

Dom Handlowy w Jabłonce

Do wynajęcia

LOKALE

handlowe, usługowe, gabinety

Telefon:

608 529 511

- ◆ POKÓJ Z KUCHNIĄ + łazienka - 900 zł i pokoje pojedyncze po 400 zł - 182011026
- ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ NA DŁUŻEJ W ZAKOPANEM - 692174965.
- ◆ MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA MIĘDZY NOWYM TARGIEM A ZAKOPANEM. 607349181

kupno

- ◆ KUPIĘ KAWALERKĘ BEZ POŚREDNIKÓW - ZAKOPANE - 603093547.
- ◆ MIESZKANIE 607677710.
- ◆ MIESZKANIE, GARAŻ, DOM. 791 236 577. Tel.

sprzedaż

- ◆ DZIAŁKA koło lotniska w N.Targu, 16ar. 505 178 593
- ◆ DZIAŁKA ORNA 40 arów. 505 429 375.
- ◆ Działka rolna 61 arów w Harklowej w górach. 512739705
- ◆ NOWY APARTAMENT ZAKOPANE CENTRUM, TEL. 607677710
- ◆ ZAKOPANE - PENSIJONAT blisko centrum. DOMATOR 665105040

- ◆ DZIAŁKA ROLNA. 18 26 539 39
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 550000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ ATRAKCYJNY DOM Z PŁAZÓW W GLICZAROWIE GÓRNYM - tel. 607506428

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

- ◆ SALA WESELNA W KOŚCIELISKU DO 300 OSÓB. Organizujemy, wesela, bankiety, chrzciny i wiele innych przyjęć okolicznościowych. NAJLEPSZE CENY, wysoka jakość, wolne terminy. HARNASZ 2 - KOŚCIELISKO - tel. 695 866 828. Tel.
- ◆ VIDEO - TRANSMISJA NA ŻYWO IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH (ŚLUBÓW, KOMUNII, POGRZEBÓW, itp.) - Tel. 605 670 650

ANTYKI

- ◆ KOLEKCYJONERSKIE TARGI STAROCI. PLAC NIEPODLEGŁOŚCI. 5-9 sierpnia. 668589537
- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133 Tel.

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ STEMPLE BUDOWLANE. 182857057
- ◆ SPRZEDAM STEMPLE OPAŁ: BUK, ŚWIERK. 784137761

STUDNIE GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY DO 150 m

Tel. 607 980 682
605 632 978

- ◆ Sprzedam DRZWI DREWNIANE Z FUTRYNAMI Z ROZBIÓRKI. STAN BDB. 600633849
- ◆ Firma MAL-BAU specjalizuje się w malowaniu oraz konserwacji wszelkiego rodzaju powierzchni: dachów, elewacji, konstrukcji stalowych, hal przemysłowych i innych. 604838328kontakt@mal-bau.com
- ◆ DESKI całówki, półtorówki, cena 300 zł. 506153731.
- ◆ DREWNIANE GÓRALSKIE DOMKI - DO PRZENIESIENIA - 668115397
- ◆ STEMPLE, OPAŁ BUK, ŚWIERK 784 137 761 Tel.
- ◆ TARTAK OFERUJE W DOBRYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘŻBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968. Tel.
- ◆ TARTAK PITOŃ W MORAWCZYNI OFERUJE: TARCICA SUCHA, DĘBOWA, JESIONOWA I IGLASTA oraz USŁUGI SUSZENIA W NOWOCZESNEJ SUSZARNI PRÓŻNIOWEJ. 18 26 513 40, 505 343 252.

Studnie Głębiny

Pompy Ciepła

Od projektu do realizacji

510 018 800
604 907 204

Brak wody zero kosztów

tv,agd,komputery

- ◆ 3 KUCHENKI 2-PALNIKOWE + RE-DUKTORY i BUTLE - 697093334
- ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505451211.
- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505451211.
- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNĄ/NAZIEMNĄ, TELEWIZOR, INTERNET, KAMERA, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE i ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27 Tel.

maszyny, narzędzia

- ◆ Minikoparka 2.5t do wynajęcia z operatorem lub bez. Dowóz do klienta.
- ◆ DYFER ROBURA. 18 26 599 66, 514 687 146
- ◆ DOJARKA ALFA LAVAL. 182625891.
- ◆ PRZYCZEPĘ SAMOZBIERAJĄCĄ. 791635747
- ◆ WÓZ GUMIAK. 790639156.
- ◆ CHŁODNIA NA MLEKO, 150 l. - 661168186
- ◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ŚRUTOWNIK BĄK, BRONA TALERZOWA, KOŚCIARKA ROTACYJNA, TAŚMÓWKA, OŚ NA BALONÓWKACH, PŁUGI, DMUCHAWA, KULTYWATOR Z WAŁKIEM, BRONY, GLEBOGRYZARKA, CZĘŚCI DO KOSIARKI CZESKIEJ. 660006303.
- ◆ FERGUSSON 255 Z KABINĄ. 607594498.
- ◆ TRAKTOR DEUTZ-FACHR K420 120KM rok 2012. 881483037

WWW.CIEZAROWKI.PL

SKUP I SPRZEDAŻ MASZYN BUDOWLANICH I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

W naszej ofercie dostępne:

- koparko-ładowarki
- koparki kołowe / gąsienicowe / przeładunkowe
- ładowarki kołowe / teleskopowe
- HDS
- wywrotki
- ramy BDF
- chłodnie
- naczepy chłodnie, wywrotki, plandeki, niskopodwoziowe
- przyczepy ciężarowe
- zabudowy BDF
- i wiele innych maszyn

150 maszyn i pojazdów dostępnych na placu!

www.ciezarowki.pl

ul. Karola Łowińskiego 11b
31-752 Kraków

tel. **+48 660 123 125**
+48 606 123 425
fax: **+48 12 397 10 51**

różne

- ◆ Tania! AKORDEONY, STARE SKRZYPCE I GITARĘ ELEKTRYCZNĄ. 511918801.
- ◆ LANDO, FASJĄG, KUPRÓWKA. 788125911
- ◆ WYŚWIETLACZE REKLAMOWE 510557980
- ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510557980
- ◆ PALUSZKI PASZOWE dla bydła, dostawa na miejsce. 538 853 926. Tel.
- ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 580 zł/paleta. 514630482.
- ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE cięte 120 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 600 zł/paleta. 694539130.

- ◆ Sprzedam SERKI MAŁE, GAŁKI, KORBACZE. 506154286
- ◆ MAŁE SERKI. 884660974.
- ◆ TANI DOBRY WĘGIEL - TRANSPORT PROSTO Z KOPALNI. Kostka, orzech, miał, ekogroszek. 517665368

**SPRZEDAM TANIO
BUDKĘ
PARKINGOWĄ**



Zakopane
tel. **602 378 614**

- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105. Tel.

zwierzęta

- ◆ Sprzedam KROWĘ CIELNĄ 2-miesięc. 537742796
- ◆ KÓZKI - z marca - 517033444
- ◆ SPRZEDAM JAŁÓWKĘ SIMENTAL - 886049537
- ◆ TRZY MŁODE CAPKI. 787724958
- ◆ KROWĘ. 791635747
- ◆ BARANY, OWCE, 16-miesięczne krzyżówka fryz-czarnogłowa. 518 775 618
- ◆ ŚWINIE I PIESKI RATLERKI. 790639156.
- ◆ OWCZAREK NIEMIECKI suka. 182851506.

KUPNO

- ◆ SKUP STAREGO DREWNA. 601 159 949. Tel.

MOTORYZACJA

kupno

**SKUP
AUT**

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.
- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW**

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**

Tel. 18 26 637 50

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.
- ◆ AUTOSKUP - osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. Najlepsze ceny. 500349500.

PAPISERVICE

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

PORONIN
ul. Kasprowicza 28
7.00-17.00
tel./fax: **18 207 4845
18 207 4224**

- ◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ - osobową, dostawczą, terenową, gotówką. 531666333.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ KUPIĘ MERCEDESY - Sprinter, kaczka, 190, W124. Gotówka. 531666333.

StramaPALIWA

**Tel. 601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

**Tel. 607 500 231
601 500 321**

części

- ◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIE-DRONKI. 182666992.

inne

- ◆ Transport, izoterma 3,5 tony, różne towary. 796 770 434kontakt@hejapt.pl

**MAXMIL
STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN**

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ TRANSPORT PRZEPROWADZKI. 667322998

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
**SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREANSKICH**

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. **18 264 14 50
501 454 148**
serwisnt@auto-complex.pl

sprzedaż

- ◆ SUZUKI SX4, 4x4, 2006 r., super stan, 77.000 km, 606104359

**SPRZEDAM
Volvo FH500**

E6, 8x4, Tridem, HDS leśny
9,7 m, kabina XL, 2015



Cena netto **320.000 zł**
WWW.CIEZAROWKI.PL
**+48 606 123 125
+48 660 123 425**

RÓŻNE

- ◆ PRZYJMĘ GRUZ, ZIEMIĘ. 691 434 133. Tel.

MATRYMONIALNE

- ◆ SAMOTNY POSZUKUJE SAMOTNEJ - 730149641
- ◆ Pan dla pań - 100% dyskrecji. 514723843.

USŁUGI

budowlane

- ◆ MALOWANIE DACHÓW METODĄ NATRYSKOWĄ. 505203257.
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, MUROWANIE, ZDUN. 79876017312
- ◆ BLACHARSTWO BUDOWLANE. 504953345
- ◆ TYNKI MASZYNOWE ZACIERANE POD MALOWANIE. 787 539 951
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. WYSOKA JAKOŚĆ. ATRAKCYJNE CENY. 787485507.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW. 10 lat gwarancji. 10 lat doświadczenia. 505203257.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW na terenie Zakopanego i Podhala. Wycena gratis. 505203257.
- ◆ ELEWACJE. 577 863 337
- ◆ FASADY. 733 518 412
- ◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 886 561 404
- ◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW STYROPIANEM, WŁASNE RUSZTOWANIE. 886 561 404
- ◆ HYDRAULIK - 663338954.
- ◆ ELEWACJE, DOCIEPLENIE STYROPIANEM, TYNKI NOWOCZESNE, MALOWANIE, REMONTY - 889718403.
- ◆ MALOWANIE POKOI. 609360233
- ◆ ZŁOTA RĄCZKA. 728 247 495
- ◆ PAN ROBÓTKA. 728 247 495
- ◆ USŁUGI HYDRAULICZNE. 728 247 495.
- ◆ HYDRAULIK. 728 247 495.
- ◆ Tynki maszynowe. 500290144
- ◆ NADZORY BUDOWLANE, PROWADZENIE BUDÓW, PRZEGLĄDY TECHNICZNE - 889422528.
- ◆ Tynki maszynowe cementowo-wapienne, gipsowe. Atrakcyjna cena. 669790376
- ◆ Elektryk Hydraulik 797760553.

- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608. Tel.
- ◆ USŁUGI STOLARSKIE, PRODUKCJA MEBLI, SCHODÓW, DRZWI, OKIEN. 886446508.
- ◆ SCHODY, PARAPETY - GRANITOWE, MARMUROWE, PRACE KAMIENIARSKIE. 882080371.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606433864
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
- ◆ KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA ŁAZIENEK, FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, MALOWANIE. 667746033, 783913580.
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW ORAZ WIEŻBY DACHOWE WRAZ Z POKRYCIEM. 572624414.
- ◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW, KOPARKA - 669803347.
- ◆ BLACHARSTWO BUDOWLANE, DEKARSTWO, POKRYCIA DACHOWE CORONA + BLACHA GŁADKA, OBRÓBKI TARASÓW, MONTAŻ RYNNIEN, ROBOTY CIESIELSKIE, REMONTY DACHÓW - 605642843.
- ◆ Kompleksowe prace remontowe i adaptacje mieszkań i domu. 791016441
- ◆ UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ - 880063078
- ◆ ROBOTY ZIEMNE, FUNDAMENTY, OGRODZENIA, ODWODNIENIA, UTWARDZANIE TERENU, DROGI DOJAZDOWE - 880063078
- ◆ SZAMBA BETONOWE Z MONTAŻEM - 880063078
- ◆ ŁAZIENKI. 667063354.
- ◆ MALOWANIE, SZPACHLOWANIE itp. 501788640
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE, 22-LATA W BRANŻY. WYSOKA JAKOŚĆ, KRÓTKIE TERM INY REALIZACJI. 696688324.
- ◆ TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, ZACIERANIE BIAŁYM PIASKIEM KWARCOWYM, GOTOWE POD MALOWANIE. 696688324.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE, CEMENTOWO-WAPIENNE, ZACIERANIE PIASKIEM KWARCOWYM. 696688324.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malutty.com.pl
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80. Tel.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758, www.parkietbatko.pl
- ◆ OKUCIA BALKONÓW, RYNNY, OBRÓBKI BLACHARSKIE. 600 998 377. Tel.
- ◆ Tynki maszynowe Tel. 500290144
- ◆ HYDRAULIK. 796 318 735. Tel.
- ◆ Docieplanie budynków celulozą i styropianem - wdmuchiwanie, termowizja. Tel. 693452226
- ◆ DOCIEPLENIA BUDYNKÓW Z WŁASNYM RUSZTOWANIEM, MONTAŻ PODBITEK, UKŁADANIE KAMIENIA. 793 628 855. Tel.
- ◆ DOCIEPLENIA BUDYNKÓW Z WŁASNYM RUSZTOWANIEM, MONTAŻ PODBITEK, UKŁADANIE KAMIENIA. 505 821 021. Tel.
- ◆ FLIZOWANIE, Tel. 511 299 935.
- ◆ ROBOTY ZIEMNE, TRANSPORT, KRUSZYWO. Tel. 787326697

- ◆ TYNKI MASZYNOWE z własnym materiałem lub inwestora. 665 749 667. Tel.
- ◆ UKŁADANIE PŁYTEK, HOTELE, PENSIJONATY, DUŻE I MAŁE OBIEKTY. 667 337 333. Tel.
- ◆ Tynki maszynowe wolne terminy Tel. 698197928
- ◆ WYKŁADANIE KAMIENIEM. 787 479 002. Tel.
- ◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002. Tel.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE. 792 732 309. Tel.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE. 739 097 516. Tel.
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284. Tel.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575 Tel.

inne

- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICERK. 694 830 383.
- ◆ MYCIE DACHÓW Z ZABRUDZEŃ I MCHÓW. 505203257.

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 110 46
e-mail: info@tatrynet.pl

- ◆ Zakład kamieniarski - NAGROBKÓW od 2.000 zł. REMONTY NAGROBKÓW I GROBOWCY. 724 627 733.
- ◆ CIĘCIE DRZEWA U KLIENTA TRAKIEM TAŚMOWYM. 886 446 508.
- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 182666946.
- ◆ ZŁOTA RĄCZKA-USTERKI itp. 501788640
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. tel. 182063868 w.21, 602229658

PODZIĘKOWANIA

*Dziękuję Panu Darkowi Galicy
za pomoc mnie i mojemu mężowi w trudnej chwili.
Jest Pan Człowiekiem.*

Maria Alchowska

*Dziękuję
koleżankom i kolegom ze Szpitala Powiatowego
im. dr. Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem
za życzliwość i wsparcie w chorobie mojego męża.
Dziękuję szczególnie całemu zespołowi
Oddziału Chorób Wewnętrznych
oraz Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii.
Jesteście Kochani i Wielcy.*

Maria Alchowska

*Dziękuję
Zakładowi Ostatniej Posaługi „Całun”
za pełny profesjonalizm w swojej pracy.*

Maria Alchowska

**SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE**



- ◆ FOTOGRAFIA WNĘTRZ. 501788640
- ◆ PRANIE DYWANÓW I TAPICERKI. 501788640
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 182063868 w.21, 602229658

ZDROWIE I URODA

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

**- MEDYCYNASTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

**lek. stom.
Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Połok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. **506 36 58 56**

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606504790
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JEZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JEZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. 182017239, 602632368.

NAUKA

- ◆ Szkoła Językowa "Fluency" w Wąskundzie zaprasza do zapisów na zajęcia stacjonarne w przyszłym roku szkolnym. Zapewniamy małe grupy, ambitny program, sprawdzone metody nauczania, gry i zabawy, nowoczesny sprzęt interaktywny. 660785109
- ◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73.

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

OGŁOSZENIE

Likwidatorzy Kółka Rolniczego w Zubrzycy Górnej (w likwidacji) na podstawie Uchwały nr II/03/2020 rok zawiadamiają, że **działalność i likwidacja Kółka Rolniczego w Zubrzycy Górnej (w likwidacji) została zakończona z dniem 31.07.2020 roku.**

Likwidatorzy wystąpili z wnioskiem do Sądu Rejonowego w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS o wykreślenie Kółka Rolniczego w Zubrzycy Górnej z rejestru sądowego.

Dokumentacja Kółka Rolniczego po likwidacji jest przechowywana w budynku pod numerem 86 w Zubrzycy Górnej, a dostęp do dokumentacji posiada pan Alojzy Biel.

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27

18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

Maseczka higieniczna wielokrotnego użytku

uszyta z trzech paneli
o wysokim stopniu dopasowania
do kształtu twarzy

Fryda - Salon Firmowy Kegeł-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

LAKIEROWANIE PROSZKOWE

KOMPLEKSOWA RENOWACJA FELG

Car Point
TUTAJ SAMOCHODOWYCH
KOLECZKI 25-ZAKOPANE

509 542 520

CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

POLSKI FM

92.7FM CHICAGO

RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WETRIZNERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI INFORMATYCZNE

karty i gry

email: sklep@kartyigry.pl
tel: +48 782 086 808
zapraszamy na:
www.kartyigry.pl

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

Tel./fax: 18 20 113 55
601 460 450
605 670 638

TYGODNIK Podhalański

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.
Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000

34-500 Zakopane, ul. Krupnicka 11
tel: +48 18 20 150 92 fax: +48 18 20 150 93
www.sabala.zakopane.pl
e-mail: recepcao@sabala.zakopane.pl

SABALA

KARCZMA - 1897 - HOTEL

AQUA PARK ZAKOPANE

kręgielnia, fitness
gastronomia

Zapraszamy!

www.aquapark.zakopane.pl

La Prima

Zapraszamy do Nowej Włoskiej Restauracji w Białym Błocie

Białe Błota Resort
ul. Tatrzańska 16, 34-500 Zakopane
tel.: +48 18 20 23 120
www.bialebloteresort.pl

NAJWIĘKSZY RESORT pod Tatrami

ul. Balzera 21d
34-500 Zakopane
tel.: (+48) 18 20 22 400
faks: (+48) 18 20 22 401
www.nosalowy-dwor.eu

Logos HOTEL

KAWIARNIA WIDOKOWA

ul. Droga do Rojów 9 Zakopane

ApartHotel

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888

Bambi

www.bambizakopane.pl



POŻEGNANIA

29

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 31 lipca 2020 r. Odszedł od nas w wieku 76 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Sylwia MICHNIAK
"ŚPIŁOKOWA"

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 2020 r. Odszedł od nas w wieku 70 lat nasz ukochany tata, brat, teść, dziadek, pradziadek.

STANISŁAW PAWLIKOWSKI
„SKOWYRA”

Świętej Pamięci

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 1 sierpnia 2020 r. zmarł w wieku 66 lat, nasz ukochany brat, siostrzeniec i wujek.

KRZYSZTOF PIERWOŁA
Zam. Sromowce Wyżne ul. Ogrodowa 6

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 31 lipca 2020 r. Odszedł od nas w wieku 76 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

ZOFIA SOBAŃSKA
z domu Tylka-Suleja

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 12 lipca 2020 r. odszedł od nas w wieku 82 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Anna BUROŃ
Zam. Piekelnik 149B

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 29 lipca 2020 roku odszedł do wieczności w wieku 60 lat nasz ukochany brat i wujek.

WŁODZIMIERZ MUCHA

"SPIEZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCHOŻDZA"

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 11 lipca 2020 r. odszedł od nas w wieku 79 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Józef KADAŚ
Zam. Piekelnik 36

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 31 lipca 2020 r. Odszedł od nas w wieku 71 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

STANISŁAW DZIUBAS

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 12 lipca 2020 r. odszedł od nas w wieku 84 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Irena JURCZAK
Zam. Podsarnie 12

Ci kochani brat i siostra, nie odchodzi, tylko przemierza inną drogę.

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 1 sierpnia 2020 r. Odszedł od nas w wieku 70 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

JERZY STACH
S.P. NASZ NAJUKOCHAŃSZY

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 2 sierpnia 2020 roku, nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Bogusław ZNANIEC
zam. Nowy Targ, ul. Szafów 13

...Spójnijmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą...

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 2 sierpnia 2020 r. Odszedł od nas w wieku 70 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i teść.

JÓZEF GOMBOS
zam. Jurgów 83

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 31 lipca 2020 r. Odszedł od nas w wieku 65 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Brolesław BOBAK
Zam. Dziwisz 34 b

Odszedł od nas w wieku 77 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

TERESA KOWALCZYK
z domu Harwig

...Spójnijmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą...

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 3 sierpnia 2020 r. Odszedł od nas w wieku 63 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

PIOTR JASKIERSKI
zam. Nowy Targ, ul. Nadwodnia 29

Nasz ukochany tata, brat, siostrzeniec i wujek.

JAN NITOŃ

"Odszedł od nas w sercach naszych pozostawiając nas z miłością"

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 29 lipca 2020 r. Odszedł od nas w wieku 94 lat nasz ukochany tata, brat, dziadek i wujek.

Józef STRAMA
Zam. Maruszyna Janiki 43

Zgłębionemu smutkiem i żałobie zawiadamiamy, że dnia 28 lipca 2020 roku, zmarł w wieku 37 lat nasz syn, brat i wujek.

PIOTR SKOTNICKI
zam. Piekelnik, ul. Piekelnicka 34

CAŁUN
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

KALIA
ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Złatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

AR BRZOSTOWSCY
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl
Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji pialw ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:

- Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
- wieńce • wianki pogrzebowe • trumny dębowe

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodzi
- pomoc w złatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

STYKS
Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH
Anna Gąsienica-Sieczka

MACIEJKA

ul. Kasprucie 6, 34-500 Zakopane
tel. 502 233 086, 502 233 089

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIENEC

RATUŁÓW 6C
(OBOK RONDY)

CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJĄ 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

Gorce wielokrotnie zdobyte

Jak się biega w Ochotnicy? Ekstremalnie, ekscytująco i koniecznie GUT.

Piąta edycja ultra-biegania w Gorcach za nami. Specjalnie dla uczestników na weekend organizatorzy przygotowali pięć zróżnicowanych tras: 102 i 84 km dla najbardziej doświadczonych, 48 km dla zaawansowanych oraz 20 i 12 - na początek lub na sprint. Wszystko dopięte zostało na ostatni guzik. W myśl założenia pomysłodawców zawodnicy podczas Gorczy Ultra-Trial (GUT) mieli odkryć magię gorczańskich szlaków, zasmakować w kulinarnej tradycji Ochotnicy oraz zasłuchać się w muzyce prosto z góralskiej duszy. W przygotowanie imprezy zaangażowało się wiele osób. Ultrasów witały na trasie głosy lokalnych zespołów muzycznych - na Lubaniu zagrała Kapela Jaśka Kubika z Krościenka, a zatańczył i zaśpiewał zespół "Śpasy", na Przełęczy Knurowskiej z kolei energii dodały biegaczom skrzypce Małych Ochotnych. Podczas biegów można było spróbować przysmaków regionalnej kuchni, wegańskich smakołyków, a także w biurze zawodów ciasteczek gorczańskiej mocy, przygotowanych przez dzieci z Ochotnicy, Szczawnicy i Krościenka, a dokładnie przez Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych In-

telektualnie, bo GUT po raz kolejny wsparł budowę domu dla jej dorosłych podopiecznych. Aby nikomu podczas biegu nie zabrakło energii, przygotowano także punkty żywieniowe i posiłek na mecie z przepysznych potrawami gości z kół gospodyń wiejskich z Mszany Górnej, Kasinki Małej, Szczawy i Ochotnicy.

"2020 jest rokiem szczególnym dla całego świata, a więc dla biegaczy i organizatorów imprez sportowych również - podkreślają organizatorzy. - Aż do połowy czerwca nie było pewności, czy i w jakiej formule będzie można zorganizować kolejną edycję Gorczy Ultra-Trial. Na szczęście po wdrożeniu obowiązujących obostrzeń sanitarnych została wypracowana formuła, która na początku sierpnia pozwoliła biegaczom z całej Polski usłyszeć strzał startera i ruszyć na gorczańskie szlaki. Cieszymy się, że mimo wstrzymania zapisów na prawie 3 miesiące, na listach startowych było aż kilkaset osób, gotowych sprawdzić swoje siły w górach."

Warto dodać, że przygotowane trasy spełniały kryteria międzynarodowej organizacji International Trial Running Association. A bezapelacyjnym wygranym na trasie 102 km był Bartosz Gorczyca, który zdobył Puchar Gorca. Wielokrotny mistrz i medalista mistrzostw Polski w biegach górskich - jeden z najwyższych notowanych Polaków w międzynarodowym rankingu ITRA

Bezapelacyjnym wygranym GUT 102 km był Bartosz Gorczyca, który pokonał dystans w czasie 9:50:51.



pokonał dystans w czasie 9:50:51!

Organizatorem była Fundacja Run Vegan. Wyścig wystartował pod patronatem honorowym wydarzenia - Andrzeja Guta-Mostowego, posła na Sejm RP i wiceministra w Ministerstwie Rozwoju, oraz Polskiej Organizacji Turystycznej. Gospodarzem wydarzenia była gmina Ochotnica Dolna, a partnerami gminy Krościenko, Mszana Dolna i Kamienica, a także Gorczański Park Narodowy, Lasy Państwowe i Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe - Grupa Podhalańska.

Oto wyniki zawodników startujących na najdłuższej trasie GUT 102:

Open kobiety

1. Katarzyna Winiarska (12:39:13)
2. Anna Komisarzyk (12:51:50)
3. Joanna Mrowca (12:57:54)

Open mężczyźni

1. Bartosz Gorczyca (9:50:51)
2. Rafał Kot (10:48:11)
3. Marcin Wantuch (11:34:00)

ad

PIŁKA NOŻNA. III liga

Inauguracyjna wygrana piłkarzy Podhala na boisku beniaminka

Od wyjazdowej wygranej 1:0 w Lubertowie sezon w rozgrywkach grupy IV 3 ligi rozpoczęli piłkarze Podhala Nowy Targ, psując tym samym beniaminkowi święto związane nie tylko z inauguracją ligi, ale też z otwarciem nowego stadionu.

W składzie Podhala zabrakło w tym meczu kontuzjowanego od dłuższego czasu Damiana Lepiarza. Tuż przed spotkaniem ze składu wypadł też Damian Mrówka. Nie udało się jeszcze potwierdzić do gry Kacpra Smolenia. W takiej sytuacji w wyjściowej „jedenasce” pojawił się niespełna 19-letni Juliusz Molis. W bramce Podhala zadebiutował - także 19-letni - Maciej Styrzcula. Łącznie w meczowej 18 nowotarzań było aż 7 młodzieżowców.

Do przerwy bez goli. Grę prowadził

Podhale, i to ono miało zdecydowanie najlepszą bramkową okazję w tej części gry - już w 4. min. Po ładnej kombinacyjnej akcji piłka dotarła w polu karnym gospodarzy do Molisa, ten uderzył z 5 metrów, ale świetną interwencją popisał się Wójcicki. Potem gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska. Gospodarze czyhali na kontry i po jednej z nich, w 27. min., nieznacznie z dystansu pomylił się Nowak.

Po przerwie obraz gry nie zmienił się. Dalej to po stronie Podhala była inicjatywa.

W 56. min. z dystansu próbował Nawrot, ale piłka minęła bramkę gospodarzy. W odpowiedzi groźnie główkował Budzyński, ale Styrzcula przerzucił piłkę nad poprzeczkę.

W 63. min. miała miejsce decydująca - jak się później okazało - o losach tego spotkania akcja. Nawrot z prawej strony ostro zacentrował w pole karne gospodarzy, a tam Skórski na piątym metrze ubiegł obrońców i bez przyjęcia trafił do bramki.

W 75. min., po strzale rezerwowego Fularskiego, efektowną interwencją popisał się Styrzcula. W 84. min. z 20 metrów z rzutu wolnego uderzył celnie Nawrot, ale wprost w ręce bramkarza.

W końcowych fragmentach Podhale umiejętnie już broniło dostępu do swojej bramki.

Wygraną mógł przypieczętować w dolnym czasie gry Burnat, ale naciskany przez obrońcę, chybił.

- Myślę, że wygrana jak najbardziej zasłużona. Piłkarsko byliśmy zdecydowanie lepszym zespołem od gospodarzy, mimo że musieliśmy ze względu na absencję poszczególnych zawodników skorygować nasz plan na to spotkanie. Trochę w końcówce brakowało mi spokoju w naszej grze, przytrzymanie piłki z dala od naszego pola karnego, wyjścia spod pressingu, bo gospodarze w ostatnich 10 minutach mocniej zaatakowali. Ważne, że zaczynamy sezon od zwy-

cięstwa. Gratuluję przede wszystkim naszym młodym zawodnikom, którzy nie przestraszyli się i udźwignęli na swoich barkach ciężar tego spotkania. Co zaś tyczy się zawodników kontuzjowanych, to Damian Lepiarz powinien być już do naszej dyspozycji na kolejne spotkanie. Uraz Damiana Mrówki też nie wygląda na poważny. Woleliśmy jednak dmuchać na zimne i oszczędzić go w dzisiejszym spotkaniu. Mam też nadzieję, że w najbliższym czasie ktoś jeszcze dołączy do naszego zespołu - powiedział po spotkaniu trener Podhala Marcin Zubek.

Lewart Lubartów - Podhale Nowy Targ 0:1 (0:0)

Bramka: 0:1 Skórski 63.

Podhale: Styrzcula - Potoniec, Wajsak (63 Dudek), Lewiński, Tonia - Mizia (69 Burnat), Mianowany ŻK, Dynarek, Skórski, Nawrot - Molis (88 Misiura).

Sędziował: Piotr Burak z Zamościa.

mz

HOKEJ

Wzmocnienia ze wschodu

Rosjanin Andrei Ankudinow oraz Łotysz Ričards Birziņš podpisali kontrakty z KH Podhale na grę w sezonie 2020/2021.

29-letni Ankudinow to napastnik. Jest wychowankiem klubu z Jekatierinburga. W KHL zadebiutował w sezonie 2012/2013 w barwach Spartaka Moskwa. Przez kolejne lata grał na przemian w KHL i VHL. Reprezentował barwy m.in. Slavat UFA. Łącznie rozegrał na lodowiskach KHL 173 mecze, w których zdobył 13 goli i zaliczył 13 asyst. Ma też za sobą grę w młodzieżowej reprezentacji Rosji do lat 18, z którą w 2009 roku sięgnął po srebrny medal Mistrzostw Świata. Sezon 2019/2020 spędził w klubie Toros Neftekamsk z ligi VHL. W 48 meczach sezonu regularnego zdobył 6 goli i zaliczył 5 asyst.

Birziņš ma 31 lat. W swoim dorobku ma występy na najwyższych szczeblach rozgrywkowych na Łotwie, we Włoszech, w Norwegii, Kazachstanie, Francji, Wielkiej Brytanii i Białorusi. Z młodzieżową reprezentacją Łotwy do lat 18 wystąpił w dwóch turniejach mistrzostw świata. Zaliczył 47 spotkań w drużynie Tulsa Oilers z East Coast Hockey League (trzeci poziom rozgrywkowy za oceanem po NHL i AHL - przyp. red.), w których zdobył jedną bramkę i zaliczył 13 asyst. W klasyfikacji plus/minus, z której w pierwszej kolejności powinno rozliczać się defensorów, wypadł na +10. Ostatni sezon spędził w łotewskim HK Kurbads i był jego trzecim najlepiej punktującym defensorem. W 34 spotkaniach zdobył 14 oczek za 5 goli i 9 kluczowych zagrań. Na ławce kar spędził 22 minuty. Doświadczony defensor gra prawym uchwytem kija.

mz

HOKEJ

Szopiński dyrektorem sportowym

Po kilku latach przerwy do nowotarskiego hokeja wraca Jacek Szopiński. W sezonie 2020/2021 będzie on pełnił funkcję trenera jednej z grup młodzieżowych z rolą dyrektora sportowego Miejskiego Młodzieżowego Klubu Sportowego Podhale.

W ostatnich latach Szopiński był trenerem Orlika Opole i Naprodu Janów. Przez jakiś czas pracował jako asystent selekcjonera reprezentacji Polski. Teraz - po 7 latach wraca do Nowego Targu.

- Dużo pracy przede mną, przede wszystkim w kwestii szkolenia - zapowiada Szopiński. - Podhale zawsze było kuznią hokejowych talentów, do którego równały inne kluby. Ostatnimi czasy ta pozycja mocno została jednak zachwiana. Gdzieś

zobczyliśmy z drogi, którą zawsze podążaliśmy. Teraz trzeba zrobić wszystko, by wrócić na te właściwe tory. Nie jest to łatwy proces. Wymaga czasu, ale w dalszej perspektywie mam nadzieję, że przyniesie oczekiwane efekty i znów Nowy Targ będzie centralnym miejscem na mapie młodzieżowych klubów sportowych w naszym kraju - mówi z wiarą znakomity przed laty zawodnik, wielokrotny reprezentant Polski, czterokrotny Mistrz Polski z Podhalem.

mz

Trójka Podhalan na czele

Babia Góra Lipnica Wielka - Jordan Jordanów 4:1 (0:1) 0:1

Bramki: T. Rapta 7, 1:1 Kłosowski 61, 2:1 Kołodziejczyk 84 samobójcza, 3:1 Szczerba 86, 4:1 Stopiak 90+4

Babia Góra: Ignaciak - Lach, Urban, G. Skoczyk, Kusper, Szymusiak, Konieczny, Szczerba (90 Stopiak), Kucek, Basisty (82 S. Skoczyk), Stopka (46 Kłosowski)

Jordan: Kotlarz - Ryś, Drodz, Kołodziejczyk (88 Wójtowicz), Łączek, Jochymek, Wróbel (78 Czubin), K. Rapta, Szklany, T. Rapta (63 Lubiński), Kowalcze (84 Hanusiak)

Trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniewicz: - Nie poznawałem swojej drużyny w pierwszych 45 minutach. Grali „jak sparaliżowani”. Męska rozmowa w szatni na przerwie dała efekt. Przejelśmy inicjatywę i wykorzystując zmęczenie gości, zdobyliśmy w końcówce trzy bramki.

Czarni Czarny Dunajec - Granit Czarna Góra 4:3 (2:0)

Bramki: 1:0 Wesołowski 35, 2:0 Palenik 45, 2:1 Gryglak 55, 3:1 Kobylak 58, 4:1 Wesołowski 69, 4:2 Sz. Kiernoziak 70, 4:3 Gryglak 87

Czarni: P. Gogola - Pachabut, Palenik, Mateusz Sz wajnos, Wszolek, Zahradnik (67 Zahora), Kobylak (70 Zuchowski), Strączek (75 Marcin Sz wajnos), Cikowski, Wesołowski, Pająk (85 Sz. Bukowski)

Granit: Łukaszczyk - P. Sarna, K. Kiernoziak, Dzierżęga, Milon, Sz. Kiernoziak, M. Sarna, Waksmański, Gryglak, Bigos, Gogola (90 Matoniak)

Grający trener Czarnych Bolesław Wesołowski: - Ten mecz miał różne fazy. W pierwszej połowie my przeważaliśmy i mieliśmy wystarczająco dużo okazji, aby zdobyć bezpieczną przewagę. W drugiej części meczu to goście byli lepsi, zdobyli trzy gole i kilka razy „ostemplowali” naszą bramkę. Inna sprawa, że przy stanie 4:2 miałem kapitalną okazję na podwyższenie wyniku i ją zmarnowałem. W sumie był to typowy mecz walki.

Kierownik Granitu Eugeniusz Gogola: - Co tu dużo mówić, mieliśmy trochę szczęścia w tym meczu i trochę pecha. Gospodarze nie wykorzystali kilku okazji, a my zbyt często trafialiśmy w słupki i poprzeczkę zamiast do siatki, ale taka jest piłka.

Turbacz Mszana Dolna - Huragan Waksmund 1:4 (0:4)

Bramki: 0:1 Kolasa 2, 0:2 Kolasa 22, 0:3 Kolasa 25, 0:4 Caetano da Silva 36, 1:4 Dawiec 47.

Huragan: Byrmas - Kucharski, Mroszczak, Mlak, D. Wójciak, Kamiński (76 B. Wójciak), Antolak, Szeliga, Zagata, Caetano da Silva (60 Urban), Kolasa.

Trener Huraganu Radosław Anto-

Trzy podhalańskie kluby, wygrywając w identycznych rozmiarach, uplasowały się na czele tabeli podhalańsko-limanowskiej V ligi, i oby tak zostało do końca rozgrywek. W inauguracyjnej kolejce doszło do dwu spotkań pomiędzy drużynami wywodzącymi się z Podhalańskiego Podokręgu. Tak musiało być, bo aż 8 z 14 drużyn to zespoły podhalańskie.

lak: - Nie dość, że mecz ułożył się dla nas nader pomyślnie, to w pierwszej połowie zaprezentowaliśmy ładny futbol. Bardzo dobra organizacja gry, świetnie realizowane zadania w ataku pozycyjnym i oczywiście znakomity instynkt strzelecki Kolasy dały taki, a nie inny rezultat. Szkoda straconego gola zaraz na początku spotkania, bo daliśmy nadzieję gospodarzom na nieco korzystniejszy wynik. Mieli więcej z gry, ale my mieliśmy świetne okazje po kontrach, jednak rezultat już się nie zmienił.

LKS Szaflary - Laskovia Laskowa 4:1 (2:0)

Bramki: 1:0 Szymkowiak 13, 2:0 Gałdyn 30 z karnego, 3:0 Baboń 65 z karnego, 4:0 F. Kamiński 70, 4:1 Wielek 73

Szaflary: Baboń - Hreśka (75 Gruszka), Topór, Rzepka, Marek (77 Rusnak), Kasperek (66 Kobylarczyk), Pawlikowski, Szymkowiak (85 Mrugała), Gałdyn, Mrowca (78 Żuk), F. Kamiński

Laskovia: Miecik - Uryga, P. Zelek, Smoleń, Rosiek (60 Sądziel), Wielek, G. Zelek, Stajnder, Piegza, Franczak, Tokarz

Warto było przyjść na mecz, aby obejrzeć bramkę Mirosława Szymkowiaka, 33-krotnego reprezentanta Polski. Jego uderzenie z 25 metrów z rzutu wolnego to był majstersztyk. Drugim asem Szaflar jest Florian Kamiński, który swoimi dryblingami tak „kręci” obrońcami, że ci, nie widząc sposobu, po prostu go faulują. I tak padła druga bramka dla gospodarzy. Po faulu na F. Kamińskim karnego wykorzystał Gałdyn. Drugiej „jedenastki” Gałdyn już nie wykorzystał. Do trzeciego podyktowanego karnego podszedł Baboń i zamienił go na gola. W 70. min. popularny „Flo” przeprowadził typową dla siebie akcję, po której zdobył gola. Chwilę później goście uzyskali honorowe trafienie, ale wyniku spotkania nie mogli odmienić.



Czarni Czarny Dunajec udanie zainaugurowali nowy sezon w V lidze.

Trener Szaflar Michał Kantor: - Wynik okazały, ale mógłby być jeszcze wyższy przy lepszej skuteczności. Inaugurację trzeba jednak zaliczyć do udanych.

Jarmuta Szczawnica - LKS Wierchy Pasierbiec 3:3 (3:1)

Bramki: 1:0 Kuziel 4, 2:0 W. Wierciach 12, 3:0 Weber 24, 3:1 Twaróg 32, 3:2 Guzik 46, 3:3 Wąsowicz 77

Jarmuta: Olchawa - Boczoń, Ziemianek, Mrówka, Bobak, Czubiak, Jan (70 Zachwieja), Kuziel, Weber, J. Pietrzak, W. Wierciach

Wierchy: Wojtas - Pajor, Mucha (23 Wnęk), Gąsiorek, W. Szewczyk (60 Toporkiewicz), Papież, Twaróg, D. Papież, Guzik (46 J. Szewczyk), Wąsowicz, Smoter

Zalesianka Zalesie - Wiatr Ludźmierz 2:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Augustyn 20, 1:1 Żółtek 67, 2:1 Paweł Opoka 90+3

Wiatr: Antolak - Stopiak, Luberda (90 Dąbrowski), Zubek, Panek, Hrapkowicz, Siałkiewicz, Krugiołka, Ślusarek (90 Fryzlewicz), Żółtek, W. Siuta

1. Babia Góra Lipnica W.	1	3	4-1
Huragan Waksmund	1	3	4-1
LKS Szaflary	1	3	4-1
4. AKS Ujanowice	1	3	3-1
5. Czarni Czarny Dunajec	1	3	4-3
6. Zlesianka Zalesie	1	3	2-1
7. Jarmuta Szczawnica	1	3	3-3
Wierchy Pasierbiec	1	1	3-3
9. Granit Czarna Góra	1	0	3-4
10. Wiatr Ludźmierz	1	0	1-2
11. Krokus Przyszowa	1	0	1-3
12. Jordan Jordanów	1	0	1-4
Laskovia Laskowa	1	0	1-4
Turbacz Mszana Dolna	1	0	1-4

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

Remis w meczu pretendenta

Uznawane za głównych pretendenta do awansu drużyny KS Zakopane i Orkana Raba Wyżna spotkały się już w pierwszej kolejce rozgrywek. Spotkanie rozgrywane na sztucznej nawierzchni zakopiańskiego COS-u zakończyło się remisem.

KS Zakopane - Orkan Raba Wyżna 3:3 (2:3)

Bramki: Diaz 10, Bachleda 20, Floryn 90+1 - Filipek 28 karny, 32, K. Traczyk 40. Sędziował: Piotr Gaździk. Żółte kartki: Palmrich, Szczygieł - Gromczak - D. Traczyk

Zakopane: Truchoń - Floryn, Miśkowiec, Stalmach, Bobrowski, Palmrich, Kaczmarek (72 Szczygieł), Borzęcki (80 Żelechowski), Bogdanowicz, Bachleda (78 Nowak), Diaz

Orkan: M. Szklarz - Świder, Zając, Możdżeń, Dziwisz (72 Zych), K. Traczyk, Skwarek, Gromczak (68 Warciak), Skawski (88 D. Traczyk), Saleh, Filipek (85 Brynkus)

ZKP Asy Zakopane - Biali Biały Dunajec 0:1 (0:1). Bramka: Bobak 38 karny

Asy: Paszuda - Deskiewicz (58 Bukowski), Polak, Pietrzak (46 M. Gaura), Gąsiorek - Kaspruś, Berbeka, Fąfrowicz, Marusz (46 K. Gaura), Podosek (58 Tylek), Pałka, Celej

Biali: A. Franosz - Bobak, Pańszczyk, T. Polak, Gąsiór, M. Karpel (73 B. Franosz), Łojas, A. Łukaszczyk (63 Magdziak), Kłis (81 Fryzowicz), D. Rządowski, Jamrozowicz

Skalni Zaskale - Gorce Rdzawka 4:0 (1:0)

Bramki: Czajkowski 20, M. Król 48, N. Gacek 73, Potrząsaj 85

Skalni: Cisoń - Stanek, Strama, Józefczak, Bryja, G. Gacek, Czajkowski, M. Król (82 Potrząsaj), Zagata (62 N. Gacek), Szeliga (76 Borowicz), Łukaszczyk (74 P. Gacek)

Gorce: P. Worwa - Majerski (70 P. Jurzec), Leśniak, Polak (46 G. Dziechciowski), P. Zając, A. Dziechciowski, M. Filas, Jagosz, P. Stolarczyk, Korczak, D. Filas

Skawianin Skawa - GKS Łąpsze Niżne 3:4 (1:1)

Bramki: K. Wójciak 25, 72, 78 - Waksmundzki 35, M. Chmiel 60 karny, A. Topór 63, Nędza-Kopieniec 70

Skawa: Siepak - Bogdał, Miśkowiec, Chyła, K. Wójciak, Ządło, K. Wójciak, Antolak, B. Bielarczyk, Koźlak, Stachura

Łąpsze Niżne: Łukoś - Kromka, Szymon Waksmundzki, Marek Chmiel, Szczepan Waksmundzki, K. Kowalczyk, Sztuczka, A. Topór, Nędza-Kopieniec

Zawrat Bukowina Tatrzańska - Bór Dębno 3:1 (1:1)

Bramki: G. Grela 11, Zarycki 60, Budz 82 - Gąsiorek 24

Zawrat: Wcisło - Gutt, Cudzych, W.

Kuchta, J. Stasik, Michał Stasik (86 J. Kuchta), Janczy, Chrobak, Ustupski (65 K. Chowaniec), M. Grela (65 Budz), G. Grela (46 Zarycki)

Bór: Siedlarz - T. Grzywnowicz (85 Regiec), Sebastian Gąsiorek, K. Potoczak, M. Grzywnowicz, M. Potoczak (70 Wróbel), Michalec (75 Młynarczyk), Iglar, S. Koziół, Brynczka, Myśliwiec.

Lokomotiv Chabówka - Dunajec Ostrowsko 1:1 (0:1)

Bramki: Nawara 84 - Rychtarczyk 4

Chabówka: Dawid Gwizdź - Ślaga, Krzysztof Rapacz, D. Rapacz, J. Florczyk, Kamil Rapacz, K. Łukasza, Karol Pyka (70 Cyszczon), Nawara, Krystian Pyka, Mrozek

Dunajec: Gucwa - Krupa, Rychtarczyk, Śmiałek, Luczenko, Czubernat, Waksmundzki (80 Kucharski), Zagata, Ziętara, Bałos, Karpierz

Orawa Jabłonka - Lubań Tylmanowa 3:3 (2:2)

Bramki: Sijka 10, Dworszczak 20 karny, Jazowski 85 - Ł. Koziół 30, Adamczyk 40, Michałczak 68

Orawa: Gładka - Kapuściak, Bełciak, Dworszczak, D. Smutek, Sikora, P. Kasprzak, K. Kasprzak (80 Fedor), M. Smutek (65 S. Jazowski), K. Zubrzycki (67 Cieluch), Sijka (85 P. Jazowski)

Lubań: Podgórski - Majerczyk, Ł. Koziół, Babik, Malik, Kurnyta, Michałczak, Udziela (75 Żołądz), A. Koziół (65 T. Koziół), Zep, Adamczyk

Przełęcz Łopuszna - Wierchy Lasek 4:0 (2:0)

Bramki: J. Maciasz 4, 67 karny, W. Chowaniec 45, Łęczycki 51

Przełęcz: Kolasa - Wincek, W. Chowaniec (53 Chmielak, 70 K. Chowaniec), S. Chowaniec, B. Chowaniec, J. Chowaniec, Kolasa, Ligeza (60 A. Plewa), Łęczycki, P. Maciasz, J. Maciasz.

Wierchy: Nykaza - Chorążak (67 Duda), M. Jaróg, Obrochta, Bocheński, D. Jaróg, Krupa (46 Gał), M. Plewa (55 Truty), G. Plewa, Trzoniec, Włodarczyk.

1. Lokomotiv Chabówka	2	4	5-1
2. KS Zakopane	2	4	6-3
3. Skalni Zaskale	1	3	4-0
Przełęcz Łopuszna	1	3	4-0
5. Zawrat Bukowina Tatr.	1	3	3-1
6. KS Łąpsze Niżne	1	3	4-3
7. Biali Biały Dunajec	2	3	1-4
8. Lubań Tylmanowa	1	1	3-3
Orkan Raba Wyżna	1	1	3-3
10. Orawa Jabłonka	2	1	3-6
11. Dunajec Ostrowski	1	1	1-1
12. Skawianin Skawa	1	0	3-4
13. Bór Dębno	1	0	1-3
14. ZKP Asy Zakopane	1	0	0-1
15. Gorce Rdzawka	1	0	0-4
Wierchy Lasek	1	0	0-4

(zk)

Ostatnie przetarcie

Piłkarze Lubania Maniowy i Watry Białka Tatrzańska rozegrali ostatnie mecze kontrolne przed rozpoczynającymi się już w ten weekend rozgrywkami grupy wschodniej IV ligi. Trzeci nasz reprezentant na tym szczeblu - Wierchy Rabka odpoczywał.

Watra Białka Tatrzańska - FK Kamenica (Słowacja) 4:2 (1:0)

Bramki dla Watry: Bałos, Stopkay, Toma, Lichacz.

Watra: Kudła - Joh, Bałos, Lajcak, Kurnyta - Toma, Kostrzewa, testowany, Dudek - Cicman, Stopkay oraz Lichacz, Kobal, Mroszczak, Rabiński.

W składzie białczan pojawili się

kolejni testowani zawodnicy. To Brytyczek z francuskim paszportem Joh oraz Belg Toma. Obaj wypadli na tyle dobrze, że Watra będzie chciała ich pozyskać. - Samo spotkanie takie sobie w naszym wykonaniu. Przeciwnik nie był wymagający. Było jednak kilka fajnych momentów w naszej grze. Brakuje zgrania. To normalne przy takiej liczbie testowa-

nych zawodników. To ostatni moment, by kogoś jeszcze znaleźć. Szukamy zawodnika na środek obrony i na pozycję numer 8 - mówi prezes Watry Andrzej Rabiński.

Lubań Maniowy - Pcińska Pcińska 4:4 (2:1)

Bramki dla Lubania: Hagowski, Pluta, Kasperczyk dwie

Lubań: Świerad (60 J. Sikora) - testowany, D. Firek (70 Rządowski), Augustyn (70 Softys) - Noworolnik (60 M. Sikora), Jandura, Sydorczuk, Pluta (70 Budz) - Da Silva (60 P. Duda), P. Duda (30 testowany), Hagowski (46 Kasperczyk)

Lubań prowadził już w tym spotkaniu 4:1. W końcówce czerwoną kartkę - w konsekwencji dwóch żółtych - zobaczył Mirek Jandura i grający w liczebnej przewadze przez 20 minut goście zdołali odrobić straty.

W szeregach Lubania testowani byli dwaj zawodnicy. Ich nazwiska owiane są

jeszcze tajemnicą. Jednym z nich jest czarnoskóry Brytyjczyk.

- Z obu testowanych jesteśmy bardzo zadowoleni i będziemy czynić starania, aby do nas dołączyli. Co do samego meczu, to do momentu tej czerwonej kartki, która zbiegła się też z zaplanowanymi już przed meczem zmianami, zaprezentowaliśmy się całkiem nieźle. Mankamentów jest jeszcze w naszej grze sporo. Mamy tydzień, aby je wyeliminować - ocenił trener Lubania Grzegorz Hajnos.

Maciej Zubek

BASENY TERMALNE

BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

Gorący Potok

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

**ZAKOPANE - BROWAR
WATRA**

**NO.1
BROWAR
RESTAURACJA
W ZAKOPANEM
UL. ZAMOYSKIEGO 2**



**U NAS
ZOBACZYSZ NA ŻYWO
PROCES WARZENIA PIWA!**

STEK

**SOŁYSTY
SMAK TRADYCJI
ZAKOPANE
UL. KRUPÓWKI 73**

**Burger
500g
wołowo-cielecy**

